



Теми на броя

**Български Au-Pair
трилър в Лондон**

на стр. 2

**Гласувайте за удобна
изборна секция
във вашия район**

на стр. 3

**Не харесвам качеството
на работа на англичаните**

на стр. 6

**Магазините винаги се опитват
да заобиколят вашите права**

на стр. 9

**Новата учебна година чука
на вратата**

на стр. 19

**Лео Конфорти - прекрасен
актьор, прекрасен човек**

на стр. 21

Футболен Шенген

на стр. 28

**Довиждане, Европа,
ние ще се върнем**

на стр. 28

**„КЪСМЕТЧЕТО“ - НОВИЯТ
български магазин
в Западен Лондон**

на стр. 17

Cafe-Bar OLIMP
Българска кухня
Петък и събота -
жива музика до зори
Безжичен интернет

на стр. 32

Съединението



прави силата

НОВ МАГАЗИН

за българите в района на
Kilburn,
Северен Лондон **на стр. 32**

НИЕ ПЕСТИМ ЗА ВАС

ПРАТЕТЕ £100 САМО ЗА £5.99 ВАШИТЕ ПАРИ ЩЕ ПРИСТИГНАТ ЗА 10 МИНУТИ*

ИЗПЛАЩАТЕ ПАРИ ОТ:



*Частта от паричен превод ще бъде преведена в налични евро, изплатена от MoneyGram или неговия сътрудник.
В зависимост от работното време и нивото на продажбите. Възможна е изплатена сума по-малка от тази.
MoneyGram предоставя услуги съобразени с всички европейски държави. MoneyGram предоставя услуги за трансфер на пари и депозити от страни на Financial Services Authority. ©2011 MoneyGram. Всички права запазени.

MoneyGram

Паричен Превод

0800 8971 8971 www.moneygram.com



Най-доброто място за вашето парти!

Купон до зори всеки четвъртък, петък, събота и неделя

Българска музика на живо
Традиционна българска кухня

От понеделник до сряда - 11.00 - 02.00 ч.
От четвъртък до неделя - 11.00 - 04.00 ч.

156A Seven Sisters Road, London, N7 7PL
За повече информация и резервации,
тел. 02072635902

Счетоводство и Бизнес консултации

SAFE ADVICE

- Връщане на данъци, Tax Return
- Self-employed
- Limited (LTD) company, Payroll, VAT
- National Insurance регистрация
- UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка
- Соц. помощи-кандидатстване, обжалване

1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Phone: 020 8555 5143 - Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

- Приключване на смет. години от лицензиран счетоводител
- Регистриране на Ltd. цялогодишно счетоводство
- Възстановяване на данъци (Tax Return), Payroll, VAT Returns
- Регистрация в Tax Office, NI номер
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис

6 Hamilton Road, London E15 3AE | 020 511 3404 | primeadvisors.co.uk

PRIME ADVISORS

LEVENES
АДВОКАТСКА КАНТОРА

Трудови злоупотреби?
Пътнотранспортни
произшествия?
Всякакви видове
злополуки

Безплатна консултация
от адвокати-специалисти,
говорещи на български
Безплатен съвет и процедура
Получавате хиляди
стерлинги компенсация

Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810; Александрина - 020 8826 1320, 07769144023

Български Au-Pair трилър в Лондон

Попадането в тази агенция е като

В задънена улица
Димитрина, 45 г., Разград

Реших преди една година да поработя в Англия и от един вестник взех името на „Глобал Консулт“, които имат офис във Варна и работят с лондонска агенция за намиране на работа за гледане на деца като au pair. Занесох им 4 снимки, свидетелство за съдимост и доказателство, че съм гледала деца. Преведох пари в банката за закупуването на самолетен билет. Казаха ми, че ще ме таксуват, като ми удържат работата ми от 100 паунда от първите ми две работни седмици.

Лондонският офис, с който ме свързах, се ръководи от литовка на име Лада. Агенцията работи само с черни семейства. На метростанцията на Борнмут (на горния край на Лондон) ме чакаше жена, която ме закара до семейството от Нигерия, където трябваше да започна работа.

Мъжът в семейството се занимаваше с разпространение на вестници. В къщата имаше един палет с вестници, горният лист на който беше нещо обръкан и трябваше да се поемни. Обикнах ми, че когато седя край малкото дете, би било „добре“ да пренамердам странцието на тези вестници. Дойде неделята, в която трябваше по договор да се почива. Тогави ми казаха, че щяла да дойде някаква латвийка, с която щяла да ме щещи да гледа вестници. Така и стана. Цялата неделя съгъвахме вестници. През това време се стетиха само веднъж да ни налетят по един сок. Пуснаха ни да си почиваме в 5 часа следобед. Не спомоаха за никакво заплащане. Казах на Лада за тази ситуация и за проваления ми почивен ден. Тя говори със семейството и те й обясниха, че всъщност не ме били карали да гледам вестници, а само – ей така, докато съм си седяла и почивала пред телевизора съм го била правила. За отмора.

Дойде следващата неделя, когато ме пунаха още от сутринта. Излязох да се разхожда с мои познати и се прибрах към 9 часа вечерта. Мъжът мионди се ясна. Започна да ме разпитва къде съм ходила, показва ми адреса на братовчедката ми, която също е в Лондон. „Не ти вярвам“, ми се разкриха, „Ти си пила и пушила!“. Изобщо не пуша и пия само по малко, и то само в компания. Явно бяха резни, че „не ставам“ за тази работа, защото бях излязла навън в почивния си ден, а те имаха нужда от някой, който да си почива... ствайки вестници. В 6 часа сутринта направо ми казаха да си вземам багажа и да се махам от къщата ми. Намерих училищен телефон и се свързах с Румен – контактът ми от „Глобал Консулт“ във Варна. Каза ми, че ще се чуем по-късно. Звъннах му след малко и той ми обясни, че семейството било много разочаровано от мен, защото съм се била прибрала пианя. Започнах да се разпитвам. Казах, че това е скандално и че ще намеря начин да се

оплача от отношението към мен от страна на фирмата и семейството. Той беше много уверен в началото – дори да съм се оплачала на медиите, български или английски, това не го било интересно, защото фирмата му имала солидни позиции и т.н. „Добре, казах, ей сега ще намеря начин да отида до полицията да ми направят тест дали съм пила или пушила през последните 24 часа, след което ще се върна с резултатите от този тест в семейството, за да разнищим истинската причина за уволнението ми.“

Отношението ми рязко се промени. Каза ми да съм изчакала на място някакъв руснак, който щял да дойде да ме вземе и закара до следващото семейство. От Варна през това време ми звънха през 10 минути по телефона, защото се бяха притеснили, че сигурно в момента съм на път за полицията.

Намериха ми ново черно семейство. Там имаше две деца, едното от които – родено с умствени увреждания. Постоянно крещеше, в единия момент се смееше, а в следващия плачеше, не разбираше нищо, с една дума – изискваше грижата на човек със специална подготовка, а не като мен.

Другият проблем беше храната. В хладилниците на всички черни семейства, при които съм била до момента, буквално няма нищо, което да става за ядене. Те са длъжни да осигуряват храна на живещите в къщата им детегледачки, но го правят или го правят по такъв начин, че накрая – щещ не щещ – започвам сам да си пазарувам. С една дума – имат нужда от нашата помощ, но по някакъв начин не искат да се ангажират със задължения им към нас.

Чух за друга лондонска агенция, която работи в България с „Конкордия Груп“ и чийто офис е на Edgware, в Централен Лондон. Отидох на интервю с координаторката им – Мими Тейлър. И тази агенция се оказа, че работи само с черни семейства. Там на място срещнах много български, които идваха за регистрация. Явно тази агенция се разпространява от човек на човек. Попадането там е като в задънена улица. Черните семейства, при които ни пращат, имат съвсем различни битови навики и култура. В тези къщи масово се яде ориз с лютини или национални сосове. Сещате се колко време може да издържи човек на такъв режим, нали? Оказа се в един момент, че живееш в Англия само за да преживяваш, купувайки храната си. В черните семейства не дават да ползваш домашен телефон, интернет и телевизия, не общуват по никакъв начин с теб, често пъти ти отговарят с някакво измучаване. Вратите постоянно се заключават, особено кухните вечер. Жените са принудени да работят на пълен работен

ден от 7 сутрин до 9 вечер, като почивки им се дават рядко и с голямо нежелание.

Когато хората говорят с нашите агенции в България, те нямат никаква представа какво ги чака. Подписват договор, който е просто хвърчат лист, защото не носи печат. От агенцията на Edgware също не ни информират за нашите права. След като бях изгонена от първото семейство, при което бях, разбрах по-късно, че в договора ми е отразено, че имам право да напусна едно семейство едва след като съм дала двуседмично предизвестие за това. По тази клауза изгоряха 200 паунда, които бях заработила

Това НЕ е Вашата фирма за работа като au-pair!

GEN 122 Ltd.
29-45 Middlesex House
Edgware High Road
London, HA8 7UU

Tel. 02079987943, 07850780359
www.gen.122.com

през първите ми две седмици. Семейството преведе парите в агенцията, която просто ги задържа. В тази ситуация попадат всички жени, които се отзовават в конфликтна среда и един ден просто си тръгват. След като фирмата вижда, че дадено семейство е изгонило 4-5 жени, защо продължава да вкарва жени в това семейство?

Имах чувството, че съм във филм за нелегален

трафик на хора

Снежина, 30 г., Благоевград
- В Англия съм от юни. В България се бях абонирила да получавам обяви за работа от сайта на BG Jobs. Получих един ден офорта от фирма, отговорих ми със CV-то си, опитаха ме дали веднага мога да започна работа и аз потвърдих. Точно тогава попаднах на предаване по телевизията за проблемите на българите, които са заминали за Англия чрез посредничеството на софийската компания „Меридиан Консулт“. Още веднъж проверих за името на агенцията, която ме беше потърсила. Тя се казваше UK Jobs и седящото й беше във Варна. Всичко се разви за 3-4 дена. В края на седмицата вече трябваше да отида в Англия. От фирмата ми казаха, че ще работя като au pair и ще получавам по 500 паунда на месец. Когато пристигнах тук, разбрах, че ще взимам по 400 паунда и по 200 от тях ще ми бъдат удържани за посредническата услуга през първите 3 месеца (т.е. общо 600 паунда).

Получих смс от UK Jobs, че ще подлинем договор, като пристигна на софийското местенце. Чакахме човекът да дойде от 8 часа сутринта. Той дойде в 12 без 20 – 50 минути преди излитането на самолета, не донесе никакви документи, само ми бутна един съвсем

общ договор и листче с адреса, на който да отида в Лондон, като ми каза, че за транспорт до адреса трябва да заделя 30 паунда. Най-долу на листчето беше посочен адресът на софийския офис на „Меридиан Консулт“, на ул. „Цар Освободител“ No29. Това си беше пълен шок за мен – да науча в последния момент на летището, че бях попаднала в ръцете на „Меридиан Консулт“, които явно действат в различните градове чрез подставени фирми. Името за контакт на адреса на листчето беше на някаква жена на име Мими Тейлър. Развъртатех телефоните, намерихме близки хора и в полунощ най-накрая се отзовава на адреса, посочен в листчето. Имах чувството, че съм във филм за нелегален трафик на хора. Това се оказа наистина така. И до днес де факто работя нелегално, защото нямам никакви документи и договорът ми с „Меридиан Консулт“ не носи печат. В него е описано единствено, че се ангажират да ми доставят работа в Англия с определено работно време и без удържането на предварителни комисиони за услуга. Целият им ангажимент към мен приключи с това, че ми дадох листче с името на една жена, която можела да ми помогне за изваждането на документи.

На втория ден нигерийското семейство с две деца, при което щях да работя, дойде да ме вземе от адреса на агенцията. Никой не ми спомена за почивно време през деня, казаха ми единствено, че когато децата си легнат... мога да си лягам и аз. Така ми започна работният ден – от 7 сутринта и продължава по 15-16 часа. Налага се да изкаквам почивния си ден в неделя, за да си набавям храна, защото тяхната кухня е изпитание за всеки стомах. Купувам ежедневно и вода, въпреки че те постоянно ме уверяват, че чешмяната вода била „окей“ за пиене. Хладилникът ми, до който имам достъп, съдържа предимно кокали, които те постоянно си варят, и... сосове към тях.

Аз съм 54-годишна жена, мога ли да карам всеки ден на ориз с вода?

Златка, 54 години, Ямболско

- Първо, да започна оттам, че влюбен не ни хранят – живяли. Подцепяват ни, изобщо не си имат за хора. Аз съм 54-годишна жена, мога ли да карам всеки ден на ориз с вода? Семейството, при което живея, всеки ден си готви ориз, в който наричат някаква лигава баба и го държат на котлона, докато не замриеш на загорело и на запъртък, защото вода при готвене не ползват. Веднъж на 2-3 дена си вземат и по една тарелка пилешки крилица. Непрекъснато се налага да купувам храна със запалата си, защото иначе не се издържа. Работа до много късно вечерта, понякога дори до 11 часа. В неделяте дори ни

използват труда. Имаше една моя колежка от съседно на моето село в България, която дори набиха, или по-точно сригата. Жената не владеше добре английски и веднага след тази случка реши да замине за Италия. Имах друга колежка от Толбухин, която беше пратена в едно ужасно черно семейство. Толкова се беше отчаяла, че по едно време искаше да се хвърля от третия етаж. Другата българка, която изпатиха на нейно място, още на втория ден хукна по улици да търси полиция и после също се прибра в България.

Дойдох в Англия с фирма „Максим Консулт“ от Варна, която е фалшиво име. Не знам коя е истинската фирма, която стои зад нея. Те пращат хората към компания с адрес на Edgware в Лондон, която работи само с черни семейства. Те много добре са си направили сметката, защото на ден за детска ясла в Англия се плащат по 20 паунда. Там детето може да престоя между 8 и 10 часа. Нас, като ни наемат, също ни плащат по 20 паунда, обаче за сметка на това трябва да перем, чистим и готвим, а и да гледаме по 2-3 деца, докато жената в семейството ходи дори на работа. Аз в момента гледам 3 деца, върша наред с това и домкинските задължения и получавам срещу това 400 паунда месечно.

Когато искам да ме викне за нещо, произнася някакъв звук „Пъс!“ и шракка с пръсти във въздуха

Албена, 20 години

- Студентка съм втора година в Бургас. Реших да поработя в Англия през лятната си ваканция и се свързах с представителството на „Конкордия Груп“, откъдето ми предложиха работа като au-pair в Лондон с лице за контакти – Мими Тейлър. Обещаха ми 150 паунда седмична заплата и ме насърчиха спокойно да искам от семейството-домакин да ми доставят храната, в количество, от което имам нужда. За услугата ми взеха 500 лева, наложи ми се да вая и свидетелство за съдимост, медицинско свидетелство за 20 лева и да копият пътните си разходи.

След като целият ден ми мина в лутане, докато успя да се придвижа до лондонския офис на адреса на листчето, там на 5-та минута ме накарала да подпиша договор, който те не подписаша. В него се говореше за почивни два дена всеки уикенд. Те така и си останнаха на хартия. Съботата ми се оказа работен ден, а в неделя ми се позволява да почивам една след като изкъля детето. В договора имаше цели 14 точки за задълженията на семейството – да ми осигуряват достъп до телефон, да ме хранят по нормален начин и т.н. Научавам на място, че ще получавам по 100 паунда седмично вместо обещаните 150. Научих и за удържането като депозит на първата ми седмична заплата. Всичко е измислено така, че да те поставят пред свършен факт, когато си в

Лондон и нямаш път назад. Първите няколко дена в нигерийското семейство ме ужасиха. Заради това, че апартаментното ми беше много малко и стаята за мен бе заета с багаж, в началото ми се наложи да спя на дюшек буквално... на земята до леглото на малката. Почти като куче. Цялото обзавеждане на стаята й се състоеше от още три стола. На дивана в хола ми беше забранено да лягам. На въпроса ми „Защо?“, жената отговори с демонстрационно мълчание.

През деня се прави, че не ме забелязва. Когато й говоря, изобщо не ме слуша. Когато искам да ме викне за нещо, произнася някакъв звук „Пъс!“ и шракка с пръсти във въздуха, а когато ми привлече вниманието.

Знаете ли как я карам в момента? Изработвам си ношувките (по 20 паунда), а храната си я купувам. Не си имам апетит. Храната престоича липсва. А обемът работа, който ми се възлага през деня, е толкова голям, че няма как да се свърши навреме. Хвалям на крак някаква претепаня филилка, която мога да намажа единствено с маргарин и гледам да не оставям следи, че съм се хранила, защото веднага ще ме обвият, че съм мързелива, ако остане дори една малка заедка, която да не се свършна идеално.

Всичко, което се намира в хладилника ми, е забранено да се пия. Могат да се ползват оттам единствено айца, хляб и мляко. За седмицата се купуват 2 мляко по 6 ййца за общо 4 души. От тези ййца ми се полагат по 2-3 седмично. Хлябовете за седмицата са 2 – единият от тях жената си го приготвя ръчно и е само за нея. Другият хляб, който се купува, е черен и от него се храним по 3 души на ден. Порционът ми за седмицата е около 6 филилки. Млякото също се купува в толкова количество, че се следи капка по капка. А... щях да забравя. Мога да ползвам и маргарин към филилките.

Казах им, че не мога да издържа на натоварването през деня, без да съм месо. Започна да купуват редовно пилешки крилица, от които успявам да изям по 1-2 на ден, преди да бъдат довършени от останалите. Започнах да си пазарувам храна, но ми забраниха да я слагам в хладилника с изключение на пилешките бутчета. От мен се очаква да стана в 7 сутринта и да работя до 9 часа вечерта.

Възбърките, които познавам, продължават да работят за тези семейства месеци наред. За себе си съм си казала, че за момента нямам друга възможност да остана в Англия за трите седмици, които ми остават до семействата, защото нямам достатъчно пари, за да си плащам за покрив над главата и всички останали разходи. Има и друго нещо. Подписвайки договорите, сякаш сме сключили да гледаме единствено гоня, че ни гарантират никакви минимални пари. Никой не споменава това за експлоатацията, която ни чака...

Страници подготви:
Евгений Кайдъмов

**Ваканцията
съзрява...**



Карикатура:
Николай
Арнаудов

Остават 3 седмици до крайния срок: гласувайте за откриването на удобна изборна секция във вашия район

На 23 октомври 2011 г. (неделя) ще се проведат избори за президент и вицепрезидент на Република България.

При произвеждане на изборите за президент и вицепрезидент на републиката гласуването и пребояването на гласовете на българските граждани, живеещи извън територията на Република България, се извършва в избирателни секции при спазване на изискванията на Изборния кодекс.

В населените места, където има дипломатическо или консулско представителство, се образуват избирателни секции при наличие на не по-малко от 20 избиратели, заявили желание да гласуват, не по-късно от 27.09.2011 г. (25 дни преди изборния ден).

Български граждани извън страната, навършил 18-годишна възраст към изборния ден, който не е поставен под запрещение и не изтърпява наказание лишаване от свобода, може да заяви желанието си да гласува не по-късно от 27.09.2011 г. в писмена форма чрез заявление.

В заявлението избирателят посочва: собственото, бащиното и фамилното си име по паспорт, лична карта или военна карта (само за военнослужещите), единния си граждан-

ски номер, адреса на пребиваване в съответната държава, постоянния си адрес в Република България и населеното място, в което желае да гласува.

Всеки желаещ да гласува подава отделно заявление, което подписва саморъчно и представя лично в дипломатическото или консулското представителство на Република България в съответната държава или се изпраща чрез писмо. Сканирано изображение на саморъчно подписаното заявление може да бъде изпратено в електронна форма на e-mail адреса на българското дипломатическо или консулско представителство на файл в pdf - формат.

Адрес на посолството на Република България в Лондон:

Bulgarian Embassy, 186-188 Queen's Gate, London SW7 5HL

E-mail: izbori2011@bulgarianembassy.org.uk

Всеки избирател се вписва само в един избирателен списък. Лицата, заявили, че ще гласуват в чужбина, ще бъдат заличени от избирателните списъци за гласуване в Република България.

Изборният ден извън страната започва в 6.00 ч. местно време и приключва в 19.00 ч. местно време.

Невключени в избирателните списъци български граждани с избирателни права, явили се да гласуват в изборния ден, се вписват в списъка от секционната избирателна комисия в изборния ден и могат да упражнят правото си на глас.

В изборния ден избирателят представя документ за самоличност (паспорт, лична карта или военна карта (само за военнослужещите) и декларация по образец (Приложение № 17). Когато срокът за валидност на паспорта или личната карта на избирателя е изтекъл, той се допуска до гласуване, ако представи удостоверение, издадено от дипломатическото или консулското представителство на Република България, че е подал заявление за продължаване на срока на валидност си за издаване на нов паспорт, или лична карта.

Заявления за участие в изборите (Приложение № 16) и декларация по образец (Приложение № 17) можете да получите на място в посолството на Република България в Лондон, или като посетите страницата на българското посолство: www.bulgarianembassy-london.org

За допълнителна информация: www.cik.bg; www.mfa.bg

Този странен Албион...

Магазинер осъден за това, че завел крадец при собствения му баща

The 1 Daily Mirror

Британското правосъдие бе наречено „пълнен фарс“ от магазинер, който бе осъден на 10-месечен изпитателен срок и глоба от 250 паунда за това, че е посял да се опълчи на 15-годишен тийнейджър с криминално досие, докато крадял грозде

от магазина му.

26-годишният Оваис Дар забелязал две момчета, крадящи грозде, спуснал се да ги преследва и след като настигнал едното от тях, решил да го върне в дома му с автоматично си, където родителите изслушали засрамени разказа за постъпката на сина им. Но вместо да получи похвала за действията си, Оваис бил арестуван на следващия ден от полицията на Ланкашър с обвинение за „умишлено задържане“ на малопетен. След това било заведено дело срещу него, разходите по което възлизали приблизително на 25 000 паунда на британските данъкоплатци. След произнасянето на присъдата собственикът на магазина се съгласил да изплати 250 паунда обезщетение на момчето крадец, за да избегне завеждането на криминално досие на негово име. Според мнението на полиците, задържали Оваис, действията му били „непропорционални“ спрямо възрастовата разлика между него и извършителя на кражбата.



ПОСТРАДАЛ ПРИ КАТАСТРОФА? НЕЩАСТЕН СЛУЧАЙ? БИЛИ СТЕ ПОТЪРПЕВШ? ОБАДЕТЕ НИ СЕ!



Адвокатската кантора **LEVENES** са специалисти по съдебни дела при следните нещастни случаи:

- Пътни превозни произшествия
- Шофьор, пътник, пешеходец, таксиметров пътник
- На работно място (при вдигане, подхлъзване, на строителен обект и др.)
- На тротоар, на улица, на пазарен център, в магазин
- В гържавни и частни учреждения или сгради

Ако не сте доволни от сегашните Ви адвокати, можете да прехвърлите досието си при нас! Няма да се удържи нищо от компенсациите Ви! Можете да получите компенсация с хиляди стерлинги! УСПЕХЕТЕ НИ СА БЕЗПЛАТНИ!

БЕЗПЛАТНА КОНСУЛТАЦИЯ НА БЪЛГАРСКИ!

**Шукрие - 020 8826 1361, 07886658810
Александрина - 020 8826 1320, 07769144023**

LEVENES SOLICITORS
Ashley House, 235-239 High Road,
Wood Green, London, N22 8HF



На вашето внимание, строителни предприемачи

OMEGA KITCHENS
OMEGA Plc. е една от водещите компании в дизайна, производството и маркетинга на маркови кухни.

Доставяме напълно оборудвани кухни за цялата територия на Великобритания. Нашата продукция е изцяло британска. Серията на OMEGA предлага решения в традиционната

гама, както и най-модерните стилни решения за съвременната кухня

На вашето внимание, строителни предприемачи!

**Работите с кухните на B&Q, Howdens и Wickes?
Предлагаме Ви едно по-добро решение и възможност за по-големи печалби:**

10% печалба от цената, която плаща Вашия клиент за избраната от него кухня

До 50% отстъпка от каталожната цена на избрани от Вас кухненски модели

Повече от 30 модела кухни, разпределени в 5 ценови групи, съобразени с всеки бюджет

Безплатна доставка на посочен адрес

Безплатен дизайн с 3D изглед и съвет при избора на кухненски модел според спецификата на мястото и пространството

По-добро качество на по-ниска цена от B&Q и Howdens



Заповядайте в нашия салон за лична среща и за безплатен каталог

Unit 2, Abbey Park Industrial Estate
Barking, London, IG11 7BT
(срещу българския склад за хранителни продукти)

**Тел. 0800 028 5455
Моб. 0789 002 8123 (на бъл. език)
omega@topworktops.co.uk**

Деца-таланти зад граница

Дали ще видим ВИКИ
на следващото издание на
„Britain's Got Talent“?

Лилия Русева, БГ БЕН

Нейният поп идол е Риана, която живее на остров Барбадос, и Вики иска да ѝ стане съседка един ден, като си купи къща и заживее на този остров.

Осемгодишната Виктория Трантоу учи в престижната артшкола Barbara Speake Stage School, откъдето са излезли имена като Фил Колинс и Наоми Кемпбъл. И пее, меко казано – забележително. В това можете да се уверите, ако прослушате песента, с която тя се представи на тазгодишния Ealing Festival в категорията за деца до 8-годишна възраст, от линка:

<http://www.youtube.com/watch?v=KnHNOHUbSUy&feature=share>

Специалната програма на Barbara Speake Stage School е насочена към развиването на талантите на деца с артистични способности в областите на пеенето, танца и актьорската игра. Казано накратко – люпилня за млади попълнения на британския шоу биз-

нес.

Два пъти годишно училищните прояви се посещават от директори и продуценти от Острова, които си набелязват някои от учениците със специфични данни, които са им необходими за момента. После, разбира се, следва работна оферта, която трудно може да се откаже. Цената на тези усилия и амбиции още от най-ранна възраст обаче никак не е малка. Да не говорим и за чисто финансовата им страна. Годишната такса за записването на детето на подобно училище излиза към 6000 паунда. Към тази сума се добавя и една солидна сума, която трябва да се задели за частни уроци, които да развият специфичния талант на детето.

Но да се върнем на нашето момиче. Вики взима частни уроци по пеене през последната година и развива гласа си като

истински малък професионалист, както можете да се уверите от клипа ѝ на песента „Favourite things from the sound of Music“, чийто линк е по-горе. Темповете, с които напредва, са такива, че родителите ѝ съвсем сериозно планират да я запишат за кастингите на състезанието „Britain's Got Talent“ през януари догодина. Ангажиментите ѝ засега обаче могат да почакаат, тъй като категорични коментари за гласовите ѝ възможности могат да се направят едва след навършването на десетата година, защото гласът дотогава все още се развива. Момчето, което спечели, например, състезанието на „Britain's Got Talent“ и момичето, което спечели „America's Got Talent“, са по на 11 години.

А междувременно Вики се яви в края на май тази година на прослушване за



едногодишен актьорски клас към Celebrity Talent Agency (CTA) и бе едно от 15-те избрани деца от общо 150 кандидати. Барбадос е вече на една крачка по-наблизо...

Пишете ни и за вашето дете!

• ВИКИ ТРАНТОУ, 8 години

• Носителка на награда в категорията „модерен джаз балет“ от състезанието на IDTA (International Dance Teachers Association)

• Сертификат за забележително изпълнение на солова песен в категория до 8 години от Ealing Festival през май, 2011

• Сертификат за 1 ниво за балет - British Ballet Organisation

• Сертификат за 1 ниво за пиано - Associated Board of the Royal Schools of Music

• Изпълнения по балет и улични танци в Pitshanger Lane Park - Ealing; Kingston Church; North Ealing Primary School

Трети професионален мач –
трета победа за Bobby George

БГ БЕН

Бронзовият ни олимпийски медалист Bobby George (Борислав Георгиев) се справи и с третото си предизвикателство в неговата кариера като професионален боксьор на Острова. В първата седмица на август той боксира на лондонската Wembley Arena срещу англичанина Тамао Дайър, кой-

то имаше до момента само един загубен професионален двубой. След серия от бързи атаки на Боби срещата бе прекратена в четвъртия рунд след лекарска забрана поради дълбока аркада, получена от британеца.

Следващата среща на Bobby George ще бъде в края на септември и за нея ще ви информираме допълнително.

Познайте кой е Боби?



Читателска поща „БГ БЕН“

inbox@bgben.co.uk

Най-краткият
път до страниците
на БГ БЕН



PRIME ADVISORS

Компании с ограничена отговорност (Limited Companies)

- Регистрация на нови компании
- Годишно счетоводно приключване
- Payroll, VAT returns, CIS monthly returns
- Payroll на място във Вашия офис

Самоосигуряващи се лица (Self-employed)

- Възстановяване на данъци от Tax office
- Регистрация в Tax office, съдействие за NINO interview според новите изисквания
- CSCS карти за строителния сектор
- Откриване на банкови сметки директно в нашия офис
- Съдействие за всички видове социални помощи

6 години Prime Advisors | На разположение през цялата година* | Модерен счетоводен софтуер | Директна връзка с Tax Office | 5 телефонни линии

*с изключение на Коледните празници

6 Hamilton Road, London E15 3AE ☎ 0207 511 3404 primeadvisors.co.uk



Ще се видим в Barbican

БГ БЕН

Наближава часът, когато мистерията на българските гласове отново ще хипнотизира британската публика. Най-популярната на Острова българска вокална формация гласи мащабно турне на британска земя, каквото не е правила от дълго време насам. То ще стартира на 24 септември с концерт в



„Мистерията на българските гласове” започва своето есенно турне на Острова от Лондон

прочутия лондонски фестивален комплекс на Barbican Centre.

Нашият вокален ансамбъл, познат в чужбина под името **Le Mystere Des Voix Bulgares**, е формиран от бащата на българската концертна народна традиция - Филип Кутев, и първоначално се нарича „Женски вокален хор към Българското държавно радио и телевизия”.

Успехът в световен мащаб идва съвсем скоро след издаването на дебютния албум на ансамбъла през 1986 година. Ето как звучи тогавашният отзив от страниците на в-к Observer: „Когато този смразяващо въздействащ звук застина за първи път западното ухо, ефектът бе плашещ - дълбок и пътен, сякаш идващ от сцената на оживя

вяла древногръцка трагедия. Вокалните пейзажи комбинираха по уникален начин сурово битие и неземна чистота в тотален разрез със западните канони на женското хорова пееие. Това не е просто фолклорна музика. Това са древни песни, датиращи от епохите на турското иго в България, в които тече нов живот, вдъхнат им от воедещите композитори на България”.

И още:
„Това е странна музика, успяваща да стигне едновременно и дълбоко на тягата, и върха на екстаза.” (The Guardian)

„Истинско магическо заклинание настъпва, когато започват да хармонизират - безвремието...” (Time Out)
„Този звук те оставя без дъх, няма подобен в исто-

BARBICAN (London)
Barbican Hall, събота, 24 септември 2011, 19:30 часа
BELFAST FESTIVAL
Сряда, 19 октомври 2011, 20:00 часа
EDINBURGH
Usher Hall, четвъртък, 20 октомври 2011, 19:30 часа
MANCHESTER
Bridgewater Hall, петък, 21 октомври 2011, 19:30 часа
CAMBRIDGE
Corn Exchange, понеделник, 24 октомври 2011, 19:30 часа
BRISTOL
Colston Hall, вторник, 25 октомври 2011, 19:30 часа
LEEDS
Town Hall, петък, 28 октомври 19:30 часа
BIRMINGHAM
Town Hall, неделя, 30 октомври 2011, 19:30 часа
BRIGHTON
Dome, вторник 1 ноември, 2011 19:30 часа
BASINGSTOKE
The Anvil, сряда, 2 ноември 19:45 часа
За повече информация:
www.serious.org.uk/search?q=mystere

Всичко за вашата усмивка!

Д-р Боряна Николова
стоматолог

- ✓ Комфорт и качество
- ✓ Обща и козметична стоматология
- ✓ Разумни цени
- ✓ Утвърдена частна практика

92 King Street Hammersmith London, W6 0QW
Моб: 077 2633 6282
Тел: 020 8748 1381
dr.nikolova@hotmail.com

рията на музиката.” (NME)
„Настръхващи слушателски мелодии, мелодии извън всякаво понятие за време.” (Time Out, New York)
Barbican Hall, 24 септември, 19.30 часа, цена на билетите £10 - £25
Barbican, Silk Street, London, EC2Y 8DS, tel. 020 7638 8891
www.barbican.org.uk

Записване за новата учебна година в БЪЛГАРСКОТО УЧИЛИЩЕ КЪМ ПОСОЛСТВОТО

От 14 юли до 10 септември (включително) училището е във ваканция и учителите са в България. Записването на нови ученици ще се извършва след 10 септември на следните е-мейли:

- ven.anastasiova@gmail.com - за неделна група „Азбукарче” (4 до 6-годишни включително)
- s.melcheva@orange.net - за ученици 1 до 8 клас
- zdravkavm@gmail.com - за ученици 9-12 клас

17 септември (четвъртък) откриване на учебната година само за новите ученици в първи клас

ПРОГРАМА ЗА НОВАТА УЧЕБНА ГОДИНА:

Понеделник	1 клас 16.45-18.30;	Събота	9 клас - 11.00 - 13.00
Вторник	3 клас 16.45-19.25	10 клас - 13.00 - 15.00	
	2 клас 18.30 - 20.15	11 клас - 15.00 - 17.00	
	4 клас 17.25-20.15	12 клас - 15.00 - 17.00	
Сряда	5 клас 16.45-19.25;	Неделя	„Азбукарче”
Четвъртък	7 клас 17.00 - 19.25	4/5-годишни - 10.30 - 12.15 ч.	
	6 клас 17.25 - 20.15	6-годишни - 12.30 - 14.15 ч.	
Петък	8 клас 17.00 - 19.25	Общоеобразователна група - 14.15 ч. - 15.30 ч.	

TSDI ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ КУРИЕРИ В ЛОНДОН, СРЕЩУ ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ

ИЗИСКВАНИЯ: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван

Интервю на английски език

ЗА КОНТАКТИ:
(mob) 07780611250
tsvetomir.abramovich@gmail.com

REST HARROW & CO SOLICITORS

- Семейно право /Разводи/
- Уреждане на отношения с деца, издръжки
- Трудово право /отношения с работодател, неизплатени трудови възнаграждения
- Вещно право / съдействие при купуване и продаване на имот
- Кандидатстване за визи и английски паспорти
- Облигационно право / възстановяване на дължими суми/

Уреждане на отношения между наемодател и наемател / промяна на име

За повече информация, моля свържете се с Невена на следните номера:
07796 44 58 57 / 0208 646 8291

207 London Road, Mitcham, Surrey CR4 2JD
Regulated by the Law Society.



Българско училище „БУКВАРАН”
Leyton (Източен Лондон)
Започва записването на деца от 8 месеца до 7 години и ученици от 6 до 14 години

Бербатов започна сезона там, където го завърши

Явор Пиргов
На пейката. Встрани от голямата игра. И претривка смях, упреци, мърморене. Защо бе, Митко? Защо остана в Театъра на мечтите, за да играеш второстепенна роля? Да бъдеш част от пейзажа. Защо не избра парите на ПСЖ, Малага или усмивките край Босфора? Не! В последните години Димитър Бербатов живя в държава, в която думата „доказателство” се чени. Доказателство за адрес, за платени сметки. На благоевградчанина те не са му нужни. Той взе своя истински „пруф” - за мъжество.

По всичко личи, че екскалпнтант на националния отбор започна своята последна година във футбола. Поведението му говори, че той е вече уморен от напрежението и големите изисквания и е готов да каже „Край”. Но иска да слезе направо от върха. За какво са му парите, ако загуби чара си? Защо да се превърна на клоун от пътуващ цирк, който е готов за някой петак повече да показва маймунджълците си, без да се съобразява кой ще го гледа. Нима банковата сметка е всичко?

Какво постигна Стоичков, когато в зенита си зарязя ЦСКА, за да играе 3-4 мача в ОАЕ? Кой помни Багистута от престоя му в Катар? Къде е Бекъм? Какво направи Гаскойн, обикаляйки нискоразредни отборчета, които по някакво щастливо стечение на обстоятелствата имаха за година-две богати собственици?

Митко не иска това. Той ще си тръгне с края на договора с Юнайтед. Ще окачи обувките, но ще го изпратят с аплодисментите. Ще затвори вратата, преди да са угаснали прожекторите. И всички ще са на крака! Да, защото ще си тръгва един от голмайсторите на Висшата лига. Човекът, който показа, че знае да стиска зъби и да се бори в преследване на мечтата си. Малцина са тези, които ще гърпят безропотно отношението на сър Алекс. Господният от Абърдийн обаче оцени поведението на «деветката». Дори коравият шотландец призна, че едва ли има друг такъв професионалист. Мъж, а не лигльо. От този мъж има нужда България и българският футбол. Той представи вече своето доказателство. И ние знаем, че банкнотите не са всичко за него. И затова сме готови да вдигнем двете си ръце, когато на следващия конгрес името му бъде изписано срещу това на Боби Михайлов и останалите гробокопачи.

Детска градина и начално училище за учебната 2011/12 година
Нека играем, учим и растем заедно!
За повече подробности:
Тел. 07772591410, email: bukvaran@yahoo.co.uk

Пристигна дългоочакваното ни трудово аташе към посолството в Лондон

През август бе възобновена работата на Службата по трудовите и социални въпроси към посолството на Р. България в Лондон. За ръководител на службата от страна на Министерството на труда и социалната политика бе определен г-н Тодор Кръстев, експерт с дългогодишен стаж в областта на пазара на труда и европейските трудови пазари.

Всички желаещи биха могли да се обръщат за предоставяне на специализирана информация по въпроси в областта на труда и социалната сигурност, касаещи многобройната българска общност в Обединеното кралство, на тел. 020/7581 3144 и на електронен адрес: t.krastev@bulgarianembassy.org.uk.

**Интервю на Явор
Пиргов****Лесно ли е да отвориш
автосервиз в Англия?**

Иво: И лесно, и трудно. Погледнало от бюрократична гледна точка, е в пъти по-елементарно от България. Тук не се изисква да обикаляш по учреждения, да се молиш за един печат или един подпис. Тук не се изредят последователно всички институции, за да огледат и да дават оценката. В Англия можеш да практикуваш или като самонаем, или правиш фирма Ltd, казано по нашенски – ООД. Тук процедурата по откриването на фирма е съвсем различна. Можеш да го направиш дори сам, ако решиш да спестиш от парите за счетоводител. Става по интернет, а таксата е почти символична – между 30 и 50 паунда. После наемаш помещение и ...на борба за клиенти.

Митко: Трудното е всъщност да намериш клиенти.

Вие как започнахте и как намерихте своите клиенти?

Иво: Аз съм в Англия вече 7 години, а Митко е от 8. Запознахме се месец след пристигането ми и оттогава сме заедно. През цялото време работехме в други сервизи, а след края на работния ден отивахме в едно малко гаражче, което бяхме наели и там продължавахме. С годините създадохме доста контакти. Хората започнаха да ни търсят. Много важно е да убедиш клиента, че разбираш от работата си. Тук никой не иска да ти гледа дипломата. Не ти е необходимо колеж или университет. Важно е да умееш и още по-важно е да не прегрупуваш работата си.

Митко: Истината е, че не можеш с идването в Англия да кажеш "Аз отворям сервиз". Дори да имаш парите, дори да си най-добрият, ако никой не те познава – не можеш да успееш. В началото си купихме и един бус. Оборудвахме го с най-необходимите инструменти и правехме посещения на място. Така постепенно от тази дейност и от сервизите, в които работехме, създадохме име, което сега работи за нас.

Значи вече сте богати, да не ви мислим...

Митко (Смее се.): Да, защото нямаме началници на главата. Не, в интерес на

истината парите са почти един и същи. Общо взето, няма кой знае колко голямо значение дали ще работиш в сервиз, или самостоятелно. Плосък в момента е, че работим за себе си, но пък трябва да плащаме

Есента е време за действие, нали? Разговаряме с двама наши сънародници, които могат чисто сърдечно да се похвалят, че направили това, за което преминаха през Ламанша.

Иво Ерменков и Димитър Димитров през

това лято откриха свой собствен автосервиз на име «Диво Ауто» в малкото градче Камбърли (област Съри). Честито! Но как, за колко време и с какви средства успяха да се откъснат от лапите на работодателя и да станат началници сами на себе си?

Не харесвам качеството на работа на англичаните



„ЗАЩОТО НИ Е ГРИЖА“:
Иво (вляво) и Митко

наем гараж, застраховки и т.н. В крайна сметка, като теглим чертата, е горе-долу същото.

Какви са разходите по отварянето на автосервиз?

Иво: За отварянето на фирмата вече казахме. Другото задължително нещо е застраховката, която е в размер на около 3-4 хиляди паунда на година. Тя покрива риска, че можеш да повредиш нещо, докато го ремонтиращ, казано иначе – нещо като нашата гражданска застраховка.

Митко: Трябва да спомем, разбира се, и наема, който е различен в различните области на Англия, а и зависи от самото помещение. Но хората трябва да знаят, че за такива обекти таксата, която плащат на общината, е около 5-6 пъти по-голяма от тази за къща

или апартамент.

А колко струва оборудването на един автосервиз?

Митко: Това е доста разтегливо понятие, защото не се знае с какво искаш да го оборудваш. Но ако имаш всичко най-необходимо и инструментите са ти от най-добро качество, сумата е от порядъка на 15-20 хиляди паунда.

Има една приказка, че отидеш ли в чужбина, трябва да се пазиш от българи. При вас е точно обратното. Защо?

Митко: Не споделяме тази мисъл. Ние сме заедно от самото начало, а и тук, в Камбърли, сме около стотици българи и мога да кажа, че сме много задружени. Не минава седмица, без да се съберем в някой пуб, имаме си организирани футболни

срещи, жените ни са постоянно заедно. Е, понякога се случва да се поскарваме, но то няма идеално семейство.

Българи ли са ви предимно клиентите?

Иво: Бях готов да кажа, че са 50 на 50, но като се замисля, май англичаните са повече. Даже можем да се похвалим, че някои от клиентите ни идват дори от Кеймбридж. Имаме доста клиенти и от Лондон. Най-важното е да спечелиш доверието на човека. Той е готов да плати 30-40 паунда за бензин, да пътува час или час и половина, защото трябва да знае, че при нас ще получи това, което иска. Даваме и една година гаранция на части и труд. Говорим за частите, които осигуряваме от автосервиза,

защото, ако клиентът сам си донесе частта, то ние не можем да гарантираме за нея. С времето изградихме отлични контакти с основните фирми за продажба на авточасти и консумативи и поради тази причина можем да гарантираме за тяхното качество.

Стигнахме до качеството на труд. В предварителния ни разговор попитахте Иво дали би се съгласил да сложи за лого на фирмата изречение: „Английско качество на български цени“ и той не бе въодушевен. Защо?

Иво: Аз специално не харесвам качеството на работа на англичаните. За тях е важно да ти вземат парите, а иначе не си дават много зор. Аз държа на нашето мото, което, преведено на българ-

ски, означава: "Защото ни е грижа".

Какви са цените, на които работите, в сравнение с тези на английските сервизи?

Иво: Не сме правили точна статистика, но може би работим с около 30 до 40 процента на по-ниски цени. Например, ако в английски сервиз за гълно обслужване взимат 150 паунда, то при нас ще е 90-100.

Митко: Нямаме друг избор. Освен качество, ние сме длъжни да предлагаме и по-ниски цени, защото за никой не е тайна, че англичаните са консервативна нация. Те трудно приемат чужденците, колкото и това да не изглежда така. Затова се опитваме всячески да ги спечелим. Засега мисля, че успяваме.

Правите и годишен технически преглед на автомобилите (MOT). Как успяхте да си издействате това право?

Иво: Това е така, защото никого не си затваряме вратите след нас и се стремим да оставяме навсякъде приятели и хората да са доволни. Прегледите ги правим в бившия сервиз, в който работех. Сега няма проблем да ползваме апаратурата им. Просто правим заявка.

Това не оскъпява ли услугата допълнително?

Иво: Не, не смятам. Цената е 35 паунда. От клиента се изисква само да си остави колата при нас и останалото е наша грижа.

Какво бихте посъветвали кандидатите за собствен автосервиз?

Митко: Две неща – език и подход към клиента. Когато подписвахме договора, се свързахме с един адвокат, който ни поиска 2000 паунда, за да го прочете и да каже дали всичко е наред. Нямахме как да отговорим на финансовите му изисквания и се наложи да потърсим помощта на приятел, който говори отлично английски. И ...преценете дали ще успеете да си набавите достатъчно клиенти. Ако не сте убедени, не рискувайте.

- Self Employed счетоводство
 - Връщане на данъци
 - Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
 - Банкови сметки само с паспорт
 - Работни карти - жълти/сини
 - Откриване на LTD
 - Счетоводство на LTD
 - Съдействие – Indefinite leave to remain
 - Всички видове помощи
- 10% отстъпка от първата услуга

NOVA Accountancy

Счетоводни и консултантски услуги

Десислава Иванова – MAAT, MIP

Квалифициран счетоводител в UK

6 Gainsborough Road
Leightonstone, London
E11 1HT
tel: 020 3441 0502
mobil: 07879 082767

email: info@nova-accountancy.co.uk

**TSDI ПРЕДЛАГА РАБОТА ЗА ПРОФЕСИОНАЛНИ
КУРИЕРИ В ЛОНДОН, СРЕЩУ ДОБРО ЗАПЛАЩАНЕ**

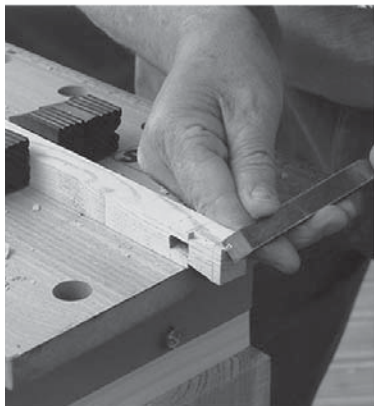
ИЗИСКВАНИЯ: Public Liability Insurance,
Courier Insurance,
UK driving license,
личен ван



Интервю на
английски език

ЗА КОНТАКТИ:
(mob) 07880611250
tstvetomir.abramovich@gmail.com

Условията и техниката на безопасен труд на Вашето работно място са право на всеки един от Вас



Можете да получите хиляди лири стерлинги компенсация!



При всякакви видове трудови злополуки – наранявания при работа с машини, подхлъзвания, срутвания на участъци от постройки и сгради, контузии при повдигане на тежки предмети, инциденти по невнимание на ваш колега и т.н.



На вас вероятно ви се полага значителна финансова компенсация.

Екипът ни се състои от 60 опитни специалисти. Нашата консултация е безплатна.



Не оставяйте съдбата си в ръцете на вашия работодател, обърнете се за защитата на Вашите права към специалиста. Отнесете Вашия случай към Шукрие Хабил. С нас можете да разговаряте на български език.



LEVENES

Шукрие 020 8826 1361, 07886658810; Александрина 020 8826 1320, 07769144023
Ashley House 235-239 High Road, Wood Green, London N22 8HF

DNES.CO.UK

нов сайт за българите в UK

Размерът на помощта Council Tax Credit може да падне с 20%

Правителството предложи създаването на нова схема за плащането на Council Tax Credit, която ще се разглежда на местен, а не на централизиран принцип, както беше досега. Специалистите в областта на помощите от компанията Entitledto твърдят, че тези промени ще доведат до 20% по-ниски помощи за някои които под нуждаещите се домакинства. Тази промяна няма да засегне единствено пенсионерите.

В момента домакинствата с ниски доходи плащат данък „община“ в намален размер, като в някои случаи дори не плащат нищо, като част от системата за финансова помощ за изплащане на местни данъци. Очакванията са, че планираната нова локализирана схема за финансово подпомагане ще защити най-уязвимите групи от обществото, но размерът на новия Council Tax Credit ще бъде с минимум 10% по-малък от отпусканите към момента средства.

Средната годишна сума на тези помощи е 820 лири годишно (15,80 лири на седмица), като много хора дори не знаят, че имат право да получат подобна финансова помощ.

Кога ще бъдат въведени промените?

Ако промените бъдат одобрени, ще бъдат въведени от април 2013 г. и ще засегнат начина на кандидатстване за помощи и сумата, която може да бъде получена.

Фил Агулник от Entitledto коментира: „Идеята е местните власти да бъдат принудени да вършат голяма част от мръсната работа на правителството по реформата на социалното подпомагане. Ако местните власти не успеят заедно да убедят правителството да включи система от препоръчани намаления в новата схема, те ще трябва да наложат намаления от 20% на кандидатствашите за този вид подпомагане, които са в работоспособна възраст.“

Инертността на потребителите на мобилните телефони им струва стотици лири годишно

Група за изследване на потребителите Which? оповести резултатите от проучване сред 8,000 британци, потребяващи редовно услугите на мобилни телефони. Около 44% от тях никога не са променяли оператора, услугите на когото използват. Почти половината от тези, които са сменили оператора си през последните две години, казват, че в момента плащат по-малки сметки.

Девет от десет потребители, които са преминали към друга мрежа през последните 2 години, твърдят, че процесът е лесен. През април регулаторът Ofcom въведе нови правила, според които смяната не трябва да се извършва за повече от един работен ден. Независимо проучване на сайта за сравнение на цени Billmonitor.com същевременно показва, че потребителите обикновено плащат до 200 лири повече на година, отколкото е необходимо.

Ето някои съвети как да намалите сметката си за мобилен телефон:

• **Изберете най-добрата оферта.** Използвайте сайтовете за сравняване на цени, като например Billmonitor или Orio, за да намерите най-подходящия за вас пакет, който може да бъде предлаган както от настоящия ви оператор, така и от негови конкуренти.

• **Пазарете се.** Обадете се на настоящия ви оператор и кажете, че искате да прекратите договора си, като цитирате позитивен план, предлаган от конкуренти. Възможно е операторът да промени тарифата ви, така че максимално да се възползвате от възможностите за разговори и текстови съобщения.

симално да се възползвате от възможностите за разговори и текстови съобщения.

• **Издействайте си безплатни текстови съобщения.** Има начини да изпращате текстови съобщения безплатно. Такава възможност дават някои приложения за смартфони, като Whatsapp, които позволяват изпращането на безплатни съобщения срещу такса за изпращане на данни (всякакви съобщения, изпращани чрез интернет). Другата възможност е да изпращате съобщения по интернет чрез безплатни услуги, предлагани от O2 или SendSMSNow.

• **Намалете тарифата си,** като прекратите договора си. Можете да намалите разходите си и без да смените оператора, в случай че не искате нов телефон. Това може да стане, като преминете към абонамент само за SIM карта, след като договорът ви изтече. Този вариант обикновено излиза по-евтино. Този трик може да се използва от хора, които имат iPhone договори и очакват излизането на следващия модел телефони на марката.

• **Договор или предплатена услуга?** По принцип, ако искате нов мобилен телефон, договорът е най-добрият вариант. Изберете дали да подпишете договор, или да използвате предплатена карта зависи от това колко говорите. Хората, които не говорят много, предпочитат предплатени услуги. Тези, които провеждат много разговори, трябва да сравнят тарифите, за да изберат най-добрия договор.

RBS и Natwest забраняват достъпа до хиляди банкомати за клиенти с basic account

Потребителите с основни (basic) сметки в банките Royal Bank of Scotland и Natwest няма да могат да използват банкомати на конкурентни банки след осъществяването на последните им планове. Според изчисленията засегнати ще бъдат около милион потребители с по-ниски доходи, които няма да имат достъп до 80% от банкоматите във Великобритания.

Двете банки са част от групата RBS, която твърди, че не може да издържа на таксите, налагани от конкурентните банки. Това действие няма обаче да засегне хората, които имат стандартни сметки в RBS или Natwest.

Потребителите, които си отвориха основна сметка след 4-ти юли, вече устехиха промяната, а за съществуващите клиенти тя ще влезе в сила през следващите няколко месеца.

След тази промяна клиентите на RBS/Natwest с основна сметка ще могат да използват 8,300 банкомати в рамките на групата, както и банкоматите на Tesco. Освен това те ще могат да теглят пари и в пощенските клонове.

„Възмутителен ход!“ така коментира новината Дан Плант, финансов анализатор в MoneySavingExpert.com: „Този ход от страна на RBS ще накаже хората в най-тежко финансово положение. Банките и без това често се отнасят към хората с основни сметки като към плебеи. Това само потвърждава, че за RBS те са втора класа в сравнение с притежателите на стандартни сметки.“

Основните банкови сметки са предназначени за клиенти с ниска кредитна оценка, които не могат да получат стандартна сметка.



И ти ли си банкова жертва?

Връщане на застраховки по заеми
100% гаранция
Легално изтриване на заеми,
ако дължите над £10 000

Неделчо Мутафчийски (Mortgage Adviser)
Tel. 0208 292 6556
Mob. 0781 806 0534
ned@crystalife.co.uk

Crystal Life Ltd.
14 Park Road
London N8 8TD
www.crystalife.co.uk

• Връщане на застраховки по заеми, кредитни карти и автомобилни лизинги (Payment Protection Insurance)
• Без значение дали сте employed или self-employed
• Без значение дали сте изплатили или още изплащате кредита
• Без значение кога сте взели този заем
• Ако сте ИМАЛИ/ИМАТЕ кредитни карти, теглили сте заем или сте ползвали/ползвате някакъв вид финансиране, вероятно ви дължат пари, за които не подозирате – безплатна консултация



Спаси Живот

Присъединете се към българската база данни за стволени клетки и спасете живот. Донацията е напълно безопасна за вас процедура.

www.spasi-zhivot.org

В България има само 500 регистрирани донори, докато Хърватия с 4.5 милиона жители има 17,300. Един хърватин нуждаещ се от съвместими стволени клетки за трансплантация има много по голяма вероятност да си намери животоспасяващ донор.

'CONTO'
Accounting & Bookkeeping Services

- Tax Returns (Self-Employed)
- Self-employed/CIC/NIN registration
- Bookkeeping/ Payroll/ CIS & VAT Returns
- Accounts for Small Business
- Home Office application forms/ correspondence
- Mortgage/Re-mortgage advice

106 Salop Road, London E17 7HT
Tel/Fax: 020 8520 4246
Mob: 07771530966
E-mail: turla.conto@goolemail.com

www.moneysavingexpert.com

Дали ще съумеят да го сторят, зависи изцяло от ваншата склонност да въведете в арсенала си няколко основни правила. И да ги размахате навреме, разбира се, когато се затегнат преговорите за връщането на закупена от вас стока, от която - поради една или друга причина - не сте доволни.

В такива моменти вероятно ще започнат да ви цитират каква е фирмената политика на магазина за връщането на покупки (Return Policy). И произнасянето на тази страховита дума обикновено е достатъчно, за да охладите дискусиата. А нещата далеч не са толкова еднозначни, колкото звучат.

Ключът към вашата правилна позиция в този спор е осъзнаването на следните два фактора:

• **Собствената Return Policy** на магазина - ако закупите нещо, което не е дефектно, вие наистина нямате право да го върнете. Промияната на отношението ви към стоката не може да се разглежда като аргумент (изключенията тук се отнасят за пазаруването онлайн, където важи правилото за 7-дневен срок за връщане на стоката, тъй като не сте имали физическа пред-

WWW.BGHELP.CO.UK

Със нова система за обявяване. Повече категории, по лесно пускане на обява, възможност за наддаване и плащане с paypal. Всичко това напълно безплатно.

Магазините винаги се опитват да заобиколят вашите права чрез своята Return Policy

става за нея, когато сте я закупували).

• **Вашите потребителски права** - в случаите, когато закупената стока има скрит дефект, голяма част от персонала на магазините все още продължава да се позовава на фирмената си Return Policy, но сега решаващо е действащото законодателство.

Във втория случай продажбата на всяка стока трябва да се подчинява на Закона за търговията със стоки, който е в сила от 1979 година (Sale of Goods Act). Основните 4 изисквания, които всяка продадена стока трябва да спазва, са:

- **Задоволително качество на продукта (Satisfactory quality).**

- **Да съответства на описанието си (As described).**

- **Да е годна за изпълняване на предназначението си (Fit for purpose).**

- **Да издържи един разумно продължителен период от време (To last a reasonable length of time).**

Заучете тези 4 правила и в следващия момент ще държите в ръката си 4 коза при всеки следващ спор!

Ето списък на някои обичайни неща, които ви казват при подобни обстоятелства, независимо дали имат или нямат право:

Служителят ви казва:	ДА или НЕ ?	Ако стоката не е дефектна	Ако стоката е дефектна
Според нашата фирмена политика...	Да	Не.	Не. Според закона е достатъчно да разполагате с минимално доказателство за покупка, като например разчетката на вашата кредитна или банкова сметка
Връщаме само срещу квитанция	Да	Да.	Не. В случаите когато сте открили дефекта чрез използването на пазарна стока
Не приемаме ползвана стока	Да	Да.	Не. Това е наистина ваша грешка, освен когато етикетът с размера е бил погрешен
Винаги е у вас - не сте избрали точния размер	Да	Да.	Не. Имате същите права при закупуване от разпродажба, както в останалите случаи, независимо на каква отстъпка сте закупили стоката
Не можете да връщате стока закупена от разпродажба	Да	Да.	Не. Правата ви остават същите, дори в случаите, когато кредитният "задоволително качество" е зановен entitled to a full refund
Не приемаме обратно стока закупена на втора ръка	Да	Да.	Не. Страната, която по договор ви е продала стоката е магазина и е негово задължението да реши проблема
Издаваме единствено кредитни бележки (credit note)	True	True	False. If returned quickly enough, you're entitled to a full refund
Греша да се свържете с производителя за да поправят стоката	Да	Законите не дават ясен отговор по този въпрос	Да.
Не приемаме обратно бележка	Да	Да.	Да.
Трябва да върнете стоката в оригиналната ѝ кутия	Да	Да.	Да.
Етикетът с цената трябва да е запазен върху стоката	Да	Да.	Да.

Ново българско училище за български език и изкуства „Боянъ Мага“ - централен Лондон

Всяка Събота от 10.00 до 14.00 часа

Подготвена група "Букварче" класове от 1 до 12 клас

Фолклорен ансамбъл, Детски хор "Зорница" Шахматна Академия, Театрална Студия

Уроци по: пиано, китара, ударни, кларинет


ОБААЕТЕ СЕ СЕГА !!!

boianmaga@jitnoslantze.org www.jitnoslantze.org
Mayfair library, 25 South Audley st., W1K 2PB, 07919022006

* Credit note - уверение от страна на търговеца за невалидна покупка, което да послужи пред институцията, издаваща кредитната карта за възстановяване на изтеглената сума

Всичко за вашия компютър

Ремонт, инсталиране и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...



Тел.07574493445
www.nicksolutions.co.uk

От Англия: 20 факта, които не знаете за България

Квалификацията за европейското първенство по футбол 2012 между отборите на България и Англия провакира британския вестник "Дейли стар" да изведе 20 неизвестни факта за страната ни. Изданието се е постарало да проучи почти всяка сфера от живота в България - от спорта до храната, предаде "Фокус".

1. Българите поклащат главата си за "да" и кимат за "не".
2. Националният им инструмент е гайдата.
3. Българи са изобрели първия компютър, първия електронен часовник и първата въздушна възглавница за кола.
4. Най-известните български футболисти са: Христо Стоичков (45 г.) - голмайстор на Световното първенство през 1994 г., и играещият в «Манчестър Юнайтед» Димитър Бербатов (30 г.).
5. Най-доброто им постижение във футбола



Триизмерното кино M-Tel IMAX, което бемонтирано в Mall of Sofia, е с най-големия киноекран не само у нас, но и на Балканите. Екранът му е висок колкото четириетажна сграда и е с размери 18 метра х 24 метра широчина.

6. От страната идват и редица водещи имена в тениса като Цветана Пиронкова
7. Други звездни имена са тези на сумиста Калоян Махлянов - Котошу (28 г.) и на гросмайстора Веселин Топалов (36 г.).
8. В холивудския филм

9. Страната е един от най-големите производители на вино - 200 хил. тона годишно.
10. Мастиката, 47-градусова алкохолна напитка, която се прави с дървесна смола, е популярна в страната. Една светла бира струва сред

11. Българите обожават кисело мляко и смятат, че то им носи дълголетие.
12. Участничката в британския „Биг Бродър“ за звезди Тара Рийд наскоро се омъжи за българския финансист Зак Кехаюв.
13. Британският журналист Майкъл Пейлин разгневи българите, казвайки, че страната им е

- най-известна с циганите си.
14. Имат национален празник, посветен на Свети Георги.
15. България е част от ЕС, но използва лева вместо еврото.
16. Наскоро страната се нареди първа в проучване за предпочитаните от британците места за евтини почивки.

17. България изпява претенции за слава и с мини Айфелова кула в курорта Златни пясъци.
18. В България е най-големият IMAX 3D кино-салон в света.
19. Една трета от площта на страната е покрита с гори.
20. Най-известният им футболен отбор е ЦСКА - София.

DIVO Autos Ltd

...BECAUSE WE CARE...

Ivo Ermenkov
Dimitar Dimitrov

07795 598103
07920 514974
no. @notmail.co.uk

АНГЛИЙСКИЯТ ДОМ



(Трета част)
Кейт Фокс

Ако ви падне да покръжите за няколко минути с хеликоптер над един английски град, ще забележите, че пространството под вас е разчертано от редици кафяво-червеникави кутийки, всяка от които с по едно пришито й зелено петно. Разликата в по-богатите райони е, че редиците са по-разредени и разстоянията – по-големи. Тези ултрали симетрични под вас са бръчките на добрата стара Англия.

Мястото на градината в общия пейзаж

Всички тук си искаме парчето зеленина към кутийката, колкото и малко да е то. На незначителната отрязка земя се гледа като на задължителен атрибут към къщата и за нея говорим с трепет, който не оставя и каква съмнение у слушателя относно нашата „голяма инвестиция в английската провинция и световната екология“.

По тротоара на типичната квартална улица задължително се мърдят по едно символично градинско преддверие и едно по-голямо парче зеленина, скрито зад гърба на къщата. В по-богатите райони градинската ивица отпред е по-голяма и къщата отстои на повече крачки от тротоара. В по-малко заможните райони ивицата е свита до миниаторни размери. Това, разбира се, не пречи да се нагъхват в тези няколко квадратни метра две-три саксии и водна портичка, които гордо се броят за „предна градина“ и вършат модерната функция на Падащата врата и Рова около Замъка, за които споменахме по-рано в разказа ни за английския дом.

Градината, която така и не ползваме

Предната и задната градина на английския дом имат различни огради. Тези отпред са ниски и позволяват на всеки минавач да надникне през тях, а другите отзад са високи и непристъпни за чуждия поглед.

Предната градинка по правило се поддържа по-добре и видимо повече усилия. Това не се дължи на факта, че англичаните обичат да прекарват повече време там, дори напротив – не се свържат и минава повече

Британката Кейт Фокс е социален антрополог и автор на книги бестселъри. Тя е съкоординатор на Центъра по проучване на социалните въпроси и редовен колумнист на списание Psychologies. Последната ѝ книга - Watching the English (“Наблюдавайки англичаните”), изследва някои типични островни чудотости и навици и регистрира над 250 000 продадени екземпляра във Великобритания.



от необходимото, след като проведат бърза акция по изплепването, поливането и поправянето ѝ.

Това е общо правило: никога да не се засуетяваме изобщо в предната си територия, дори когато в нея има достатъчно място за пейка или стол.

Всеки, който реши да се разпусне и да поизпадне пейзажа, без да изглежда достатъчно зает в градинката си откъм улицата, автоматично бива картотекиран от околния свят като чужак, хипар, ексхибиционист, шпионин, педофил и пр.

Такава е съдбата на тези предни градини – гледка в движение за минавача, без право на престой за собственика.

Публичният ни послание – „Тук съм, ваш съм!“

Ако редовно отделяте време за скубене, кастрене и някаква форма на клечене в предната градинка, рано или късно ще забележите, че това предоставя на съседите ви една от редиците възможности да ви заговорят. Нещо повече – в очите на английската улица всеки човек, който редовно отдели време за дейности по поддръжката на предната си градина, се счита за социално „достъпен“. Съседи, които иначе не биха поосъртено се престрашили да почукат на вратата ви, сега охотно се спират на раздумка по общи теми. Често птти англичаните, които искат да дискутират със съседа ни нещо важно (съгласие за дестрояване, планиран ремонт, разкопаване и т.н.) чакат търпеливо в засада дни наред момента,

в който той ще реши да привлече внимание на предната градина, за да могат да си спестят кошмарното позвъняване.



Формулата за задната градина

Странно - задната градина, този предполагаем оазис на изтезанията градски сетива, често се оказва безрадостен къс пейзаж, лишен от всякакви намеци за провинциална идилия. Типичната ни задна градина представлява скучен правоъгълен тревен бетонизиран площад в единия край, пътека, простовата барака и редица от хрусталици и цветя. Вариациите понякога включват 1-2 дървета, няколко глинени саксии и проточен чешмир, но формулата си остава непокатлива: „високи стени - бетонна част - тревна част - пътека - барака“. Тя сигурно е гравирана в най-интимните недра на английската душа, защото всеки път бива безпогрешно възпроизвеждана с едно-две незначителни отклонения.

Малко вероятно е туристите да зърнат въпросната гледка обаче. Задните ни градини са панически закътани откъм всички посоки – и от улицата, и от съседските очи. За тях не се споменава в лъска-

вите списания от рода на “The English Garden” и в туристическите брошури, които се прехласват по нашия национален градински гений.

В интерес на истината трябва да кажа, че английската градина обира повече грижи, отколкото другите нации (с изключение на японците) са склонни да заделат. Типичната американска градина, например, прилича повече на склад за вехтории под открито небе и съвсем справедливо бива наричана “yard” (двор), докато възбужденето на европейския двор рядко отива по-далече от задължителната ивица трева.

Класовите нагивания на английската градина

Тук няма еднозначни показатели, по които да отсъдим докъде се е изкатерил стопанинът по социалната стълбица. По-обективна представа за това дава общият модел на поддържане на поверения му терен. И

все пак ето няколко „плетейски“ удоволствия, които по-горните класи отбягват да демонстрират в градината си: висящи саксии, декоративни скалчици, цветя с крещящо ярки шарки (петунки, цинии, гладии и т.н.), камени гномчета и езерца за златни рибки.

И още – градините с по-нисък класов рейтинг обикновено следват едно от двете направления: претрупана откъм цветове флора (собствениците им, разбира се, ги наричат „жизнерадостни“) или постна и скромна външност (градината ни е „чиста“ и „подредена“).

Градините на по-богатите слове изглеждат една идея по-разхвърляни и недисциплинирани и усилията там са насочени към постигането на по-спонтанен чар, където зеленият килим покрива цялата земя. Тук-там са допустими дори симпатични хулигански прояви в лицето на неизкоренени плевели или някой друг носталгичен гном-талисман. Така де... за какво е цялата тази съует?

Превод:
Евгений Кайдъмов

UK петифурки



Би Би Си се извини за рецепта със свинско, предложена на Мюсюлманите за Рамазана

Британската радиотелевизионна компания Би Би Си се извини за рецепта със свинско месо, която предложила наред с другия ястия на мюсюлманите за предстоящия празник Рамазан Байрам, предаде турската частна телевизия СиЕнЕн-Торк, цитирана от БТА.

На интернет сайта си британската медия публикува предложението за меню за празника, а една от рецептите беше индийското ястие „свинско винудало“. Рецептата със свинско месо озадачи мюсюлманите и предизвика редица реакции в социалните мрежи в интернет, поради което по-късно беше свалена от страницата на Би Би Си. В извление пред Анadolушка агенция Би Би Си поиска извинение от мюсюлманите за предложената рецепта, като обясни, че направената грешка е била техническа, а не редакторна.

Коранът забранява на мюсюлманите да ядат месо от прасе, което те смятат за нечисто животно. Рамазан Байрамът се чества три дни след края на едномесечните пости по време на свещения за мюсюлманите месец Рамазан. Тази година празникът започва на 30 август.

ЕС призова Великобритания да спазва правилата за свободно движение

Европейската комисия заплаши със съд 10 държави, които не са транспозирали директивата за свободно движение, предаде пресслужбата на институцията. Между март и юни 2011 г. Брюксел започна производствена за установяване на нарушения срещу Австрия, Великобритания, Кипър, Чехия, Германия, Малта, Литва, Испания, Швеция и Полша. В момента Еврокомисията анализира ситуацията със свободното движение в Белгия.

Основните проблеми са свързани с визването и пребиваването на членовете на семейството, издаването на визи и карти за пребиваване на членове на семейството, които са граждани на трета държава, и гаранциите срещу експулсиране.

Производството за установяване на нарушение е първата стъпка, която Брюксел предприема, за да накара държавите-членки да спазват европейското законодателство. Ако националните правителства не изпълнят условията, поставени от Европейския съюз, случаят се отнася до Съда на ЕС, който може да наложи глоба на нарушителите.

Откраднато при размириците във Великобритания се продава в интернет

Стоките, откраднати по време на размириците във Великобритания, масово се предлагат за продажба по интернет, в частност и на популярния сайт за търгове e-Bay, предаде ИТАР-ТАСС, като се позова на Би Би Си.

Откраднатите стоки се отличават с необичайно ниските си цени. Например неразопаковани лаптопи могат да бъдат купени за 280 долара, т.е. за половината от цената им на дребно. На половин цена се предлагат също плазмени телевизори и различни смартфони.

Редовни потребители на интернет помагат на органите на реда за разкриването на престъпници, като им съобщават за подозрителни търгове. Извършени са и първите арести, съобщи полицията.

Британската полиция и специалните служби са арестували досега 20 души, които чрез смартфони или социалните мрежи по интернет са организирани размириците: се миналата седмица размириците в много населени места във Великобритания, предаде ИТАР-ТАСС, като се позова на Би Би Си. Очаква се през следващите дни да бъдат извършени още арести на евентуални подбудители към размирици. Сега експертите отбелязват, че Великобритания е станала първата западна страна, изпитала на гърба си силата на новите технологии за организиране на социални кризи и тяхното направление, посочва руската информационна агенция.

Забележителен е фактът, че посредством Twitter и Facebook са координирали своята дейност не само участниците в погромите на магазини и сгради, но и жителите на Лондон, които са създали мрежа от нощни дежурства, за да защитят домовете си от мародери и да почистват улиците.

Органите на реда със закъснение са получили достъп до кодирани съобщения, разменени между участниците в погромите чрез смартфони. Сега правителствените служби във Великобритания разработват система от мерки, които в случай на нови подобни събития да не позволят на участниците в погрома да анализират дейността си чрез съвременните технологии. Обсъждат се варианти като изключването на цели региони от мобилна телефонна връзка, блокиране на уебсайтове и публикуване на дезинформация в социалните мрежи, съобщава ИТАР-ТАСС.

Акция „Самил - Лондон“

САМУЕЛ е на 2 години, родена с диагнози: Спинална бифида долна парализация и Хидроцефалия. Неподвижна и от кръста надолу и няма чувствителност. Въпреки песимистичните прогнози родителите ѝ не се отказват и вярват, че състоянието ѝ може да се подобри. Досега са направени две операции. Извършени са ежедневна рехабилитация, физиотерапия, иглопунктура и др., което изисква много средства. Всеки, който желае да помогне за лечението, може да направи това по банков път:



Procedent Kurian
Samuela Emanuel Bank
BIC / PRCBGSGF
IBAN: BG56PRCB9202433738019

ОЧИ В ОЧИ

Ваканция в България Старопрестолни светове

Да бъдеш или да не бъдеш себе си? В голямото приключенско изпитание на емигрантското битие малките случки от живота дават най-верните отговори. В тях, уважаеми читателю, можеш да откриеш своята истина и сам да решиш да бъдеш или да не бъдеш главният герой в сериала на своето ежедневие. Приятно четене.

Операта „Лакме“ в сцената на вековете очаква своите зрители



Светкавици от фотоaparати и оживени разговори изпълват осветения двор пред църквата, където започва коктейлът, посветен на събитието. Но на мен не се иска да се върна в своето време. Назад, в тишината на храма, остава едно мое желание. Да чуя изпълнение на старобългарски. Само глас и устреми на към купола дуни. Както някога е било. Без ръкопляскания. Едно излитане в Бога, което да започне за цял живот. В къра пред олтара заставя младата опера певица Мария Павлова. „Моля те“, казвам, „запей само за мен.“ И тя запява. Ангелско гласно. „Отче наш, иже си на небеси.“ Когато душата ликува, биестъ е изпълен.

Не искам да напускам този град – навременен и постоянен. „Бого пазеният“ Търново – Втори Константинопол, Трети Рим. Когато върва през него, прекривам от реалност в реалност. Старопрестолните светове ме ползват и само времето, безмилостно накъсващото време отбръква отминаващи

синал светът. В прохладния полумрак на сенчестите дюкани пробляса тежко сребро, пъстрейт мъниста и мирисът на прясно кафе запарва дъжевто на жежкото утро. Отбивам се в хана „Хаджи Николи“ в сърцето на старата столица. Там е запазено истинското Търново – в огромните старомодни фотографии по стените на кокетното кафене, в пасъния блясък на уникалните колони, под арките на каменните чардаци. Нама друго такова място в България. Сътворена от самоуките, гениален архитект Колю Фичето, достопенна страда е спасена за своя втори живот от новите си собственици – американско семейство менажисти. Целогодишно тук се случват културни събития – литературни четения, изложби, срещи с писатели и музиканти от световна величина. Търновски ренесанс с постоянен адрес. Оазис за отмора. Поръчвам си кафе и наблюдавам как по стръмните каменни стъпала на хана млади хора качват картини към залите горе. Предстои нова изложба на художника Милен Джановски – „Хартията на виното“. От какво е провокирано това интересно заглавие? питам любезните менаджери на „Хаджи Николи“. Сивия и Любомир Маркови. „От прекарания ни лъба, която предлага отлежали български вина“, смейт се те. „Заповядай на откриването.“ Нямам време. Разполагам само няколко минути летна свобода. А после, само пътища и километри. Но аз съм творец. Подреджам на една изложба за мене значи повече от завършено оти представяне.

Здравка Владова-Момчева, <http://zdravkam.blogspot.com>

Винаги съм се опитвала да дефинирам атавизма на паметта си. Дали това са спомените на моите предци, натрупани във веригата от гени, стегнала мимолетното ми земно съществуване? Или пък учебническото познание по история, заместило истината за събитията и хора с академичните догадки на титулувани автори, решени на всяка цена да докажат себе си чрез интерпретации на миналото? А може би това е просто усещането ми за принадлежност – към една страна, един град, един хълм и една река, която го прегръща в което-що. Като енергичен пояс, чрез който съм доплувала до днес, тяло българка, а духом търновка, до последната кривина на окръпостената моя същност. Защото аз не се променям. И само по дълбоките белези, издълбани в камъка на душата ми, осезавам света. А той се мени със сезоите на преходната си хубост, остарява в повторения и отминава, погледат от суета.

Някак безмълвно, отвъд словото и изтеклото време, Търново ме създаде такава. Сега се питам наистина ли е възможно да обясниш себе си чрез мястото, където си роден, сред толкова много заличена история?

Преци години, в детството, Царевец беше моето убежище за мечти. Неизменно отивах до лобната скала и седях накрая, над пропастта, в мъчливото предизвикателство към страха, който трябва да ме опазва в настоящето. Над главата ми преминаваха табуи от облаци, все назад, към града, потънал в прах и лято, самодостатъчен в делика и сит от туристическо възхищение. След грохота на куки светкавици отгоре синяше небето – неизлисан хроника, изоставена в божествената скрипторий, неразбираема за късата човешка памет. Опитвах се да си представя живота на този хълм преди samotното ми присъствие върху камъка на една легенда и тогава, пред очите ми, блеснаха сена. Сред декора на средновековните зидове глението очакваше възкресение.

7 август 2011 година
Крепостта отваря врати в очакване на своята публика, изпълнена по клонка към Патриаршията, нажежена в царствен слобед. В поредица от спектакли на Софийската опера и балет и чрез виртуозната визия на режисьора Пламен Каргатов Царевец оживява за световите на изкуството. Пространството се насита с динамика, кухините на времето се изпълват с отгласи от история, приказки, дивниене,

музика и гледки. Артистичната инвазия на хълма прелива от цветовете. Тъмнозелените локни на околните плата попиват течния огън на залеза и изпълват нощта в топло мастило. Звездите в небесния купол изписват сребърен автограф. Започва „Сцена на вековете“. Тя съвместява свое и чуждо в калейдоскопна хармония от заглавия, които запрашат зрителя в кърватите подзиви на Атила, изгарят го в страстите на Кармен или го помъбърват в тържествувата виталност на Зорба Гърка.

Но днес ередна операта „Лакме“. Красива любовна история в далечна Индия, обогарена с нежност, жестокост и печал. На осветения подиум се блъскат световите на победени и завоеватели, разминават се култури, мирът се противопоставя на войната с лотосна кротост и жилавост на лиана. И точно в разносизичето на човешкото неразбиране един мъж и една жена, разделяни от взаимна разруха, прилават един за



Хан „Хаджи Николи“ – търновски ренесанс с постоянна адрес

леват стотици погледи. Нощните пеперуди на онемелите ни мисли. По безсъзнателно им нишка осъзнавам феномена Велико Търново. Този възглед е сътворение от тлен и възраждане. В него животът и смъртта означават едно и също. Вълнеше на изминалите епохи са го вкаменили по хълмовете наоколо и са спалили непреходния му чар с моя дух, завинаги. Но старата столица е не само видима хубост. Безмълвно, вгледена в испихята на времето, тя крие оцеляващата си духовност по манастири и стенописи, както и в разтърсващите fresки на арбанашките църкви, откъдето



от любовта към родния си град, който претърпява в изкуство. Заслушана в извисяващата музика, не мога да откъсна очи от гъстите fresки по овъзлените стени, които ми разказват Библията България. На влизане госпожа Нелина Цървова, главен експерт в дирекция „Култура“ (Велико Търново), споделя, че по предположения на археолози и реставратори става въпрос за портретни стенописи на местни хора, живели през

те часове. До следващото ми завръщане, до поредния скок в магическата му ара.

18 август 2011 година
Курфите са подредени. Подредена е и цялата ми година напред. Хаосът на емоциите остава за моя сметка. Последни кадри от Търновград, последен шанс да поседна преди заминаването. Гласовете на старата чаршия. По калдъръмите на тясната улица се е



Под купола на „Архангелите“ зазвучават виртуозните струни на изпълнителите

друг. Крепостта слуха. Хора и руини, древности и настояще се покоряват на невероятните гласове, изпознали пространството в трептяща, духовно проникваща мембрана. Отвъд властния финес на звука, орбенитите ни от грижи души, забравят несъвършенствата на битието. Знаете ли колко струва спасението от клопките на практицизма? Една нощ на Царевец, под арката на старопрестолното небе, осветена от излято човешко слово. Аллодисмент!

Сените на хълма затварят тежките си врати и в един часа след полунощ избухва шоуто „Звук и светлина“. Публиката не може да се откъсне от шедьовърното събуване.

Чуждестранни туристи, обзумели от възхищение, снимат или филмират спектакъла. Емоцията нагнетява помпозит възторг. Историята се синва в кървати цветовете по Патриаршията, отгича се по бойните купли и в пеленосиво угасва в подножието на твърдината. Без думи, в неистови вокали, женско припяване изгрива вековете във вулканична скарб и покрътителна надежда. По зелените лазери в небето по-

и днес ни гледат светци с прозвиващи, човешки очи.

15 август, 2011 година.
Успение Богородично. Празник за живи и мъртви. Арбанаси кънти от присъствие и веселби. Луксоозните хотели, тирнари маси и чадъри, посрещат гости с топла скара и хладна бира. Битието се радва на добро храносмилане и скоростно черноморски тен. По тясна уличка, по-скоро, асфалтиран сокак, намирам портата на църквата – музей „Свети свети Архангел и Михаил и Гаврил“. Скрият в огромен двор, отвън припичен на къща, храмът от 17 век изглежда спасен в каблинна капсула. Зад септичните чорбаджийски стени нахалната сдобриджийска радост на сеното рязко се сена. В разредената светлина на късна слобед предкусвам нова неповторима емция. Днес започва вторият Летен фестивал на класическата камерна музика по повод 140-годишния юбилей на Регионален исторически музей – Велико Търново. Изявата включва тридневни камерни концерти на международна формация музиканти от Крайската фламандска филхармония

Global Accounting Solutions

Кремена Гаврилова – MAAT, MBA
Квалифициран счетоводител в UK

- Self Employed счетоводство
- Връщане на данъци
- Регистрация - Tax office, NIN, CSCS card
- Банкови сметки само с паспорт
- Работни карти- жълти/сини
- Откриване на LTD
- Счетоводство на LTD
- Съдействие - indefinite leave to remain
- Лицензиран превод на документи
- Всички видове помощи

48 Waddington Street, London, E15 1PJ
Tel: 07971 908 184 / 0207 473 1222
www.global-accounting-solution.co.uk

£30 БОНУС за всеки доведен приятел за счетоводство

БЪЛГАРСКА АДВЕНТНА ЦЪРКВА
кани най-сърдечно всички наши сънародници
на своите редовни богослужения и семинари

WEBSITE: WWW.BG4CHRIST.COM

Всеки петък от 19.00ч. и събота от 10.30 ч.
на адрес: Trinity at Boves Community Centre,
Palmerston road, Wood green, London, N22 8RA
Телефон за връзка: 07796648834



Пастор Едуард Кешишян

Още на първите страници на Библията откриваме важни сведения за произхода и достойнството на човека. "Бог създаде човека по Своя образ; по Божия образ го създаде; мъж и жена ги създаде" (Битие 1:27). Оттук става ясно, че в Своите човешки деца Творецът е вложил собствени атрибути, отличителни черти, характерни за Неговата Божествена Личност – интелигентност, емоционалност, нравственост, свободомислие, любопитство. Първите хора, Адам и Ева, не са принадлежали на никаква раса, националност, култура, религия или обществена прослойка. Това е бил просто Човекът, лирият на земята, който по-късно наричат себе си Homo sapiens – разумен човек (копекто и парадоксално до изглежда понякога подобно име на фона на човешките безумия).

Свещеният доклад разкрива, че човекът е злоупотребил



Божидар Палюшев
bozhidar@myway.com

Модерният днешен филмов жанр „екшън-трилър“ е явление, което трудно можем да подменим. В тези филми главни герои са злите хора, които християнската религия окачествява като „хора на греха“. Основен принцип

България пее в Лондон
17 септември, от 18.30 часа

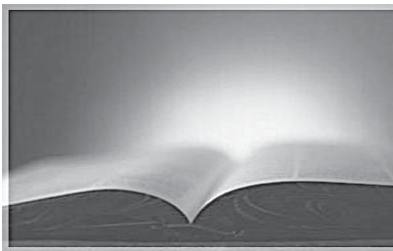
Изпълнители - **ИЛИЯ ПАНОВ** и оркестър **REGENT HALL**

The Salvation Army
275 Oxford Street
London
W1C 2DJ

ВХОД СВОБОДЕН

Ти си ценен!

Всички човешки раси равни ли са пред Бога?



Пастор Едуард Кешишян е роден в гр. Добрич, България. Завършва Магистърска степен по музика във Висшия музикално-педагогически институт (днес Академия за музикално, танцово и изобразително изкуство) - гр. Пловдив. До 1990 г. активно се занимава с преподавателска и диригентска дейност. Настоящата му страст е философията и богословието, поради което след политическите промени е поканен от Църквата на Адвентистите от Седмия Ден да служи като пастор. Шестнадесет години служи в различни градове в България, провежда стотици библейски и образователни семинари. Канен е за семинари и от българските общности в Ню Йорк, Виена, Лондон. От 2006 г. до настоящата момент е пастор на Българска адвентна църква в Лондон. Автор на много църковна музика, богословски статии и три книги, последната от които е „Господи, дължиш ми обяснение!“ Женен, 8 сина и 2 деца.

със своята свобода, вземайки погрешното решение за своя начин на живот. Бог като наш Създател има най-безспорната правоспособност да проектира нашия живот. Ето защо Той има план за биографията на всеки отделен индивид. Разминаването на тези божествени проект Библията нарича непослушание, грех или безаконие. Степента на припокриване или разминаване с Божията концепция за нашето съществуване е пропорционална на успеха или неуспеха в житейския ни път. Т.е. колкото по-точно реализираме Божия замисъл в съвместния си живот, толкова по-пълноценен и изобилен ще бъде той; и обратно – колкото по-малко се съобразяваме с Божията воля, толкова по-неправилно ще живеем. Разбира се, изборът е наши и правен част на Твореца за свободата, която ни е дал.

От страниците на Библията научаваме, че грехът с мъжественостна бързина е разградил всички отношения, до които е успял да се докосне. (Смъртно

носният вирус“ е засегнал ангелския свят, човешкото общество, брака, семейството и всички измерения на човешките контакти. Много скоро се е проявило недоверие към Бога, напрежение между първата човешка двойка, крайна агресия между синовете им (Кайн убива Авел) и т.н. Ето след много време виждаме човешеството вече потънал в грозни практики на насилие, разюзданост, полигамия, хомосексуализъм и пр., сред тях разизмът и ксенофобията.

След докладвания в Библията всемирнен потоп (един все по-сериозно приеман от археолозите и геолозите исторически факт), възниква проблемът за човешките раси, които родоначалници се считат тримата синове на патриарха Ной – Сим, Хам и Яфет (виж Битие 10 глава). Липсва единно становище относно физиологичната специфика на отделните раси – цвят на кожата, форма на косата, устните, очите и др. Някои от причините са променените климатологични условия на земята след потопа,

отражението на различните географски области, генетичните мутации и др., но изчерпателно обяснение на т.нар. "расов феномен" засега не може да бъде дадено.

В интерес на истината трябва ясно да заявим, че ако и да приема и установява йерархията, базирана на взаимното уважение и отговорността, (както във Вселената, така и на Земята), Бог никога не е правил изявление, подкрепящо човешкото неравенство. Дори когато в старозаветната епоха Бог е избрал една нация (еврейската), за да й възложи определени просветелски функции по отношение на човешеството, Той никога не е давал повод това да се изтъква като омаляваващо на останалите хора. Въпреки че тъжните реалности на неравноправие, робство, експлоатация и се наложил в една или друга степен или форма, Божието Слово винаги е отричало или поне ограничавало влиянието си всяка злоупотреба и посегателство над човешката

личност.

Точно библейски са идеите за братство и равенство (Матей 23:8), за взаимопомощ (Филипяни 2:4), за добротворство (Матей 7:12; Яков 4:17), за любов към врага (Матей 5:43-45), за победа над злото с добро (Римляни 12:21) и мн. др. Исус Христос със Своя пример и начин на живот, със Своите проповеди и поучения, със Своята възвишена идеология и най-вече със саможертвата Си за цялата човешка цивилизация не оставя и следа от съмнение, че ценя еднакво високо всяка човешка личност, независимо от нейния произход, етнос, възможности или социален статус. Големият апологет на християнството апостол Павел в знаменитата си реч на Ареопага в Атина заявява: "Бог, който е направил света и всичко, което е в него... е направил от една кръв всички човешки народи да живеят по цялото лице на земята" (Деяния на апостолите 17:24,26). Колкото и умели еквилибристики и компликации с библейски текстове да се правят, едно добросъвестно проучаване непременно ще доведе до заключението, че разизмът няма никакви библейски основания.

Поради най-различни натрупани през годините исторически, битови, субективни и други

причини, ние позволяваме неприятни предубеждения и предразсъдъци да ни дистанцират от определени категории хора. Защо е необходимо? Ако потърсим честен отговор, често няма да намерим сериозно основание за своята хладнина или дори враждебност. Просто се движим по някаква зловаща инерция, формирана от заобикалящото ни мнозинство, защото днес е модерно да не се мисли. "Най-мразим да мислим!" – както казал Шопън. Пускаме се по течението и ставаме ехо на чужди мнения именно защото са популярни. Къде остава личното достойнство и отговорност?

Никога не съм вярвал, че "една лъстовичка пролет не прави". Знам със сигурност, че всеки отделен човек има своето влияние и може да го употреби както за добро, така и за зло. Защо да не посветим живота си да бъдем фактори на доброто в този свят? Когато обстоятелства или хора ни провокират да станем проводници на презрението и невенността, когато ни "напомнят" с разни отрови на разделение и дискриминация, защо по-добре не станем посланици на доброта и мир? Ако погледнем по-умислено на хората около нас, ако видим в тях не нещо друго, а свои братя и сестри, дали няма някой да се "сарази" от нашето добро влияние?

Психология на Греха

Божидар Палюшев е роден в София. Специалист е в различни области на науката – ядрена и теоретична физика, философия на математиката и физиката, философия на икономиката и политологията. Завършил е Букурещкия държавен университет през 1966 г. и е защитил докторантура по ядрена физика в Московския държавен университет през 1972 г. Работил е в БАН и е преподавал в редица висши учебни заведения в България. Женен, 8 сина и 2 деца. Живее в Лондон от 13 години.

във взаимоотношенията на героите в тях е „на злото да се отвърща със зло“ – отмящането на изпълнени с гняв и злоба хора е преобладаващият им тема. В настоящата статия ще направим опит за психологически анализ на човешката злоба, която противоречи на един от основните християнски закони - на злото да се отвърща да добро.

Една от най-характерните черти на злите хора е тяхната склонност да заблуждават другите и себе си. Въпреки че всяват страх в обикновените човеци, злите индивиди са най-уплашените и стресирани хора на света. Животът им е истински кошмар. Няма никаква нужда да бъдат изпращани в ада, те вече са в него. Казано иначе, Бог не наказва злите хора, а те наказват самите себе си, живеят във вечен страх, стрес и напрежение. Те са вечно бягащи от гласа на собствената им съвест. Така те са вечно бягащи от техните действия, защото това им се струва безопасно и лесно изпълнимо.

Това е първата характерна черта на злите хора - те сами по себе си нежелателни в ада по своите кощарии. Отвраща ги от своите кошмари.

Друга черта на злите хора е тяхната последователност в допускането на различни грехове. Причината за това е, че те категорично отказват да ги признаят и да се покаят за тях, както това правят истинските християни. Нашият Господ Исус Христос ни учи, че грехът представлява неспособност на хората да бъдат винаги съвършени. Ние всички сме грешници, но истинските християни ненавиждат греха. Много от тях дори се гордеят с това, че са се покаили за допуснатите от тях грехове и гледат с презрение и излишна критичност на другите хора. Те, както казва самият Исус, също принадлежат към групата на злите хора. Те са като фарисея, описан в Лука 18:10-14, който изпитва презрение към своя близък вързвещ бирник, считайки го като по-нисш във вярата.

За разлика от горделивия фарисей истинският християнин винаги смята себе си за грешник. Именно от средата на тези озлобени „християни“ се оформя гру-

пата на т.нар. християнски фундаменталисти, които ненавиждат и върватите от другите християнски църкви и деноминации, поддържащи огъня на християнското разделение по света.

Истинските християни, които не могат да мразят никого, са именно тези, които Исус нарича „нисшите духом“ (Матей 5:3). Нисшите духом са способни да вършат зло. И това е, защото те винаги изпитват угризение на съвестта си като грешници, несигурни в своята праведност.

Злото в този свят е дело на „богатите духом“, на фарисеите на нашето време, които са самодоволни от вярата си и не изпитват никакви угризения на съвестта си, смятайки се за достигнали състоянието на съвършенство. Такива хора са лишени от способността да се задълбочават в изследването на библейските истини. Или ако правят такива изследвания, то е, за да подрхнат своите фундаменталистички възгледи, за да блеснат със знанията си и да получат оващите на

окопните. Една моя лична констатация е, че хората, които живеят със съзнанието за своята верска непогрешност, стават причина за допускането на всевъзможни други грехове. Например, такива хора се оказват прекомерно алчни. Тези хора сами са сътворили в себе си ада, което е окончателно отделение от Бога – не защото Бог е отхвърлил човека, а защото човекът е отхвърлил необратимо Бога.

Всеки грях, допуснат поради гордост, може да превърне човешкия живот в ад. По мнението на богослова Жерард Ван това се дължи на „леността, която е отгъчение от божествените неща и бездействието, което не търси разкаяние, макар че вижда бездната, в която пропада душата, защото е противник на да се откаже от всичко, което изисква някакво усилие“. Злите хора смятат себе си за непогрешими и при всеки конфликт с околина съвет винаги смятат, че последният е виновен за всичко.

КЛИНИКА

WWW.KLINIKA.CO.UK

***ПЕДИАТЪР *АЛЕРГОЛОГ *ТЕРАПЕВТ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЕХОСКОПИЯ *ПУЛМОНОЛОГ
*СПЕЦИАЛИСТ ПО ЛЕЧЕНИЕ НА ГРЪБНАЧНИЯ СТЪЛБ
И СТАВИТЕ *ТРАВМАТОЛОГ-ОРТОПЕД *ГИНЕКОЛОГ**

Оферта! Безплатна 10 минутна консултация по проблеми с гръбначния стълб, ставите и спортни травми.

От понеделник до петък до 1 август 2010 г.

ДИАГНОСТИКА И ЛЕЧЕНИЕ:

- Анализ на кръвта, урината и сваб тест
- Узи на вътрешни и полови органи
- Електрокардиограма, рентген и MRI
- Справка за водачи на МПС и издаване на болнични
- Кожни проби за алергични заболявания
- Алкохолна детоксикация – системи и лекарства
- Анализи и анонимно лечение на заболявания на половите органи
- Мануална терапия, масаж, физиотерапия, обезболяващи инжекции

**СКАНИРАНЕ НА БРЕМЕННОСТ ЧРЕЗ
УЛТРАЗВУКОВА АПАРАТУРА
ПОСЛЕДНО ПОКОЛЕНИЕ 2D/3D/4D**

РЕГИСТРАЦИЯ НА:

тел. 020 8144 5119 и тел. 07943768650 (на български език)
Palmers Green Clinic, 265 Green Lanes, N13 4XE

Пенсиониран хирург, който преди четири месеца навършил 70 години, стана най-старият човек, който е преплувал Ламанша, съобщил Daily Telegraph. Неговото постижение ще бъде вписано в Книгата на рекордите Гинес. Роджър Олсон започнал плуването на 30 август от Шекспировия плаж в Дувър, графство Kent, в 08:00 местно време. Плуването, което продължило 17 часа и 51 минути, спузало рекорда на американеца Джордж Брънстад, чичо на холивудската звезда Мат Деймън.

Брънстад, пенсиониран капитан на авиокомпанията American Airlines, е прекошил с плуване Ламанша на 29 август 2004 г. на възраст 70 години и 4 дни, за 15 часа и 59 минути. Това не е първият рекорд на Роджър Олсон. На 60-годишна възраст той пробва Лондонския маратон, а на 65-годишна възраст преплува за първи път Ламанша.

TONIO

СВЕТКАВИЧНИ ПАРИЧНИ ПРЕВОДИ ДО И ОТ БЪЛГАРИЯ

Такса за всякакви суми **£5**

Търсите по-добра работа?

TLE Training може да ви помогне!

Елате и се запишете в централите на TLE Training по английски език, математика и информационни технологии. Всички тези програми са абсолютно безплатни, тъй като са спонсорирани от Английското правителство и Европейския Социален Фонд. След завършване на тези програми имате голям шанс за постигане на професионална квалификация в Обслужването на клиенти (NVQ). Това значително ще увеличи шансовете ви за намиране на работа в съответствие с уменията ви. Преподавателите и останалата част от нашия екип ще ви помогнат в това начинание.

БЕЗПЛАТНИ КУРСОВЕ

TLE STRATFORD CENTRE
3 Tramway Ave., Stratford
London, E15 4PN

07907 955 010 - Златина
07904 456 717 - Бецена

zlatina@tletraining.com
vesela@tletraining.com

www.tletraining.com

Един по-различен поглед, блогът на българите

PassportBG

Животът на Острова - опит, съвети, напътствия, идеи

Най-добрите спортни коментари

Печеливши футболни прогнози

Всичко за жената

...и още, и още

www.passportbg.blogspot.com

Ако сте жертва на домашно насилие!

Службата за Достъп до Общността предлага помощ на жени от Източна Европа, които са обект на домашно насилие

Refuge

- Домашното насилие е престъпление
- Не страдате мълчешом
- Не сте виновна и не сте смят
- Някоя жена не е отговорна за поведението на мъжа си

Ние сме тук да ви помогнем. Екипът на Refuge разполага с говорещ на български персонал, който ще послуша дискретно и ще предложи практическа и емоционална помощ на жени от Източна Европа, които са станали обект на насилие от партньор, бивш партньор или от член на семейството

Обърнете се за помощ към екипа на Refuge на: 0208 453 71 90 и 0208 453 7173
или на email: communityoutreach@refuge.org.uk

The National Lottery

НИЕ ПЕСТИМ ЗА ВАС

ПРАТЕТЕ **£100** САМО ЗА **£5.99** ВАШИТЕ ПАРИ ЩЕ ПРИСТИГНАТ ЗА 10 МИНУТИ*

ИЗБОРЪТ Е ВЪВ ВАШИ РЪЦЕ

MoneyGram®

Паричен Превод

00800 8971 8971 www.moneygram.com

ИЗПРАЩАТЕ ПАРИ ОТ:

POST OFFICE

Going Places

Thomas Cook

ПОЛУЧАВАТЕ ПАРИ ОТ:

банката ДСК

Райфайзен БАНК
Твоята лична банка

UniCredit Bulbank

ALPHA BANK

И навсякъде, където видите знака на MoneyGram

*Към таксите за паричен превод ще бъдат прилагани валутни курсове, определени от MoneyGram или неговия представител. **Нема на разположение в магазини Томас Куок в Швейцария, Слънн Коули и Уолтън Вале. Важните места, упоменати по-горе представляват MoneyGram International Limited по отношение на парично-преводните услуги. MoneyGram International Limited е регистрирано и регулирано от страна на Financial Services Authority. ©2011 MoneyGram. Всички права запазени.

Ще обявяваме суми над 25 000 лева пред митничарите

Пренасянето на парични средства на стойност над 25 000 лв. или тяхната равностойност във валута през държавната граница на България за друга държава-членка на Европейския съюз или за страна извън Общността подлежи на деклариране пред митническите органи. Това предвиждат промене-

ните във Валутния закон, приети на първо четене от парламента. Запазва се правото на всеки гражданин да пренася през границата неограничен размер парични средства. Предлага се пред митническите органи да се декларират и пренасяните благородни метали и скъпоценни камъни, както и изделията от тях, като това ще става по ред, съгласуван с министъра на финансите.

Настоящите промени във Валутния закон са проектирани от факта, че сега действащият Валутен закон е от 1999 г. и след приемането на България в ЕС остава неуреден въпросът как се извършва вътрешностен валутен контрол при условие, че на вътрешните граници митническият контрол е премахнат.

Алото по-евтино от 2012 година



Между 25 и 40% се предвижда да поевтинят мобилните разговори от януари 2012 г., прогнозира Веселин Божков, председател на Комисията за регулиране на съобщенията (КРС). Причина са намалените цени на едро за операторите, което означава, че се разплащат помежду си мобилните оператори за използването на съответната мрежа. Ако компаниите не свалят цените, КРС може да ги задължи да го направят, допълни Божков.

Според него решението, наложено от КРС, не е субективно, а е плод на задълбочен пазарен анализ. «Аз бих казал «добър ден, на европейска България», защото ние постигнахме нещо, което поставя България с най-добрите страни и най-добрите европейски практики в този сектор», смята председателят на Комисията за регулиране на съобщенията.

От 1 януари 2012 г. цените на едро от 13 стотинки най-вероятно ще стават 6,5 стотинки при средноевропейска цена 6,9. «За юли месец 2012 г. предлагаме 5,5 стотинки за разговор при средна цена 5,9 или 6 стотинки средноевропейска и от 1 януари 2013 г. - 4,6 стотинки при средноевропейска 5 стотинки», разкри част от програмата Божков.

На въпроса каква е реакцията на мобилните оператори, Веселин Божков предположи, че те най-вероятно «не са в луда радост», но според него, за последните три години и половина КРС досега винаги е била толерантна към тях и ги е третирано напълно равнопоставено.

Национален протест срещу добива на шистов газ

В редица градове от страната се проведе протест срещу добива на шистов газ. Той се превърна в национален, тъй като обхвана Варна, Пловдив, Добрич, Стара Загора, Чирпан, Раднево, Плевен и Айтос. В столицата протестиращите наброяваха 200 души, а във Варна - 150.

Протестиращите бяха подготвили декларация до Министерския съвет и Народното събрание, в която настояват за пълна забрана за добива на шистов газ по метода на хидравличното разбиване на територията на България. Впетицията си те настояват за налагане на мораториум върху проучвателните дейности за добив на този газ и прекратяване на договора с американската фирма «Шеврон», която е специализирана в тази област.

Несъгласните с решението на правителството искат в Народното събрание да бъде гласуван закон за пълна забрана на извличането на

шистов газ по този метод и да се прекратят всякакви преговори с фирми, занимаващи се с добив и проучване на газа. «Няма значение дали проучванията ще правят компании от Русия, САЩ или други държави, необходимо е първо да бъде извършена оценка за въздействието върху околната среда и да се вземе информираното

съгласие на населението в проучвателните райони. Защо трябва в България да ставаме свидетели на вредите по добива на този метод, при положение че той вече е отхвърлен от другите страни», каза по време на протеста във Варна Филип Филипов, председател на инициативния комитет «За чиста България».



С ретро парад и показни полети празнуваме 100 години бг авиация

С юбилейна научноприложна конференция, която се проведе в зала «Излитачи» на Летище Пловдив започнаха празниците, посветени на 100-годишния юбилей на авиацията у нас. В рамките на форума на тема «Минало, настояще и бъдеще на българската авиация» ще бъдат представени над 20 доклада, събрани от пресцентъра на организаторите. Сред застъпените теми ще бъдат ролята на държавата за създаване на българската авиация, съвременното военно изкуство, развитие

на българското самолетостроене и на ремонтно-възстановителната дейност, предизвикателствата пред българската военна авиация. Освен това българските ВВС ще отбележат 100 години от създаването на българската военна авиация с осмото издание на Международния авиационен фестивал «Небе за всички» - БИАФ 2011.

Програмата на БИАФ 2011 предвижда въздушен и стационарен показ на авиационна техника, сред които и най-новите достижения

на водещите световни производители и спонсори на фестивала. По думите на организаторите, това са консорциумите EADS с Eurofighter 2000 Typhoon, SAAB с самолета Gripen и тренажор за подготовка на летателен състав, Lockheed Martin, Diehl и Messerschmit. За първи път у нас ще летят «Тайфун» и «Грипен», руският суперизтребител «МиГ-29М ОБТ» и «Ф-16» от САЩ. Участие в авиошоу са потвърдили ВВС на Германия, Гърция, Италия, Румъния, Швеция, Швейцария и САЩ.



Столичният булевард «Витоша» е паднал в едно място в класацията на Cushman & Wakefield за най-скъпите търговски улици в света за година. Родната гордост, която загуби битката с нарочитите се в столицата могове, вече заема 52-ра позиция по високи наеми на отдаваните магазини и заведения. През 2005 г. заемахме 22-ро място в класацията. През последната година най-скъпата улица в света е била «Тето Авеню» в Ню Йорк

ЛАФЧЕ-ГАФЧЕ
Аз ви казвам бяло е, вие ми казвате – не е черно, не е сиво, а бяло. Казвам ви да се стезнете и това, което прави Дончев, да е във всяко...
Бойко Борисов

Ще има ли край сделката за „Булгартабак“?



Надзорният съвет на Агенцията за приватизационен контрол (АПСК) обяви през седмицата, че ще финализира най-късно в петък сделката за продажбата на «Булгартабак холдинг» - едва пет дни след като изпълнителният съвет на ведомството одобри за купувач дружеството «БТ Инвест» (BT Invest), зад което стоят руската Въннотърговска банка и неизвестни засега български играчи.

Министърът на икономиката и енергетиката Трайчо Трайков съобщи, че сега се преговаря по параметрите на приватизационен договор и все още имало кризисни моменти, които той не пожела да уточни. Все пак стана ясно, че те са свързани със социалните ангажименти, които ще трябва да поеме купувачът и прецизиране на количествата български тютюн, които бъдещият собственик ще купу-

миерът Бойко Борисов ще следят внимателно процеса на преговорите по приватизационния договор. Какво точно са проследили и установили все още не е ясно, но е ясно, че се бърза с окончателното приключване на продажбата на компанията от национално значение, чиято приватизация бе препълвана вече 13 години.

Руската банка досега не е разкрила кой е нейният клиент, който ще бъде реален собственик на дружеството. Според неофициални информации истинският купувач е обединение между «Винпром Пещора» (собственик на Kings Tobacco) и Цветан Василев, собственик на Корпоративна търговска банка. Те обаче категорично отричат да имат участие в приватизационната сделка.

www.segabg.com

Калфин израсна под крилото на Първанов, Кунева бе прилежна еврочиновничка, а Плевнелиев е диментовоз, шофиран от бойко Борисов. Ако работеха във фирма, щяхме да ги сложим в графата „среден изпълнителски състав“

Нестартиралата официално президентска предизборна кампания вече е обрисана с браурна политологична глазура - който и да станел държавен глава, щял да бъде професионалист, експерт в своята област, знаещ много езици. Прогнозата изключва хипотезата премиерът Бойко Борисов да е претендент, най-малкото защото не знае чужд език. Но е ясно, че и той да се кандидатира, все ще се намери кой да викне «кънгречулейшънс».

Новият президент ще е един измежду Мелена Кунева, Ивайло Калфин и човека на ГЕРБ, който пък вероятно ще е Росен Плевнелиев. Не виждам повод за радост. Първо, защото всички те са бивши или настоящи управленци, част от властта, хора с може би добра лична биография, но без обществени достижения, преди да влязат в политиката. Чрез тях

политическия елит се възпроизвежда, алтернатива срещу него няма. Не са представени научните среди, както и малките зачатъци на гражданско общество. Това не значи, че някой от горезорбените непременно ще бъде лош президент. Значи, че добре познатият ни политически елит не смята за нужно да се отвори. Редичката от Во-

Защо все храстчета искат да са президенти

лен Сидеров, Румен Христов и останалите потвърждава тенденцията.

Втората особеност на фаворитите е, че никога не са били лидери. Не са били и в челото на никакви обществени или граждански инициативи. Те в най-добрия случай са били прекрасни изпълнители на поставени от други задачи. От не толкова високите нива в йерархията. Не се помни да са имали мнение обратно на заявената линия - Калфин израсна под крилото на Първанов, носеще се по течението, докато бе външен министър; Кунева бе прилежна еврорегистраторка и чиновничка; Плевнелиев е диментовоз, шофиран от Бойко Борисов. Ако работеха във фирма, щяхме да ги сложим в графата „среден изпълнителски състав“. Всеки един може да бъде добър служител, но спокойно може да бъде сменен с друг.

Третата им обща черта е, че всички те станаха

кандидати по някаква целесъобразност

Калфин се оказа консенсусен за лобитата в БСП и противоречията им с Първанов. В Кунева перспектива видя преди време Доган (да припомним ли преливането



КУНЕВА



ПЛЕВНЕЛИЕВ



КАЛФИН

на гласове), а един социологически център, скаран с Борисов, я убеди, че може да спечели. Плевнелиев ще бъде кандидат просто защото Борисов няма кого друг да издигне. Ако все пак премиерът е номинацията на ГЕРБ, ще важат всички горе изброени характеристики, без отсъствието на лидерство.

В конституцията пише, че президентът е единител на нацията. Тя на практика никога не може да бъде обединена, но е добре държавният глава да е човек с широк обществен авторитет, висок дух, с качества на водач, да е личност - не само по смисъла на професионалните си задължения, а в много по-широк житейски и обществен мащаб. Да притежава CV не просто от реномиран университет, а да носи опит

и знание, че големите личности няма да се състезават за стола на държавния глава, но пък не бива да забравяме виновниците - сега действащите политически лидери.

Страхуват се от интелекта и способностите им, да не би пък да станат съвсем независими. Където по-добре е да направляваш пешки. Но сметките им вероятно ще излязат криви. И Бойко Борисов навремето бе смятан от различни отворни фактори за пешка. Днешната ситуация на коюнктурно лутане има стари корени. В триумфалната 2001 г. Георги Първанов се кандидатира, след като пропаднаха всички други номинации, но пък договорно подкрепен от ДПС. Следващият вот бе формален, имената на повечето кандидати са забравени.

чителище и вземе микрофона. Или след като активистите на ДПС понабият българи, което вече стана в родопското село Дядовско.

За финал малко веселие. «Най-народният» кандидат не е сред гореспоменатите, а се казва Красимир Каракачанов. Той се кандидатира, след като спечели телевизионното шоу «Байландо», а активистите на оглавяваната от него ВМРО пускаха като луде есемеси. После Каракачанов се изяви в още едно забавно предаване и сега се бори да спечели престижните 5%, които прекарало ще го устроят втръгннопартийно. Такава е и останалата работа - втръгннопартийна.

Бистра УЗУНОВА

Една голяма телевизия ще прави риацити с чувденици: «Изгубени в България». Ценна идея с много възможности за продължения. Може да има например: «Пенсионерско риацити». Първи тур: подквасване на мляко, слагане на кисело зеле и варене на ракия, с цел оцеляване във враждебна среда. Втори тур: битка за пенсии в пощата, ръкопашен бой за направения при джипито и прескачане на препятствия по улицата.

Борбата е безмилостно жестока

Макар възрастните българи междувременно да са преобладаващата част от населението, средата им упорито си затваря очите за техните потребности и проблеми. Те са незабележими за обществото, защото са принудени, също както инвалидите по рождение да си стоят вкъщи, приковани към леглото и стола.

На доизживяване в България

Дори току-що павирани улици и пешеходни зони не предлагат снижени прагове на тротоари или рампи за движението на инвалидни колички.

Общественят транспорт е крайно враждебен към хората на възраст, защото за ползването му са нужни гъвкавост и атлетичност. Медицинското обслужване, чиито основни потребители са по-възрастните, не показва ни най-малка готовност да се съобрази с този факт. Да не дава Господ да имате близък с инсулт, живеещ в сграда без асансър. Линейката от «Пирогов» пристига (ако имате късмет навреме), а персоналът ѝ ви задава въпроса: «Кого ще извикате, за да пренесе болния (на ръце) до колата?»

Не по-малък проблем е да

вече ви искат на най-невероятни места: например, за да платите някаква месечна такса или за «да активирате услугата получаване

неблагоразумието да си открият разплащателен влог в ДСК. Тази банка не е състояйна да изпрати банковите извлечения по пощенски път, защото от години (!!!) не успява да принуди частната фирма, наета за тази дейност, да си върши работата.

Живот на магия

Администрацията и банковите услуги са неизчерпаема тема на разговор. Организацията на обслужване явно е създавана от хора, радващи се на вечна младост, които нито за миг не допускат мисълта, че някой ден и на тях може да им се наложи да ползват също тези «услуги».

Добре поне, че новопостроените сгради в страната, които биха стигнали за три Българи или за страна с прираста на Китай, може и да бъдат «преформени» в старчески домове по необходимост. Това ще спести доста пари на Социалното министерство, което не е сред приоритетите на властта.

Министър Тотю Младенов преди месеци се похвали с целеви бюджет от 3 млн. лева, с който щели да се финансират цели 29 (!!!) обекта, включително старчески домове. Човекът прави каквото може, но за да разпредели тези пари за толкова много нужди, истинския магьосник трябва да е Или поне Христов...



Из България...

Да си болен е лошо, но да си възрастен и болен, и то в България, си е чиста катастрофа. Това е по-фатално, отколкото да живееш в Столипиново например, твърди Бистра Узунова след поредната си среща с България.

намерите помощник-нотариус, който ще се съгласи да дойде в дома на възрастен човек, за да удостовери подписа му под пълномощното. А пълномощни

на банкиво извлечения по електронен път. Електронното банкиране се оказва абсолютно необходимо за онези старци, които са имали

Американци, които живеят като българи в «Изгубени в България»



Българските народни традиции са запазили много празници, които са преминали през вековете и са живи и днес. Българските празници са свързани както с християнските традиции, така и с някои езически вярвания. В своите празници българите са вплели характерните елементи на своя бит и вярвания. С ритуалите, изпълнявани по време на празниците, народът ни е изразил своите

надежди за по-хубав живот. Чрез ритуалите хората още от древни времена са искали да измолят божиата милост и закрила, да прогонят злото от своите домове и от своите души. Празниците на българите са свързани с природата и нейните закони, затова на всеки празник са изпълняват характерни ритуали според сезона.

БЪЛГАРСКИ празници и обичаи през септември

1 СЕПТЕМВРИ - Симеоновден

С християнския празник в чест на св. Симеон Стълбник и неговата майка Св. Марта се полага началото на църковната Нова година. Преподобният Симеон е роден през 357 г. в Мала Азия. Той бил смирен и благ християнин. За да се отдели от хорската суета, си построил каменна кула, висока 40 лакти. Живял в тясна килия на върха ѝ и затова бил наречен Стълбник. Починал на 103-годишна възраст.

китки каруците и воловете и се приготвят да тръгнат на полето. Домакинята обикаля колата с воловете три пъти, като ръси около тях пепел. В Северозападна България тя коли пред колата пепел за "курбан на св. Симеон". Често обикаля около орача, колата и впрегатите животни с жар, за да е спорна работата ѝ. После отваря широко портите, подава на мъжа си нова торба с варена кокошка, прясна погача и баница и го изпраща тържествено. Щом пристигнат на нивата и изорат първата бразда,

Малка Богородица се празнува предимно от жените, за да им помага Богородица в беда или тежка работа. В нейна чест те месят богородична пита, която се разупва и раздава на всички в семейството, като се оставя парче за добитъка и къщата. В някои краища на България се правят събори, обикновено покрай манастири и оброчни места, свързани с Божиата майка. Някъде колат курбан - овен в нейна чест.

По някои места у нас във времето между Голяма и Малка Богородица жените не перат, не тъкат, не шият и не месят, за да са здрави децата им.

В християнската църква на този ден се чества рождението на Дева Мария. Баща ѝ - Йоаким, бил от Давидовия род, а майка ѝ Ана - от Аароновия. Разможни и щедри, те се радвали на почит и живели в дни щели да бъдат пълни, ако имали дете, за което се молили всеки ден. Един ден обаче ангел им предвещил, че ще им се роди дъщеря, именувана Мария.

Сред българите денят е известен още като "Симеон орач", "Симеон сърп", "Симеон бруло", "Летен полазник". Този празник се считал в миналото за начало на земеделската нова година, защото тогава започвала есенната оран и сеитба, бруленето и събирането на орохите.

Пророчеството се изпълнило. Когато малката Мария навършила три години, родителите ѝ я завели в Йерусалимския храм и така изпълнили обещанието си да предадат своята единствена рожба в служба на бога. Мария останала да живее в храма, като приела върху себе си дълга да лекува в скръбта им всички самотни и изоставени хора. Напуснала земния живот на 64-годишна възраст.

Обреди и традиции
Като начало на новата стопанска година Симеоновден е в най-голяма степен аграрен празник. В навечерието му стопаните носят семената за посев в църквата, за да бъдат осветени от духовно лице. В зърното поставят стрък босилек, червен ко-

нещо с нанизани на него червени чушки, плодове, орехи, сребърни монети и пепел от дървото, горяло на Бъдни вечер.

8 СЕПТЕМВРИ
- Рождество
Богородично
(Малка
Богородица)
В народния календар

Вранното утро на празника домакините замесват тесто и изпичат пресни пшенични питки, като с едната от тях захранват ритуално воловете и биволиите, с които се оре нивата. За впрегатия добитък се приготвят и малки кравайчета, които стопанката нанизва на рогага на животните.

Празникът Рождество Богородично (Малка Богородица) е един от трите големи Богородични празници на Православната църква. На този ден Божиата майка се почита като пазителка на християнското семейство и покровителка на родилката и детето. Затова на много места се спазва традицията да се замесва и опича малка питка, намазана с мед за родилката, наречена «Богородична питка».

Облечени в чисти дрехи, орачите и сеячите кичат с цветя и

Родителите на Светата Дева - праведните Йоаким и Ана, били щедри и милостиви, но бездетни хора от Назарет



КНИГАТА - ПРОЗОРЕЦ КЪМ СВЕТА
БЪЛГАРСКА ОНЛАЙН КНИЖАРНИЦА

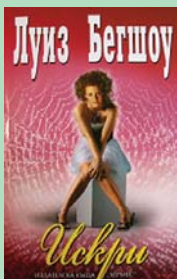
- Бърза и евтина доставка в цяла Англия
- Богат набор от заглавия за деца и възрастни
- Всичко на най-добра цена

E-mail: ventexbg@btinternet.com

WWW.BGBOOKS.CO.UK

НАШАТА ПРЕПОРЪКА:

Искри, Полет Буржоа, Бренда Кларк



Диамантите са вечни, но тайните - не.

Бижутерияният магнат Пиер Масо има всичко: пари, власт, световно признание, изискана и покорна съпруга, красиви любовници. Една нощ обаче той излиза от дома си и потъва в неизвестност, оставяйки след себе си куп неразрешени въпроси и догадки. Седем години по-късно Софи Масо обявява смъртта на съпруга си въпреки яростните протести на свекряка си и сина си. Тя смята, че семейството и компанията трябва да продължат напред,

за да оцелват. Но някои хора имат други намерения. Софи трябва да се справи не само с реалната заплаха от фалит, но и с неговите нападки на сина си, с финансовите домогвания на конкуренцията и с подлите номера на една от любовниците на Пиер. Ще успее ли изисканата, но неуверена Софи да се превърне в успяла бизнес дама? Ще намери ли начин да избегне скандала около мистериозното изчезване на съпруга и ѝ и неговото тъмно минало?

£8.79

Пастирът, Джефри Дивър



офицер в отряда за стратегическа защита. Безкомпромисен, отдаден на работата си, ненамнат тактик.

Хенри Лавин е наемник. Професионален изнудвач, който налива слабо място на жертвите и изтъква информация с всякакви средства.

Когато полицай Кеслер изнедаващо се превръща в мишена на безкрупулния престъпник, Корт поема защитата на семейството му. Но за пастира случай не е рутинна задача - той е възможност да отмъсти на Лавин за смъртта на близък.

Скоро ситуацията ескалира в смъртоносно състезание между защитник и наемник, в динами-

чен дуел между непредказуеми мъже. А Корт трябва да реши дали да защити своите подопечни или да ги използва като стръв в името на отмъщението.

Харизматичният Корт е ново-то оръжие в арсенала на Дивър от запомнящи се персонажи. «Пастирът» се нарежда сред най-успешните романи на гротмастор на жанра и вероятно ще бъде начало на нова възлунваща поредица. Джефри Дивър е автор на «Колекционерът на кости», «Масовникаря», «Спящата кукла», «Обект № 522», «Не се обръщай», «И няколко червени рози», «Сенчеста зона».

£8.79

Вълшебни приказки

Книжката включва шест от най-хубавите вълшебни приказки, популярни в цял свят. Децата ще се насладят на приключенията на Пинокио, Питър Пан, Баба

Хола, Пепеляшка и на героите от «Скъсаните обувки» и «Седмте гарвана», съчетани с великолепни илюстрации.

£4.79



Следва
Стр. подготви
Юлия ТАШЕВА



БЪЛГАРСКИ ХРАНИТЕЛНИ МАГАЗИНИ

Магазин Карлово

Unit 7
Abbey Park Ind. Estate
Abbey road
Barking
IG11 7 BT
Tel: 020 8591 7898

Магазин Късметчето

369 Uxbridge Road
Ealing
London
W3 9RH
Tel: 020 899 23 460

Магазин Розова Долина

11 A Garman Road
Tottenham
London
N17 0UR
Tel: 020 888 54 777

Случайно сте забравили да донесете подарък от България
за любимия си шеф?

Не губете време и не рискувайте да бъдете пропуснат при
следващото повишение.



Елате и изберете късче от България -

подаръци с дъх на
роза Дамасцена /гюл/,
глинени съдове и покривки.



www.bulgarianfood.co.uk

Добре Дошли

Отново на всички ученици от Българските училища
"Розова Долина" Tottenham и "Васил Левски" Barking!



НОВАТА УЧЕБНА 2011/2012 ГОДИНА започва след броени дни!

Българско школо "Васил Левски"

Начало на учебните занимания по класове и дни:

10-ти Септември 2011г./Събота

9.00ч. до 11.00ч. - Предучилищна група
11.00ч. до 13.20ч. - Първи клас
13.20ч. до 16.00ч. - Пети клас
16.00ч. до 18.40ч. - Шести клас

11-ти Септември 2011г./Неделя

11.00ч. до 13.00ч. - Втори клас
13.00ч. до 15.40ч. - Трети клас
15.40ч. до 18.20ч. - Четвърти клас

Българско школо "Розова Долина"

Начало на учебните занимания по класове и дни:

Предучилищна група Понеделник /12.09.11/
от 17.00ч. до 19.00ч.
1-ви клас Четвъртък /15.09.2011/
от 16.30ч. до 18.50ч.
2-ри клас Вторник /13.09.2011/
от 17.00ч. до 19.00ч.
3-ти клас Сряда /14.09.2011/
от 16.30ч. до 19.10ч.
Ограмотяваща група Петък /16.09.2011/
от 16.30ч. до 19.10ч.

ОЧАКВАМЕ ВИ!

Мариана Начева - Преподавател 5-ти и 6-ти клас
Милена Везенкова - Директор
Веселина Семерджиева - Преподавател начален курс



WWW.BGSHKOLO.CO.UK

6 СЕПТЕМВРИ - ДЕНЯТ НА СЪЕДИНЕНИЕТО

е една от бележитите дати в новата българска история, едно от най-дръзките и най-достойни събития в развитието на българската държава. Защо днес 126 години след това събитие ние, съвременниците на XXI век, даваме толкова висока оценка?

Защото Съединението е чисто българско завоевание - без външни подбутатели, крепители и защитници. Това е първата категорична заявка за самостоятелно, равноправно участие на българите в модерната история на Европа и първият ясен знак за европейските политици, че трябва да се съобразяват с млада България.

На тази дата преди 126 години - 6 септември 1885 година, е провъзгласено Съединението на разделените по силата на Берлинския договор Източна Румелия и Княжество България. По силата на Берлинския договор от 1878 г. Южна България, наречена по искане на английската дипломация Източна Румелия, е откъсната от възобновената българска държава и включена отново в пределите на Османската империя, макар и с известна автономия.

Българското население от Областта не се примирява с несправедливите решения на Берлинския договор и незабавно повежда борба против тях. Първоначалният замисъл е присъединяването на Областта да стане заедно с присъединяването на другите откъснати от Княжеството български области. След като това се оказва невъзможно, главно поради неподходящата международна обстановка, на преден план излиза задачата да се реализира поне присъединяването само на Източна Румелия. Първите опити за осъществяване на тази задача се предприемат още през 1880 г. През 1884 г. възрастът за присъединяването на Източна Румелия към Княжество България отново излиза на преден план, но и този път не може да бъде решен. Борбата взема организиран характер след учредяването на Българския таен централен революционен комитет (БТЦРК) в Пловдив през февруари 1885 г.

Неговите ентузиастични и докрай запалени от идеята членове се нагърбват с изпълнението на

задачата само с революционни средства по примера на дейците на Априлското въстание през 1876 г. През лятото на 1885 г. е избран нов състав на БТЦРК, който, без да се отказва от подготовката на масова революционна борба, издига лозунга за обединение на Южна и Северна България под скиптъра на княз Александър I Батенберг. Предприемат се бързи действия за спечелване на някои командири на Източнорумелийската милиция. Решено е акцията да се проведе към средата на септември 1885 г., но започналите големи демонстрации в някои села и градове стават причина тя да се ускори. Дава се заповед на 5 срещу 6 септември формиране в околните на Пловдив села и градове чети да се отправят към областния център. Сутринта на 6 септември те, заедно с частите на Източнорумелийската милиция, обкръжават конака и арестуват намиращия се в него главен управител - Гавраил Кръстевич. Кръстевич е бил донякъде наясно с целите и организацията на съзаклятиците, но като родолюбив предпочитал да не моли султана за турски войски и да се предаде доброволно.

Веднага след провъзгласяването на Съединението е формирано Временно правителство начело с д-р Георги Странски, което поема управлението на Областта до пристигането на княз Александър I Батенберг. В състава на временното правителство влизат: д-р Г. Странски (председател), д-р С. Чомаков (подпредседател) и членове: майор Д. Николаев, майор Д. Филов, майор С. Мутурков, майор Р. Николов, Й. Груев, К. Пеев, д-р Г. Янкулов, Д. Юруков, З. Стоянов, Г. Данчов, Ат. Самоковец и Г. Бенев. За главнокомандващ източнорумелийската милиция е назначен майор Д. Николаев. Присъествието на лица от двете политически партии в Областта, на четирима военни дейци и представител на БТЦРК трябва да покаже на външния свят и осо-

бено на Русия, че Съединението е общонародно дело, а привличането на туркофила д-р С. Чомаков - да внесе успокоение у Високата порта.

Веднага след съставянето си Временното правителство обявява военно положение в Областта и издава заповед за мобилизиране на мъжкото население, годно да носи оръжие. Заедно с това то отправя и покана до княз Александър I Батенберг да поеме управлението на обединена България. Временното правителство просъществува до 9 септември 1885 г., когато в Пловдив пристига князът и възлага функциите му на Комисарство на Южна България.

Александър I Батенберг - княз на България от 1879 г. до 1886 г. и генерал и хесенски принц, е роден на 5 април 1857 г. във Верона (Италия). Племенник е на руския император Александър II. Участва като доброволец в Руско-турската освободителна война (1877-1878 г.). Избран е за български княз от Първото Велико народно събрание на 17 април 1879 г. по препоръка на руския император и със съгласието на Великите сили, подписали Берлинския договор (1878 г.). Още с встъпването си на престола Александър I Батенберг изразява недоволство от ограничените правомощия, които му предоставя Търновската конституция. Затова се насочва към съюз с Консервативната партия (чиито водители още по време на Учредителното събрание (1879 г.) се обявили за олигархично управление) и с нейна помощ се стремил да засили личната си власт.

На 27 април 1881 г. с активното съдействие на ген.-лейтенант П. К. Ернрот, който по това време е военен министър в България, Александър I извършва отдавна замисления държавен преврат, след който суспендира (отменя) конституцията и въвежда т.нар. режим на пълномощията (1881-1883



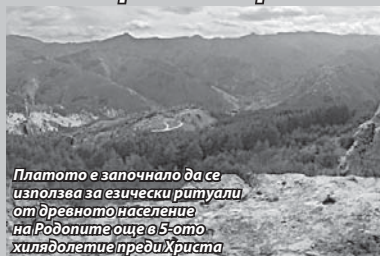
„Обединена България“ - литография от Николай Павлович

г.). Но този акт не дава очакваните резултати, напротив, князът губи до голяма степен своя престиж в България и се лишава от подкрепата на Русия. Това го принуждава да възстанови конституцията още преди да изтече определеният от него 7-годишен период на пълномощията. Съгласието да приеме съединението на Източна Румелия с Княжество България, проklamирано на 6 септември 1885 г. в Пловдив, съдейства до известна степен за закрепване на положението му вътре в страната.

Външнopolитическите му позиции обаче стават още по-неустойчиви. След Сръбско-българската война (1885 г.), в която Александър I е главнокомандващ българската войска, настъвява обтягане на руско-българските

отношения. Това създава силни настроения против него сред голяма част от българските политически дейци и сред висшия състав на армията. На 9 август 1886 г. група офицери русофили извършват преврат и свалят Александър I от престола. Въпреки извършенния контрпреврат, поради отказа на руския император да одобри завръщането му в България, на 26 август същата година той абдикира и напуска завинаги пределите на страната, като се отказва от българската княжеска титла и от привилегиите си на принц. След абдикацията служи в редовете на австро-унгарската армия до края на живота си. Умира на 17 ноември 1893 г. По негово желание е погребан в София, където му е издигнат мавзолей.

Светилището БЕЛИНТАШ е по-старо от пирамидата на Хеопс



Платото е започнало да се използва за езически ритуали от древното население на Родопите още в 5-ото хилядолетие преди Христа

Скалното светилище Белинташ (намиращо се недалеч от Асеновград, в Новаковския балкан) вероятно е с 2000 години по-старо от прочутата Хеопсова пирамида в Гиза, Египет. Археолозите на обекта са почти сигурни, че платото е започнало да се използва за езически ритуали

от древното население на Родопите още в 5-ото хилядолетие преди Христа. Хипотезата им се подкрепя от откритите вертикални изсичания в скалите, които били датирани към каменно-медната епоха. Вертикалните изсичания в скалите приличат на човешка глава и се предполага, че на-

месата върху твърдата скала е направена през 5-ото хилядолетие пр. Хр. Ако предположението на д-р Бориславов и колегите му се докаже, това ще означава, че по древност Белинташ може да се окаже сериозен конкурент и на Перлирикон.

Археолозите искат да докажат тази си хипотеза по време на започналите разкопки в подножието на Белинташ, които продължиха до 1 септември. Ето какво съобщил д-р Борислав Бориславов, ръководител на разкопките.

„Не се знае какво племе е живяло по тези земи по онова време. За този период няма никаква писменост и е спелен въпросът дори дали населението от 5-ото хилядолетие има връзка със следващото от 3-ото хилядолетие.“ Засега работата на археолозите е

да проучат дали има още вертикални изсичания под платовете пръст и камъни от следващите хилядолетия. Ако такива бъдат открити, археолозите ще бъдат сигурни, че още в 5-ото хилядолетие преди новата ера древните са позовавали Белинташ за молитви към езическите си богове. Не само в България, но и в Европа не са известни такива вертикални изсичания в скалите, които да могат да бъдат датирани към 5-ото хилядолетие преди новата ера. Още в началото на тазгодишните

проучвания в участъка под олтар археолозите се натъкнали на паднали камъни от изкуствено градена скала. Горен платото пък личали следи от порта. Експертите се зачудили за какво са служили тази каменна стена и порта, но предположили, че древните са направили официален подход към светилището си.

„В участъка под олтар се оказа, че камъните, които са се срутили, са били обработвани и са част от каменна стена. Това беше изненада за нас, защото засега пред-

полагаме, че там е имало каменна стена. Датираме я към елинистическата епоха - 4-ти - 3-ти век преди Христа“, добави д-р Бориславов, според когото откритият по-рано път, изсечен в скалите към светилището, отвежда точно пред входа на дървената порта и каменната стена.

Разкопките на Белинташ продължават втора поредна година. През миналата тебха подкрепени с 30 000 лева от Министерството на културата, а обектът получи статут на национален.

Белинташ може да разкрие тайните си щом вземе 8 жертви

Тези думи изрекоха археолозите на обекта, припомняйки пророкуването на баба Ванга за езическото светилище. През годините до момента на платото са загинали четирима, но по-добре да няма повече жертви, а светилището да запази тайните си. Поверито, че мястото е свято и на него се концентрира

положителна енергия, кара мнозина да изминат трудния и дълъг път до Белинташ. Около 400 туристи в почивен ден посещават светилището. Силният интерес на туристите обаче води и до замърсяване на платото с фасове, недоизпити сокове и книжни салфетки. Друг елемент от осъвременяването на древното светилище е обикчаването на дървене на самото плато с книжни салфетки. Хората ги връзвали за дървечето с част от дърехите си, като си пожелавали здраве и благополучие.



След лятната отпускате – накъде?

Как да се върнем към работното си място най-безпроблемно

Ако поради някаква причина известно време не сте работили, завръщането ви в „стая на работещите“ може да се окаже доста трудна задача. Как да се справим с промяната в начина ни на живот? Ето някои малки стъпки, които ще ни доведат до големи резултати.

ПЪРВО, трябва да прецените трезво ситуацията и да определите кои работни навици сте изгубили, до каква степен сте изостанали от своите колеги. За тази цел разговаряйте с познати от преходната си работа, прочетете публикуваните в интернет статии, посветени на темата. Не се притеснявайте да си признаете, че нещо сте

забравили – трябва да положите малко усилия и не само ще възстановите предишните си навици, но и ще придобие новите.

Възстановете контактите си с бившите си колеги и началници. Това ще ви бъде от особена полза, тъй като ще разберете за последните тенденции във вашата професионална сфера.

Може да се опитате да се върнете в компанията, където сте работили преди (разбира се, ако всичко там ви е устроило). Ако сте се радвали на авторитет и добри препоръки, не е изключено да ви приемат отново. В този случай ще ви бъде по-лесно да се адаптирате и да свикнете с



необходимостта да ходите на работа.

Ако в бившата ви фирма няма свободни места, може да помолите шефа или колегите да ви препоръчат друга компания, която се нуждае от хора с вашата специалност. Не се притеснявайте за това – практиката показва, че по-голямата част от хората си намират работа именно по този начин. Всички ваши приятели и роднини също трябва да са осведомени, че си търсите нова работа. Някой от тях също може да ви предложи вакантно място.

Докато си търсите ваше-

то работно място, може да се занимавате с надомна работа. Тя ще ви помогне да изкарате малко пари, да възстановите някои от навиците си и да придобие новите. Разбира се, това зависи от сферата на вашата дейност – не всички професии предлагат възможност за работа у дома.

И накрая, ако след като си намерите нова работа ви предложат заплата, по-малко от тази, която сте получавали преди, не преживявайте това твърде много. Разгърнете широко сърцето си и парите ще дойдат неусетно при вас.



Скакви обувки ще влезем в есенната мода?

Когато времето захладне, е време да извадим пуловерите и ботушите от гардероба и да навлезем в есенната мода. Нека видим кои са най-модерните обувки през есента на 2011.

БОТУШИ ДО КОЛЯНОТО

Ботушите до коляно са класическият избор за есенния сезон. Ако смятате да носим този модел по-често, е добре да инвестирате в кожен или велурен чифт с ниско токче за по-голямо удобство. Както садалите с платформи през лятото, така и ботушите с платформи ще бъдат много популярни през настъпващата есен. Ботушите до коляно могат да се носят с всякакви тоалети – от тесни дълки и широки жилетки до ярки клинове и къси рокли.

ОБУВКИ С ИЗРЯЗАНИ ПРЪСТИ

Обувките с изрязани детайли – на пръстите или от страни, са модни през тази есен. Те са много удобни за плавния преход между топлото лятно време и хладните есенни дни. Ако се спрем на този модел, обувките с ток между 7 и 9 см са най-добрият вариант, комбиниращ удобство и стил.

БОТУШИ НАД КОЛЯНОТО

С тези ботуши можем да привлечем погледите през есента. Както и миналата година, ботушите, които стигат до над коляното, се предлагат от множество разнообразни дизайнери и тази есен. Преди да изхарчим много пари за чифт скъпи ботуши до над коляното, трябва да сме сигурни, че пасват на стила ни и из ще ги носим.

ВЕЛУРЕНИ МОДЕЛИ

Велурените сандали, велурените обувки, велурените ботуши – всички велурени модели са модни тази есен. Вместо традиционните черни обувки с ток за офиса можем да потърсим стилни велурени модели в сиво, лилаво или бордо.

ДРУГИ ЕСЕННИ МОДЕЛИ

Макар че до тук говорихме само за ботушите, те не са единствената модна тенденция при обувките за есента. Този сезон има и много женствени модели по-отворени обувки. Детайли като панделки, писета и дантели са перфектни за съчетаване с есенните рокли, дълки и панталони. Лачените обувки също са модерни през този сезон. От моделите с квадратни до много остри точета в контрастиращи цветове – всички кожни и велурени обувки ще бъдат хитът на сезона.



Новата учебна година чука на вратата –



да приготвим децата си за училище

Септември вече дойде и децата скоро ще огласят празните класни стаи. Време е да приберем джпанките и да приготвим детето си за новата учебна година. Преходът от лятната ваканция към ходенето на училище често е труден за децата, а и за родителите! Ето няколко съвета, които ще ни помогнат да вкараме семейството си обратно в релси за 15-и септември.

Кажете „сбогом“ на лятото

Чудесен начин за това е да планирате нещо специално за семейството си преди започване на училищните занимания и да отпразнувате края на лятото. Нека изпратим топли дни по позитивен начин, преди да започне новата учебна година.

Набавете необходимото за училище

Изчислете непотребните неща от бюрото на детето си, изберете раницата му и купете всички необходими училищни принадлежности. Уверете

се, че годишните прегледи и имунизации са направени и документите за училище са изрядни.

Измислете задачи за упражнение

Време е да изчистите и прахта от мозъците на децата. Пригответе италианска храна за вечеря? Накарайте детето да изчисли хранителната стойност на това, което е в чинията му, да ви разкаже какво помни за Римската империя или да назове няколко големи града в Италия. Прарвете такива кратки упражнения с децата си всеки ден, за да загряят за училище.

Навлизане в рутината

Започнете да правите постепенен преход от безгрижните летни дни към високата концентрация на академичния график. Працайте децата по леглата 15 минути по-рано всяка вечер и ги събуджайте приблизително по времето, когато трябва да се става за училище. Този преход трябва да се случи и в кухнята. Започнете отново да приготвяте здравословна закуска, сервирайте обядта по едно и също време и вечеряйте по-рано. Регулирането на вътрешните часовници на членовете на семейството ще улесни

прехода към новата учебна година и за децата, и за вас самите.

Ретроспекция на лятото

Всяка учебна година започва с повтаряне на класическия въпрос „А wie какво правихте това лято?“... Знаете, че в училище децата ще трябва да отговорят на него, затова ги подгответе. Накарайте ги да съберат мислите си, да разгледат снимките, да си нахвърлят няколко бележки или да пишат в дневниците си спомените за лятото. Така ще са напълно подготвени, когато учителката им зададе въпроса.

Какво да облечете?

Първият учебен ден е важно събитие по отношение на модата. Разровете с децата в гардероба, изберете перфектния тоалет, подходящ за училище, и го пригответе от предната вечер. Това не само спестява време сутрин, но и създава приятно очакване за големия ден.

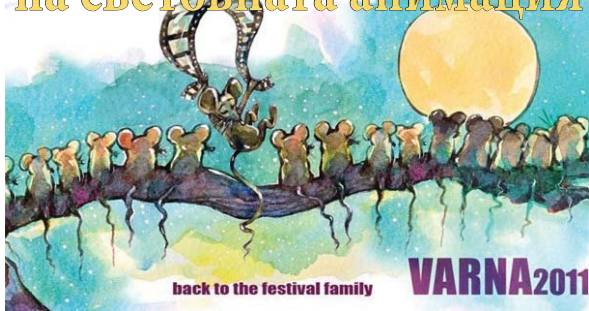
Време за парти

Отпразнувайте началото на училището с парти за децата и съучениците им - примерно през първия уикенд от новата учебна година. Планирането на парти ще накара децата да очакват някакво приятно събитие и така да приемат по-леко връщането на училище, а и ще им помогне да се свържат отново със съучениците си и да изградят приятелства, които ще останат през цялата година.

САИТ ХОДЖА

ГЛЕДА НА КОРАН • ПРЕДСКАЗВА ВСИЧКО, от което хората се интересуват • НЕВЪЗМОЖНИ НЕЩА НЯМА, в която и точка да се намирате, МОЖЕ ДА ВИ СЕ ПОМОГНЕ, независимо какъв е проблема
тел. 0895 874437

Варна отново става домакин на световната анимация



back to the festival family

VARNA 2011

В рамките на седмия Световен фестивал на анимационния филм Варна 2011 ще бъдат показани 42 анимационни филма от 19 страни, част от конкурсната програма. Грандиозното културно събитие ще се проведе от 8 до 12 септември във Фестивален и конгресен център Варна.

Водещите държави в световната анимация Русия и Канада ще участват с най-много филми в тазгодишното издание на анимационния фестивал.

В селекцията присъстват и филми от Франция, Полша, Япония, Белгия, Чехия, Холандия, Естония, Норвегия. В конкурсната програма участват и филми с вече спечелени престижни международни награди.

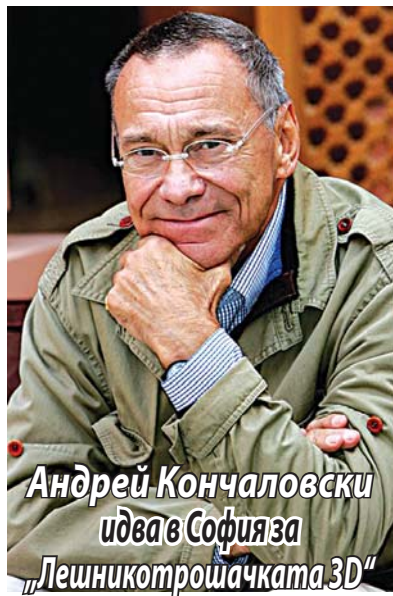
Членове на комисията на седмия Световен фестивал на анимационния филм са утвърдени имена от световната анимационна сцена като Боривой Довникович (Бордо) - Хърват-

ска, Джордж Сифанос - Франция, Слав Бакалов - България, Иржи Кубичек - Чехия, и Адриана Продерус - Полша. Инициатор на възобновяването на анимационния фестивал във Варна е Сдружение „Световен фестивал на анимационния филм Варна 2011“. В него участват болшинството големи имена на българската анимация като проф. Андри Кулев, Стоян Дуков, Пенчо Кунчев, Андрей Кулев и редица други.

Руският режисьор Андрей Кончаловски пристига на 7 септември в София за българската премиера на най-новия си филм „Лешникотрошачката 3D“ (2010, с Нейтън Лейн, Джон Туртуро, Ел Файнинг, Юлия Висоцка) по покана на разпространителите на заглавието „А плюс филм“ и „Радивижън“. Още същия ден от 19 ч. руският режисьор ще гостува в Дома на киното за разговор със зрителите преди прожекцията на предпоследния му филм „Лустро“ (2007), който ще бъде модериран от проф. Александър Грозев.

На 8 септември вечерта от 19 ч. ще бъде и официалната премиера на „Лешникотрошачката 3D“.

Носителят на Голямата награда на журито от Кан за филма си „Сибиряда“ (1979) и номиниран за „Златна palma“ още три пъти – Андрей Кончаловски, е роден на 20 август 1937 г. в дворянско, но и творчески настроено семейство. Дядо му е прочут пианист, чичо му – художник, а баща му, Сергей Михалков – държавен поет и председател на Съюза



Андрей Кончаловски идва в София за „Лешникотрошачката 3D“

на съветските писатели. Макар да следва музика, Кончаловски завършва кино под ръководството на Михаил Ром и се отдава на седмото изкуство.



- Компютърна диагностика на автомобили
- Четене и изтриване на грешки
- Сканиране на инженерни параметри в реално време
- Диагностика и Ремонт на електронни системи
- Услуги "Ходене на място" и "Диагностика на място"

тел. 07400668830, e-mail: remap_me@yahoo.co.uk



ЧИП-ТУНИНГ

Индивидуални решения и оптимизация за всички видове леки и товарни автомобили, селскостопански и строителни машини, яhti. Индивидуален подход с гарантирано качество!

Румен СКОРЧЕВ в среща с Мане

Вариации на тема «Закуска на тревата» – така е нарекал Румен Скорчев изложбата си, която ще открие на 7 септември в Градската галерия. Съзнавайки, че вероятно зрителят ще се запита защо е тази препратка към Едуард Мане, маестро е написал кратко антрефиле към поканата за вернисажа си. Там обяснява загадъчната сила, която го е привлякла да се заняга с вечното.

«Закуската» на Мане е предизвестие то на модерното изкуство. Някои преработване я причисляват към импресионизма. Но тя е късен опит да бъде изобразена една идея, преритица от столетие в столетие... Днес бихме я открили като странна композиция с трудно обяснимия си магнетизъм,



Рисунката за него е посвещение, казва Светлин Русев

скрит под измамната повърхност на маслени бои, академични пропорции, имитации на гола плът, растения, вода и с онзи досаден за времето реализъм...

И въпреки всичко тя е емблема на столетието. Всяка картина в момента изложба е опит за размислите ми по загадъчната «Закуска» и по многобройните вариации. Винаги започвах от различна ледна точка. Защото ние - зрители и художници, безнадейдно се лутаме в лабиринта на своето време», пише Скорчев.

Same Rates 24/7 Excellent Customer Support Good Quality

България 3п/МИН

от стационарен телефон

просто наберете **084 4988 4536** а след това търсеня от Вас номер

- 3p Dial 084 4988 4536 Bulgaria mobile
- 30p Dial 091 1231 4536 Bulgaria mobile
- 2p Dial 084 4831 4536 Romania landline

auracall CLASSIC CALLING THE WORLD

Helpline: 084 4545 3555
www.auracall.com/bgben

T&Cs: Ask bill payer's permission. Calls billed per minute. Include VAT & apply from the moment of connection. BT call setup fee applies. Cost of calls from non BT operators & mobiles may vary. Check with your operator. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

aba accounting business advice
счетоводни и бизнес услуги

- Bank Accounts
Отваряне на банкови сметки само с лична карта и паспорт
- Tax Office
Регистрация, счетоводство, tax-return, Sole-traders, Limited Companies
- CIS / CSCS
CIS регистрация, CSCS записване
- NI - National Insurance
Записване и съдействие
- Home Office
Регистрация, кореспонденция

Най-ниските цени за новодошлите българи!!!
Дългогодишен опит в английска счетоводна къща.

7C Ballards Road
Finchley Central, London
N3 1UX
Mon - Sat, 10:00 h - 19:30 h

Tel: 02082484287
Mob: 07900822946

кандидат за вице-президент на независимия Димитър Куцаров. Двете извисяха глас за класиката на Арета Фран

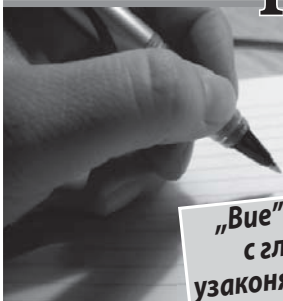
МАРИЯ ИЛИЕВА

ОТПРАЗНУВА 10 г. СОЛОВА КАРИЕРА В ПЛОВДИВ

Едно от най-талантливите имена на българската попмузика Мария Илиева взриви публиката в пловдивското лято кино «Орфей». Тя взе микрофона за някои от най-големите си хитове, за да отпразнува 10 години от началото на звездната си солова кариера. Специален гост беше Жоро от «032», с когото изпяха суперпарчето «Чуваш ли ме». Неочаквана за феновете беше появата на джаз примата Камелия Тодорова, която е

клин You Make Me Feel (Like a Natural Woman). Следващият ѝ концерт бе на 2 септември в Амфитеатъра на Созопол, а на 10 септември излиза в Летния театър във Варна със специалното участие на струнен камерен оркестър Arena Orchestra.

Нови правила за правописа в българския език



„Виe“ се пише само с главна буква, узаконяват е-фактура и м-пазар

От 1 септември 2011 г. влизат нови правила за правописа в българския език. Промените са най-различни - от опростяване на стари правила до въвеждане на още по-сложни. Те са дено на езиковедите от Института по български език на БАН, които са оторизирани от държавата да следят и контролират развитието на родната реч. Промените са описани в

Уво- да на правописния речник. Той излезе сега, а самият речник - догодина. Нека разгледаме промените, които трябва да спазват всички, и да се учат в училищата?

- В официалната кореспонденция учтивото обръщение "виe" ще се пише само с главно "В", когато се отнася и до едно

лице, и до много. Или, ако се пише до началника на дадена институция, вече ще е "Пиша Ви, г-н Х". И ако се пише до цяла група хора: "... Виe, уважаеми колеги..."

Досега "виe" към много лица беше с малка буква.

- Въвежда се цяла нова глава за малките букви. Тук е другата голяма промяна при изписването на институциите в различни видове изречения. Например Съюзът на филмовите дейци ще се пише, както и досега, с главно "С" и останалите букви малки.

Във всяко следващо изречение "Съюз" обаче също трябва да е с главно "С". Или друг пример - Българска академия на науките, спомената веднъж в текста, в следващите изречения тя вече е Академията. По този начин ще се изписват имената на министерства например, когато не са съществителни нарицателни, обясни Милен Томов от института. Например: Министерството на външните работи съобщава...

В следващото изречение се пише Министерство. Ако обаче служител на МВР напише "Отдоход от министерството", то вече се възприема като място, страда и "м" е малко. Това правило не е ново, а е старо, винаги е било такава,

но го припомним, защото има много грешки в тази посока, обясни проф. Владко Мурдаров, шеф на Секцията по съвременен български език. Реално обаче старото-ново правило ще усложни писането и ще предизвика доста грешки, тъй като от години този тип думи се пишат с малки букви.

- Изрично се уточнява писането на големи и малки букви в абривиатури, които са имена на институции като БНБ и БНТ. При пълното им изписване само първата дума в тях ще е с главна буква, а всички останали - с малки. Това важи и за всички подобни наименования. Причината - езиковедите се опитват да защитят речта от агресията

на чуждата реч. В нея, а и не само, има правило - всичко с главни букви. В резултат у нас се появи и изписване на месеците с главни букви.

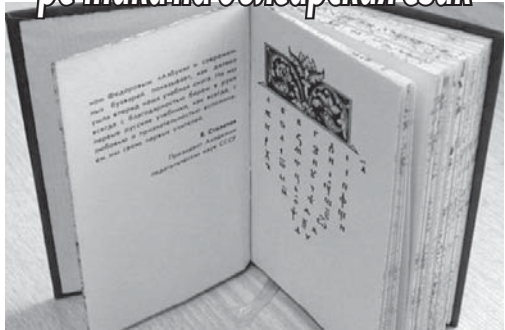
- Изписани са правила за текстовете на снимки, таблици, графики и диаграми. Изискването е текстът да е горе, долу, в центъра и вляво. Но не и вдясно. Причината - наложена практика. Текстовете в тях ще изглеждат като малки заглавия - започват с главна буква, но без точка.

- Опростени са максимално правилата за запетайките. Не е променено по същество къде се поставят, но са изчистени обяснителните текстове, които сега се разбират само от специалистите, каза проф. Мурдаров.

- Препоръчва се писането само с малки букви на вече наложени съчетания като пилатогорова теорема, рентгенов апарат, брайлова азбука и т. н.

- Въвежда се нова норма за писането на думи като е-правителство, е-трговия, м-пазар (мобилен пазар) и т. н.

Осем души подготвят речника на българския език



Само 8 души реално съставят големия и най-важен "Речник на българския език". Пишат го вече десетина години и са стигнали до буквата Р. Това е изключително обемна работа, която включва всички възможни думи от времето на Петър Берон - 1824 г., до сега.

В последните години трудът на езиковедите е изключително затруднен заради липсата на пари и съкращения в Академията. След 1989 г. се правят първите промени в томовете на речника, защото идва нареждането от тях да се изчистят тезисите на бившия първи държавен и партиен ръководител Тодор Живков. Преди това имало разпоредба към всяка буква, още от първата "а", да има тезис на Живков. След новата заповед езиковедите почват да чистят 8-те тома от речника и да дават нови обяснения в т. нар. речникови статии. "Чистенето" на практика е претопляване на старите и писане на нови. В момента работата по новите върви с 4 тома назад. Издадените са 13.

Още един любопитен факт има в този речник - никой не иска да го издава, защото е скъп и непе-

челив. В зората на демокрацията с това се нагърбва една по-малка печатница, която и до ден-днешен го прави. Нито една институция, включително Министерството на образованието и Министерството на културата, обаче не проявява интерес да го закупи или поне да го съфинансира и разпространи. Дори издателството на БАН "Марин Дринов" не се зема с речника.

Другите речници, които се пишат, също са подминавани от издателството на Академията и се печатат другде. Десет години например чакат за издаване Старобългарският речник, докато излезе на пазара. Също толкова стои и Речникът на книжовния български език на народна основа от XVII в. Единственият, който е отпечатан бързо и има печалба от него, е Етимологичният речник.

Сега предстои излизането на диалектния атлас, който също е огромен труд и съдържа в себе си над 150 карти. За него от Министерството на културата щедро отпуснали 2000 лева.

Другото ново е, че речниците се качват в интернет, като за целта се правят специални програми.

Чуждият опит

Атачмънт и дискаунт са сред новите думи

Около 5000 са новите думи за последните десетина години, които са включени в речника за новите думи. От тях 700 са новите значения, които имат те.

Част от тях са взети назаем от чужди езици и най-вече от английската реч, разказаха специалистите езиковеди. Чрез английския например в нашата всекидневна реч постъпват думи от японския или от корейския език като "суджок", която е медицински термин от източната медицина. Или по-познатото "таблинг" или "ухабибги". В спорта е пълно с неологизми като илейофи, кайтсърф и бодиборд. Или от музиката - рап, рейв, техно. Дори има цели изречения от нови наши думи като "В блога си постнах постинг за фиксинга на епру"то.

Това, което спасява езика ни от тоталната инвазия на чуждите, са местоименията, предлозите и съюзите.

Всички думи и речникови единици са качени в Национален електронен корпус. В него има думи, събирани от 65

години насам, или към настоящия момент те са 400 млн., побрани в над 10000 електронни документа. Таква корпуси имат всички големи езици. В него има система, която по дадена ключова дума може да се търси в различните документи, в различен смислов контекст.

Всеки ден в езика нахлуват нови думи, много от които ги има на български, като атачмънт - прикремен файл, или дискаунт - отстъпка, или кейпеймънт - допълнително заплащане. Или думата се натовавя с нови значения като "маршрут", която идва от френски при нас се използва за "маршрутно такси", а вече е само като "маршрутка". Същата е трансформацията за кабелна телевизия, която вече е кабеларка.

Българският език е много отворен и не слага категорични ограничения, обясняват езиковедите. Според тях не било и нужно, тъй като речта е жива и непрекъснато развляда се развива.

Специалистите по лексикология и лексикография към Института по български език следят кои са новите думи, чужди и промени, настъпили в речта ни. Те правят и предложенията за промени. Голяма част от новостите се събират от медиите, които първи реагират на промените в речта и дори ги налагат. Във всяка държава с тази дейност се занимават различни институции. Във Великобритания например това се прави от частна фирма. Всеки месец тя изпраща на своите абонати, основно издателства, по 100 нови думи. Клиентите сами решават какво да правят с тях.

Форумците говорят...

Съгласен съм само за «чат» и «блутуут», останалите думи имат реален еквивалент в българския език и се ползват от някои хора само за да се правят на интересни и начетени.

На това развиване на езика ли му казвате. Та това е срам и позор. Нали си имаме наш български език. Скоро ще го забравим май. Вместо да се толерира използването на български думи, все повече се използва чуждите. Нека да запазим българския език за следващите поколения.

Еххх, докде я докарахме. След време ще «добавят» към езика ни и думи, които въобще не разбираме. Защо направо не го направите официален тоя прост език (нешо, за което няма да се учудя, ако стане в следващите 20 години, както сме я подкарали).

Ай стига с тоя шибан английски език, че направо ми се повръща, от тоя език. Съжалявам, че съм учил английски език. Ако не знаете, има и други езици, които се използват и в българския език. Като например немския език. Немски думи, които се използват българския език, са примерно мишмаш, шницел, компот, мюсли, щайга, шанд, шпагат, винт, винкел, дюбел, шнур, шал, мебел, бормашина, трактор, анцул, айсберг, бакенбард, едечваис, факел, гипскартон, глазура, кич, картоф, люк, мащаб, матрак, полтъргайст, рейс, шахта, шайба, шпек, шпекат, шанга, лагер, цокъл, цимент.

**Чудатостите
край
Триградското
ждрело
удивляват
млади и стари,
българи и
чужденци**

Орфей още търси своята Евридика

Село Триград е разположено в Западните Родопи, недалеч от българо-гръцката граница. Отстои на 26 км южно от общинския център – град Девин, и на около 40 км западно от областния център – Смолян. Селцето сякаш се е приземило на 1240 м надморска височина.

Още от пръв поглед се виждат китните родопски къщи, накацали по скалисти възвишения, заобиколени от внушителни скални масиви. През селото минава река Триградска, която заедно с река Буйновска дава началото на легендарната река Вьча. Понастоящем жителите, които се радват на добрия климат и природа тук, са 854 души.

В околностите на село Триград има многобройни археологически находки – пещерни жилища и тракийски некрополи, които говорят за древния му произход. Предполага се, че то води началото си от три по-малки селища, откъдето идва и името му – Триград или Трибрия, както е старото му наименование.

Развитието на курортно-туристическата дейност, базираща се на природните дадености и ресурси, е безспорно най-перспективно развиващия се отрасъл в местната икономика. Наблюдава се целогодишен туристически поток от български и чуждестранни туристи, привлечени от уникалното съчетание на девствена природа, запазени традиции, богат културно наследство и традиционно родопско гостоприемство. Сред атмосферата на селския живот и домашния уют в Триград функционират много семейни хотели, къщи за гости и частни квартири.

Селото предлага на гостите си много атракции и възможности за активна почивка: функционира конна база, предлагаща коне за езда и обучение с инструктор, организират се походи с мотори "Ендуро" с водач, съществуват възможности за скално катерене и делта-планеризъм.

Село Триград е отправна



точка на много туристически пътеки и маршрути, водещи до природни, културни и исторически забележителности. Такива са маршрутите: х. Ледницата – с. Мугла – Чаирски езера; с. Триград – с. Ягодина-Ягодинска пещера (Буйновско ждрело) и др.

Триградският карстов район е един от най-големите

карстови райони в България. Тук има над 150 пещери, като седем от тях са били праисторически обитания. По поречието на река Триградска, по пътя Девин-Триград, на 1,5 км от селото е разположено величественото и впечатляващо с красотата си Триградско ждрело, което е обявено за защитена местност. Триградското ждрело представлява дълбок пролом по течението на реката, чиито отвесни мраморни скали на места достигат височина 290 м над сухото речно корито.

Величествената гледка на отвесните скали, върху които на места растат смърчове и борове, придават особена стойност на този природен паметник. Варовитите скали на ждрелото са сред най-богатите местообитания на ендемични, редки и реликтни растителни видове в България. Също така гнездят и много редки птици, като скалната зидарка, различни хищни птици, кълвачи и др.

в подземното царство на Хадес, за да спаси своята любима Евридика.

В землището на Триград се намира Харамийската пещера, която е пропастен тип пещера, предлагаща атракция на границата между класическия и екстремния туризъм. Тя е една от седемте пещери в района, които са били обитавани в древността. Първобитният човек е намирал в нея сигурно убежище още през енеолита. На 8 км от селото се намира Ягодинската пещера, която е най-дългата в Родопите и е прочута със своята красота и наличието на сталактити, сталакмити и сталактони.

Защитената местност Чаирите пък се намира на 19 км

фауна. Тук се срещат родопско великденче, родопско теменуга, венерина пантофка, пирински чай, персийска морина, родопска ръж, родопска пещъчка, сръбска минкомия, жълта и македонска каменоломка, гръцки кимион, родопски скален копър, благороден лопен и други балкански ендемити и реликти. Много известен е родопският силивряк, който е рядък реликтен ендемит за Балканите, притежаващ уникалните свойства на амброзията. Местна легенда разказва, че когато Орфей засвирел, вятърът затихвал между клоните на дърветата, сякаш заслушан в неговата музика, птиците спирал да вълнува, животните – по горските пътеки,



Страницата подготви: Юлия Пашева

Един от феномените на Триградското ждрело

е пропастената пещера Дяволското гърло. Водите на река Триградска навлизат в пещерата, където образуват 12 подземни водопада, най-големият от които е с височина 42 м (един от най-високите в Европа) и се появяват отново след 530 м като буен карстов извор. Местните жители разказват, че нищо влизало в подземния лабиринт на пещерата, не излиза от нея. Хората тук обичат да припомнят легендата, която разказва, че от пещерата Орфей проникнал

източно от Триград. Тук са се запазили от кварталнера шест причудливи естествени свлачищни езера, сред които е и феноменът Пианата гора. На 25 км югоизточно от селото се намира резерват Шабаница, където се опазва вековна букво-смърчова гора на възраст над 200 години, а на отделни смърчови екземпляри възрастта надхвърля дори 350 години.

Районът се характеризира с изключително разнообразна флора и

а зверовете се укротявали. Когато Бахханте разкъсал певеца и го хвърлил в реката, всяка капка от кръвта му се превърнала в красиво планинско цвете, наречено силивряк, чиито нежни цветове са разпръснати по планинските поляни.

Със своята уникалност село Триград е едно от най-забележителните места в пъстрата карта на селата на България. Никога не е късно човек да види тези невероятни места, за да разбере защо Орфей още продължава да търси своята любима Евридика!

В Y P E X Ltd.

- Бизнес-консултации
- National Insurance
- Банкови сметки
- Изпити за CSCS
- Социални помощи

020 751 147 37

Козметични услуги в къщи, на ниски цени, английска диплома. Кола-маска, дълбоко почистване на лице, трайно боядисване и извиване на мигли и вежди, професионални продукти. Тел. 07766763538, Силвия

СЪКВАТИРАНТИ

(218) Търси се съквартирант за стая на Barking, £50 на седмица с включени сметки, има БГ телевизия и интернет, тел. 07814541700

(218) На 30 години съм, търся съквартирант за хубава двойна стая в хубава квартира в района на Walthamstow, £65 на седмица с включени такси, тел. 07423663434

(218) Търсим съквартирант за двойна стая на Walthamstow, £130 на седмица с включени сметки, тел. 07423663434, 07549218156, 07896772396

КВАТИРИ

СЕВЕРЕН ЛОНДОН

(219) Двойна стая за семейство или двойка, между Manor Park Seven Sisters в Северен Лондон, българска телевизия и безплатен паркинг, £110 на седмица, с включени сметки, в къщата живеят 4 човека, тел. 07828122745

(219) Давам стая за двойка непущачи, на самостоятелен етаж с отделна кухня и баня, ползвани от още 2 души, в близост до Turnpike Lane и Wood Green, тел. 07832353372, Росен

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ САМО В UK (до 1500 кг)

Тел. 07983509453

(218) Давам единична стая на 5 мин. от Bush Hill Park Station, TV, интернет, £250 месечно с включени сметки, тел. 07988247894

(239) Давам стаи под наем на изгодни цени, в районите на Finsbury Park и на Wood Green, тел. 07985142162 и 07809770362

ИЗТОЧЕН ЛОНДОН

(218) Давам стая под наем

Вече може да изтеглите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

£340 на месец, с включени сметки, градина, паркинг, интернет, тел. 07500896355

(218) Единична стая за момиче на 5 мин. от Plaistow Station, £260 месечно, с включени сметки, спокойна къща с градина и интернет, тел. 07921541239

(218) Давам двойна стая под наем, £65 седмично, в района на Walthamstow, тел. 07423663434

(218) Давам двойна стая за двойка или жени в Dagenham, £120 с включени сметки, тел. 07738727406

(218) Давам двойна стая в 2 bedroom flat след основен

Rooms to let in new house in Palmers Green N13 area, 5 min. from station, shared dining room/kitchen, £100 p/w (single room), £130 (double room), Single bed in shared double room - £65 each person. Тел. 07903324333

Подготвям деца по МАТЕМАТИКА. Специална подготовка за 11+ exams (включително и за latymer school) Тел. 0208 527 0212 0779 669 2522 ИЛИЯН РУСЕВ

Транспортни услуги и премествания С ГОЛЯМ ВАН.

Цени по договаряне. Тел. 07903661333

ремонт, в стаята има българска телевизия, хладилник и интернет, намира се на 3 мин. от Upton Park Station, тел. 07525092895

(218) Давам под наем двойна южна стая в къща на 5 мин. от Canning Town Station, интернет, БГ ТВ, 2 баня и тоалетни, двор, £110 седмично с включени сметки, тел. 07837891497

ЦЕНТРАЛЕН ЛОНДОН

(218) Давам двойна стая под наем в Централен Лондон (Notting Hill), спокоен район, удобен транспорт, тел. 07956664675, Иван

ЗАПАДЕН ЛОНДОН

(218) Давам двойна стая в къща с 2 тоалетни и баня, хол с TV, напълно оборудвана кухня, интернет, голяма градина и безплатен паркинг, в района на Wembley, тел. 07973739252

РАБОТА ТЪРСИ

(218) Начална учителка с 20 годишен стаж търси работа като учител, детегледачка или housekeeper, има 1 година опит в Лондон, тел. 07954124037

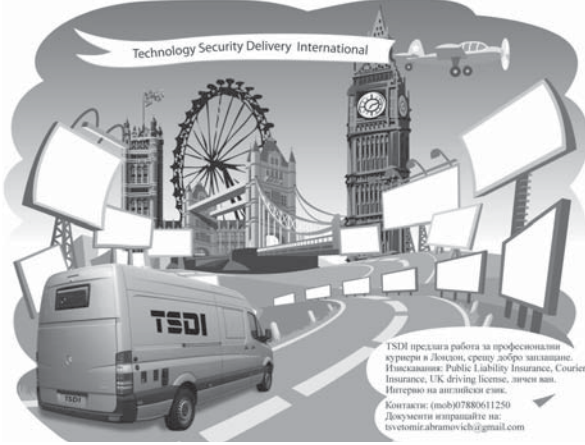
БГ ЗАКУСКА 2 **ОТ 21 МАРТ** **вече и в Turnpike Lane**
7 Wordsworth Parade Green Lanes N8 0SJ (до кафе Plovdiv)
От понеделник до петък: от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя: от 6.00 до 14.00 часа
ЗАПОВЯДАЙТЕ!

Целодневна детска градина
регистрирана в OFSTED
• Целодневна грижа
• Breakfast & Afterschool club
• Квалифицирани учители
• Достъпни цени
• Удобно местоположение Stratford
тел.: 02085030457 07788766457

kms OFFERS WORK
for Room Attendants, Housekeeping and F&B Staff in 4* and 5* Hotels in Central London.
Pay rates start from £5.93 per hour (before tax).
For more information visit www.kmsuk.net
If you wish to apply, please contact us on 020 7821 1500 (Monday to Friday, between 11am and 4pm) or send your CV to svetlana@kmsuk.net and eli@kmsuk.net

Нова детска градина на Leyton, Walthamstow!
Квалифицирани учители с опит в UK
• Целодневни грижи - 7:30am - 6pm
• Breakfast & Afterschool club
• Удобен транспорт
• Достъпни цени
Тел: 02082792254 07925052364

Новооткрити БЪЛГАРСКИ ДЕТСКИ ГРАДИНИ на Woodgreen!
Квалифицирани учители се грижат за вашите деца, достъпни цени. **Breakfast club и afterschool club. 07809469532**
РАБОТА ПРЕДЛАГА
(222) Набирам момичета за почистване на къщи и момче-
на бяла техника, заплащане £19000 - £25000, ако имате професионален опит, обадете се на тел. 07912204208
ПРЕДЛАГА СЕ БИЗНЕС за амбициозни и уважавани себе си жени, които вече са намерили своето място в Лондон и търсят възможност за ползване на бюджета си. Жени над 35 години с добри комуникативни способности и с готовност за обучение. Рускоговорещите са с предимство. Без инвестиции и покупко-продажба. **Телефон за контакт: 07411404874**



TSDI предлага работа за професионални курсисти в Лондон, средно зрябо заплащане. Нисковалутна: Public Liability Insurance, Courier Insurance, UK driving license, личен ван. Интервю на английски език. Контактна: (mob)07800611250 Документи и информация на: tsvictoria@abramovsich@gmail.com

ДАВАМ ДВЕ ДВОЙНИ СТАИ, на 2 мин. пеша от Upton Park Station и на 7-8 мин. от Stratford, градина, интернет, българска телевизия тел. 07912891814

близко до Heathway Station, тел. 07503972667
(218) Двойна стая в Leytonstone, в мезонет, на 10 мин. от TESCO, 110 паунда на седмица, с включени сметки, тел. 079033221182
(218) Давам двойна стая под наем за семейство (двама души) в района на Walthamstow, 120 паунда на седмица, с включени сметки, тел. 07716129193
(218) Давам единична стая за момиче на Walthamstow,

Таксиметрови услуги в Лондон - до всички летища и до всяка точка на Англия. Цени по договаряне. Тел. 07557096256

Частна клиника в Лондон за Вас и Вашето семейство
Екип от специалисти в областите: педиатрия, гинекология, семейно лечение, проблеми с гърба и ставите и др. Сканиране с ултразвук; MRI; рентген; тестове за различни видове алергии.
Лабораторни тестове на кръв и урина.
Ново 2D/3D/4D сканиране на бременност чрез ултразвук
265 Green Lanes Palmers Green, London N13 4XE (до метростанцията на Wood Green, Picadilly Line)
Тел. 079 8436 6224 Моб. 020 8144 5119

MCS MICH Don't replace, restore 07412 515 004 0126 8422 502
Mich Cleaning Services, предлага професионално почистване на домашни и офис сгради. Пране на килими, мокети и мека мебел на атрактивни цени!
Web Site: mich-cleaning.co.uk
E-mail: michcleaning@hotmail.com
Тел: 07412 654664; 07412 515004; 0126 8422502

ENGLISH COURSES

West London
Weekdays or weekends
Small groups
Good prices
General English, Communication Class, IELTS
From 4 to 15 hours per week
To start make an appointment for a test (free).
Link School, Northumberland House
Popes Lane, Ealing, W5 4NG
075 90 309 608; 020 88 327 444
www.linksschool.co.uk

(218) Търси се работник с опит в строителството, собствени инструменти, шофьорска книжка и добър английски, тел. 02084515500

(218) We are looking for a living in nanny/au pair for 5

days a week, one weekend day and one evening a month by arrangement, two children, tel. 07983571383

(220) A company is seeking for a domestic appliance repair person between 23 and 35 years old, with a good knowledge of electrical services and basic mechanical skills or technical education. In return for your skills you will receive: company vehicle and telephone. Training will be provided. Most of the work will be based in North,

(218) Кафе-бар „Олимп“ търси сервитьорки, тел. 07920827399 и 02088017938

Фризьорски салон
ZER Hair
ТЪРСИ ФРИЗЬОРКА
с опит в дамското и мъжкото подстригване, както и ОПИТНА КОЗМЕТИЧКА с добро владение на английски език.
Салонът се намира в района на Holborn (Централен Лондон).
Тел. 07903111424

РЕМОНТ И ПРОДАЖБА НА КОМПЮТРИ

ПРЕМАХВАНЕ НА ВИРУСИ; ИНСТАЛИРАНЕ НА ПРИЛОЖЕНИЯ; ПОСЕЩЕНИЯ ПО ДОМОВЕ И ОФИСИ В ЦЯЛ ЛОНДОН

3 месечна гаранция за извършената услуга!
Цени и качество на услугата без конкуренция!

Инсталация и поддръжка на фирмени мрежи и сървъри
При преинсталация на Windows VИНАГИ запазваме информацията Ви!

ОБСЛУЖВАНЕ НА WIRELESS И КАБЕЛЕН ИНТЕРНЕТ

Безплатна диагностика и съвет от специалист!
Web design & development www.laptopabg.com

Laptopa LTD - Българската IT компания

02084528900; 07533428642

303 Winston House, 2 Dollis Park, Finchley Central, N3 1HG
Метро: Finchley Central (Northern Line, zone 4) Автобуси: 82;125;143;326;382;446

БАГАЖ ДО БЪЛГАРИЯ
ЛИЧЕН БАГАЖ, СТОКИ, КОЛИ

ТЕЛЕФОН UK (+44) 07862251036
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0884849646
ТЕЛЕФОН BG (+359) 0885849667

ДО ВСЕКИ ГРАД В БЪЛГАРИЯ И ОБРАТНО

www.iskamSEX.com

Онлайн запознанства | Жена търси мъж | Видео чат

Търся работници за **ТОВАРО-РАЗТОВАРНА ДЕЙНОСТ**, employed and self employed, които да **ГОВОРЯТ ДОБРЕ АНГЛИЙСКИ ЕЗИК**
Възможност за двойно работно време – сутрешна и следобедна смяна.
За контакт: 07880611250, Цецо

safetrans logistic limited

Транспортни услуги от АНГЛИЯ до всяка точка на БЪЛГАРИЯ

- ✓ Търговски стоки
- ✓ личен багаж
- ✓ колетни пратки
- ✓ обезвеждане за дома

07855 366 366 0208 227 9982
www.safetrans.co.uk

ТРАНСПОРТ
ДО/ОТ ВСИЧКИ ЛЕТИЩА В ЛОНДОН

Central and East London. For more information please call on: 07793942518
(218) Expert Home & Office Services предлага работа за почистване на частни домове и офиси, тел. 07901825498
(241) Предлагам работа за почистване на къщи и офиси за жени, за предпочитане с опит, тел. за контакти 07525250799

www.cargobghome.com

Редовен Превоз на Лични вещи, Стоки и Автомобили до България и Обратно

Куриерски и карго услуги до всяка точка в България!

тел: 07901 827 323/ 0207 473 6400
skype: cargobghome
email: info@cargobghome.com

Vacancies for Bulgarian girls at a top escort agency!
Escorts urgently required.
Earn from £300 to £900 per day.
No experience necessary, full security provided.
Flexible working hours, work day or night.
Tel. 07427120277

Всичко за вашата компютър Ремонт, инсталиране и преинсталиране на приложения, премахване на вируси и spyware ...
Тел.07574493445
www.nicksolutions.co.uk

ESOL Skills for Life with Citizenship
Курс за ILR или British Citizenship

Harrow International Business School (HA1 2RZ - Западен Лондон) предлага вечерни и weekend курсове - ESOL Skills for Life with Citizenship (Speaking and Listening only).
Тези курсове са предназначени за хора, чието ниво на английски език не е достатъчно, за да се явят на Life in the UK Test. Сертификатът от този курс ви позволява да кандидатствате за ILR или British Citizenship и е равносвален на Life in the UK Test.
Курсът се води от български учител и е само за 2 учебни или 4 дни през седмицата по уговорка.
Harrow International Business School е регистриран към Home Office и притежава всички необходими лицензи от City and Guilds.
Tel. 079 00000 603, E-mail: jgautam@esoltraining.org

Какви са вашите възможности за получаване на:

- Child - Benefit
- Tax Credit
- Housing and Council
- Sure Start in Maternity
- Maternity Allowance
- Income Support

Safe Advice
тел. 02085555143
на 1-ва страница

Solid Wood Worktops
www.topworktops.co.uk
Тел. 0208 279 8585

(229) Уебдизайн студия Bubata.com набира рекламни агенти на 10% комисионна, тел. 07533428642

(221) Търся амбициозни хора за дистрибуторска дейност с отлични бизнес перспективи, необходимо е добро ниво на английски език и умения за комуникация. Ще ви бъде оказана по-

мощ в подготовителния етап. Тел. за контакт 07894496881, моля, звънете от 9.00 до 21.00 часа, www.forever-healthy.com, www.myflpbiz.com/esuite/home/mariva

САТЕЛИТНИ ПРИЕМНИЦИ
(218) Поставяне и настрой-

ЕФИМА - доказана в цял свят като ясновидец и специалист по негативни влияния. Помага на разделени двойки у нас и в чужбина. Работи и от разстояние, и по снимка. Силна арабска магия за любов, отключва късмета, разваля черна магия и магии от ходжа.
Тел: 0892/006 521, 0897/413 117

café bar OLIMP

ВСЕКИ ПЕТЪК И СЪБОТА ЖИВА МУЗИКА

373A High Road Tottenham London N17 6GJ
OPEN 7 DAYS A WEEK TILL LATE
Tel: 020 8801 7938

БГ ЗАКУСКА

7 Работи за вас дни в седмицата

10 Forest Road E17 6 JJ (сад Blackhorse Road Station)

От понеделник до петък: от 5.30 до 13.30 часа
Събота и неделя: от 6.00 до 14.00 часа

ЗАПОВЯДАЙТЕ!

Доряна Манолова
Инструктор по кормуване (само за Западен Лондон)
Опреснителни уроци
Теоретична подготовка
Тел. 07921072957
dmanolova@yahoo.co.uk

ПСИХОТЕРАПЕВТ, БИОЕНЕРГОТЕРАПИЯ, ГЛЕДАНЕ НА КАФЕ, ТАРОТ И КРИСТАЛНА ТОЛКА.
РАЗРЕШАВАНЕ НА ЛИЧНИ ПРОБЛЕМИ.
Тел. 07909436648, НЕЛИ

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ само в UK до 1500 кг.
Тел. 07983509453

ЗАПОВЯДАЙТЕ във възбновения **БЪЛГАРСКИ МАГАЗИН** в Кройдън (Южен Лондон)

Понеделник - Събота - от 09:00 до 21:00 часа
Неделя - от 10:00 до 20:00 часа
102 Tamworth Road, Croydon, CR0 1XX
Тел. 02035388592 аил: bulgariafoodltd@yahoo.co.uk

Ако сте жертва на домашно насилие!

Службата за Достъп до Общността предлага помощ на жени от Източна Европа, които са обект на домашно насилие

- Домашното насилие е престъпление
- Не страдате мълчешом
- Не сте виновна и не сте сама
- Никоя жена не е отговорна за поведението на мъжа си

Ние сме тук да ви помогнем. Екипът на Refuge разполага с говорещи на български персонал, който ще ви слуша дискретно и ще предложи практическа и емоционална помощ на жени от Източна Европа, които са станали обект на насилие от партньор, бивш партньор или от член на семейството

Обърнете се за помощ към екипа на Refuge на: 0208 453 71 90 и 0208 453 7173 или на email: communityoutreachreferral@refuge.org.uk

The National Lottery

Поставяне и настройка на сателитни приемници в Лондон и околността. Изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция!
07818413663, Юлиан
12 месеца гаранция

BULSATCOM, SATELLITE BG в Лондон, доставка и монтаж, 18 месечна гаранция, оригинални договори, тел. 07835911937, Мариан

ка на сателитни приемници в Лондон и околността, изгодни цени, поддръжка и дългосрочна гаранция, тел. 07818413663, Юлиан

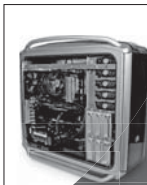
(220) Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени сателити, тел. 07899917634, Жоро

(220) БУЛСАТКОМ – доставка и монтаж на пълен комплект, оригинален БУЛСАТКОМ договор на ваше име с 18 месечна гаранция. Satellite BG – монтаж и настройка, турска – доставка, монтаж и настройка, Freeview, FreeSat, тел. 07835911937, Мариан

ТРАНСПОРТ
Комфортни трансфери
От и До летищата
Превоз на багаж

0771 8883 710
КОМПЮТРИ И УЕБДИЗАЙН

(230) Уебдизайн, качествена и бърза изработка на сайтове. SEO (оптимизация на сайтове за търсачките). Графичен дизайн на визитки, брошури, флаери и други рекламни материали, тел. 07535636111, за контакти и запитвания: www.webpossessor.com, info@



Powerful Game/Work Stations

- Cutting-Edge Technology
- Overclocking
- Ultimate Performance
- Affordable Prices

from £599

visit us at: www.oxagon.co.uk

ТАЛОН ЗА ДВУМЕСЕЧНА ОБЯВА

Име:.....
.....
Адрес:.....
.....
Телефон:.....
.....
Рубрика:.....

Моля, изпратете попълнения талон заедно с чек за £5.00 на адрес: BG BEN Newspaper, Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH
Чекът да бъде платим до PA EVENTS LTD.

webpossessor.com
(218) Всяка авторитетна фирма разполага с уебсайт, ако нямате такъв ние ще ви изградим, при това на ниска цена, тел. 07526690968

(218) Софтуерни услуги – инсталиране и преинсталиране на всякакви Windows, драйвъри и програми. Възможност за поправка на място в удобно за вас време. Бърза работа и ниски цени! Тел. 07718883710, Иво (Stratford)

(228) Laptopa Ltd. – Българската IT компания! Ремонт и продажба на компютри, премахване на вируси, инсталиране на приложения, посещения по домове и офиси в цял Лондон, обслужване на безжичен и кабелен интернет, web design & development, 3 месечна гаранция за извършената услуга, цени и качество без конкуренция! Тел. 02084528900, 07533428642, www.laptopagb.com

(224) Поправка на настолни компютри и лаптопи, инсталация на софтуер, антивирусни програми, игри, поддръжка на мрежи, посещения по домовете в удобно време, тел. 07961540073, Калин

(229) Уебдизайн студио Vubata.com – искате да имате просто фирма или Успешен Бизнес? Професионален уебсайт за Вашата бизнес – тел. 07533428642

СЕРВИЗ НА КОМПЮТРИ ПО ДОМОВЕТЕ
PC ALCHEMIST
ИНСТАЛИРАНЕ НА УИНДЪУС, ОФИС, АНТИВИРУСНИ, АНТИСПАМ И ДР. ЗАГРЯВАЩИ, ЗАБИВАЩИ И НЕСТАБИЛИРАЩИ. СЧУПЕНИ ЕКРАНИ НА ЛАПТОПИ. ГАРАНЦИЯ ЗА ИЗВЪРШЕНА РАБОТА. БЪДЕ ТАКСА ЗА ПОВИКВАНЕ, УДОБНО ЗА ВАС ВРЕМЕ. НАМИРАМ СЕ В ЗАПАДЕН ЛОНДОН.
ТЕЛ. 02085812998 / 07766253455

Транспортни услуги UK – BG

Превозване на хора и багаж
до 100 кг - £1/кг.
над 100 кг. - 0.70 p./кг
Тел. 07769657712
07552367386

SATELLITE
Монтаж, инсталиране и поддръжка на дигитални приемници, моторизирани системи и обикновени антени
0789 9917 634 - Жоро Freeview

ФРИЗЪРСКИ И КОЗМЕТИЧНИ УСЛУГИ

(219) Дамски и мъжки подстригване, кичури, бокъ изсушване, в района на Leyton и по домовете, фризьорката работи 7 години в центъра на Лондон, тел. 07841618483, Дани

УРОЦИ, КУРСОВЕ, ПРЕВОДАЧКИ УСЛУГИ

(218) Курсове за Door Supervisor с опция, гарантирано вземане на изпита, тел. 07565461557, Оан

(218) Курс по английски език за начинаещи, деца и възрастни, групи от по максимум 8 човека, начало на курса – месец септември, в

Северен и Централен Лондон, тел. 07747454342
(219) Интензивен курс по класически масаж, на български език, с възможност за работа, тел. 07782269717
(218) Преводи от и на английски език. Бързо и качествено изготвяне. Ниски цени. За повече информация – 07587 611 313

ТРАНСПОРТНИ УСЛУГИ

(218) Превоз на багаж, обзавеждане на кабините, с голям и чист ван Mercedes Sprinter, до желаната от вас дестинация, тел. 07518421591, Пламен

(218) Местене на багаж и транспорт до летища, тел. 07413779866, Костадин

(218) Транспортни услуги до и от летищата и други дестинации на много добри цени, тел. 07875948069

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА
(219) Гледам деца, имам опит и препоръки, тел. 07903657834

(124) Гледам деца през деня, **Arcticlewood, 07869332713**

АВТОУСЛУГИ
(218) Извършвам ремонт и диагностика на леки и товарни автомобили на място, за контакти – тел. 07407066334

(218) Транспорт до летищата и всяка точка на UK, местене на багаж, тел. 07553718180

СТОМАТОЛОГИЧНИ УСЛУГИ

(221) Д-р Мария Марчева – висококачествени стоматологични услуги, пародонтално лечение (на венците) на приемливи цени, преглед на спешен случай – £25, помоби от £50, на 30 мин. от London Bridge Station, DA7 5AH Bexleyheath, тел. 07511254815

ЛЕКАРИ

(219) Практикуващ български семеен лекар (GP) в Лондон извършва частни прегледи на деца, гинекологични прегледи, лекува болки в кръста, издава болничен лист при нужда, извършва медицински прегледи за шпорфска книжка, изпраща за рентген и кардиограма, MRI скенер, кръвни тестове, за контакти 07791144002

(219) Тежко ви е на душата, болки се обажда в тялото, десетки въпроси напират, а отговорите не намирате... Аз съм опитен фамилен терапевт, тел. 07580866230

(218) Професионална помощ при болки във врата, гърба, кръста – "сектант кръст", мускули и стави, с акупресурна масаж. Лицензиран масажист в The College of Chinese Medicine и член на Асоциацията на акупунктуристите във Великобритания, тел. 02088802131 и 07903187649, Денко Татарлиев

(219) Неха храната бъде вашето лекарство и лекарството – вашата храна, забравете за болките в ставите, разширените вени, настинки, грип, мениопауза, слаб имунитет и т.н., тел. 07983143794

ГЛЕДАНЕ НА ДЕЦА
(219) Гледам деца, имам опит и препоръки, тел. 07903657834

(124) Гледам деца през деня, **Arcticlewood, 07869332713**

АВТОУСЛУГИ
(218) Извършвам ремонт и диагностика на леки и товарни автомобили на място, за контакти – тел. 07407066334

on Walthamstow Market Street
Café Rio - българското кафене!
Проектираме кафената, предлагаме ноу-хау, обучаваме персонала, доставяме уникален ретро декор от 60-те, 70-те и 80-те.
www.caferio- london.com
85 High Street Walthamstow E17 7DB тел. 0208 503 7513, 0771 7180 460

Редовен превоз от Англия и Шотландия до България и обратно. Сигурност и коректност.
0.70 p. / 1 кг.
07746471629, Емпреса Мейл Лтд

(218) Автоелектротехник – при проблеми с имобилайзер, ABS, ECU, airbags, при невъзможност да запалие, компютърна диагностика, съдействие за MOT, тел. 07967863048

ПРОДАВАМ
(221) Продавам Honda Accord – 2.0 Reg. 2000 година, MOT – април 2012, в много добро състояние – за £900, в Surrey, тел. 07784860013

УСЛУГИ
(218) Намалете вашата автозастраховка до 80% с по claim бонус от България, тел. 07553718180

(219) No Claim Bonus писма от България (преведени), тел. 07881892996

(220) Професионален озвучител и DJ със собствена апаратура (2000 W) и разнообразна музика, на вашите услуги – за частни парти, сватби и рождени дни, тел. 07951672222

(218) Помогам за получаване на Underground Work Permit (само за хора, разполагащи със CSCS карта), тел. 07511547066

(218) Шивашки услуги, тел. 07889140795

(218) Новооткрити български детски градини на Wood Green, квалифицирани учители се грижат за

Вече може да изтегите новия брой на вестника от www.bgben.co.uk

ващите деца, достъпни цени, breakfast club и afterschool club, тел. 07809469532

ЗАПОЗНАНСТВА
Пенсиониран инженер-химик, 71 г., търся жена над 40 г., която би искала да живее с мен в къщата ми в близост до Victoria Park, за да споделя живота си с нея, тел. 07575443254

Блондинка на 51 години търси рускоговорещ мъж за приятелство, тел. 07435624249

Момиче си търси приятелка (необвързана) за излизане по заведения, клубове, шопинг и пр., от 22 до 27 г., за предпочитане непущащка, тел. 07798551561

Аз не съм съвършена и не търся съвършения мъж, а другар за съвместно съжителство, Д. 50г., Лондон, тел. 07922397067

Мъж на средна възраст, висок, спортен тип, чистопътен и разкрепостен, желае запознанство с не-закръглена и освободена дама, тел. 07401817020, Жоро

МАЛКИ ОБЯВИ ВЪВ ВЕСТНИК БГ БЕН

Изпратете SMS на **81616**
(£1.50 стандартна такса за 1 изпратено съобщение до 160 символа. Услугата не важи за клиенти на 3 Mobile. Винаги започвайте съобщението си с bgben, последвано от номера на седницата, в която желаете обявата да бъде публикувана. Номерата секции: 01 - Съважарници; 02 - Квартирани; 03 - Автомобили; 04 - Услуга; 05 - Разни; 06 - Работа предлага; 07 - Работа търси.
Пример: bgben 02 dawnat dvojnata staz pod palent.....
bgben 04 предлагам транспортни услуги.....)
Всички изпратени SMS или гласово съобщение важи само за един брой. Ако желаете обявата Ви да бъде публикувана в 4 броя, моля изпратете чек на стойност £5 на адрес на редакцията заедно с текста на Вашата обява. Краен срок за приемане на обявите за текущата седница е вторник до края на работния ден.
0907 704 4136
(£1.18/мил. извънземно от оператора)

I am a nice young lady looking for a Bulgarian man for friendship and maybe more. You should be clean and should know how to treat a lady. I do not speak Bulgarian only English.
Tel. 07427199928

Мъж на 43, осигурен, със собствена къща, търси незакръпена дама до 40 г. за сериозна връзка, тел. 0753383533

Симпатичен мъж търси дами до 50 г. с цел приятелство и евентуално съжителство, тел. 07907983612

На 32 г. съм и търся един нормален мъж, на който идеята за семейство не ми се струва абсурдна и който не се страхува от това, че имам дете, тел. 07525370557, milena_in@abv.bg

Давам всичко от себе си на дами, тел. 07544219719

Очаквам сериозни обаждания от мъже между 50 и 55 г., на 07541618483 за запознанство и приятелство.

Мъж на 40 г., коректен и добронамерен, с постоянно жителство в Англия, търси сериозна приятелка и евентуален брак в бъдеще, тел. 07907848857, Иво

49 г. свободен, открит, толерантен мъж, който цени честността и чистотата на отношенията, търси жена, която да обича активно в духовен и физически смисъл живот. Да обича музиката, киното, природата и с чувство за хумор да посреща трудностите в живота. Тел. 07747318786, Григори

На 38 г., чистоплътен, честен, дискретен, предлагам секс с екстри и нещо повече, тел. 07863912139, Христомир

Търся жена до 30 г., тел. 07899918670

Жена на 33 години съм, която има желание да опита с друга опитна жена, тел. 07731628969

Привлекателно момче иска да се запознае с момиче до 30 г., което търси сериозна връзка, тел. 07501815104, Антонио

Млад, готин пич, на 25 г. с опит в секса, иска да се запознае с момичета до 40 г., за истински секс без никакви задръжки, анонимността гарантирана, тел. 07951638134

Търся си мъж за секс, до 40 г., със свободен време, тел. 07876676796

Симпатичен, атлетичен и енергичен търси дама за сериозни дела, тел. 0759012593

Як пич на 28 г. си търси мадама за всякакъв вид развлечения, разходки по всички забележителности на Лондон, тел. 07939961496, Марио Сладура

Желаем запознанство с bi-жена, дискретност, тел. 07543609155

Симпатична двойка (жена - bi), приема предложения за забавления с подобни двойки срещу заплащане, дискретност, хигиена и качество, тел. 07788410933

sportcafe.bg

Точно в 01.00 ч. на 1 септември без затворен и вторият трансферен прозорец за 2011 г. След лудостта, обхвана Англия най-вече през януари, сета

Голямото лятно пазаруване



тима на Кени Далглиш принадлежеше и трансферът на последния ден. Изненадващо на „Анфийлд“ ще играе уелският ветеран Крейг Белъми. Той бе считан за сигурно попълнение на Куинс Парк Рейнджърс, но вместо това за втори път в кариерата си ще играе за Ливърпул. Освен него през лятото екипа на тима облякоха Чарли Адам (10,1 млн. евро), Джордан Хендерсън (18,1 млн. евро), Стивън Даунинг (22,5 млн. евро), Хосе Енрике (6,7 млн. евро), Себастиан Коатес (8 млн. евро) и вратарят Дони (свободен трансфер).

Най-скъпите покупки бяха дело на два отбора,

които разчитат на парите от арабския свят - Манчестър Сити и Пари Сен Жермен. „Гражданите“ привлякоха Серхио Агуеро от Атлетико (Мадрид) за 45 милиона евро. Малко по-малко - 42 милиона евро, плати Пари Сен Жермен на Палермо за Хавьер Пасторе. И през това лято обаче най-много пари за нови попълнения похарчи английските клубове. При затварянето на трансферния прозорец парите, дадени за трансфери само във Висша лига, стигнаха до 451 милиона евро!

Англия

Освен Агуеро в Манчестър Сити пристигна още Самир Насри (27,1 млн. евро), Гаел Клиши (7,9 млн. евро) и Стефан Савич (8 млн. евро). Така обща сума стигна до 88 милиона евро. Накрая Сити изненадващо взе и Оуен Харгрийвс, но като свободен агент. Градският спънърник Манчестър Юнайтед не остана по-паздал. Червеният дяволъ трябваще да намерят заместници на откъзалите се Гари Невил, Едвин ван дер Саар и Пол Скоулс. Така в тима се озоваха Фил Джоунс (19,2 млн. евро), Алли Гъинг (22,5 млн. евро), Давид де Хеа (21,3 млн. евро). Похарчените 63 милиона евро са най-голямата сума, дадена за трансфери на „Олд Трафорд“ от раздялата с Кристиано Роналдо през 2009 г. насам.

В последния кръг на Висшата лига обаче резултатите от похарчените от двата отбора от Манчестър биха 150 милиона евро се видяха и на терена - Сити и Юнайтед отбелязаха общо 13 гола срещу едва 3 за тимове от Лондон и приковаха вниманието на цяла Европа върху себе си.

Толемият спънърник на Юнайтед - Ливърпул, също обнови сериозно отбора си през лятото. Именно на

последните минути преди затварянето на пазара Чели успя да уреди трансфера на Раул Мейрелес. За халфа си Ливърпул прибра 17 милиона евро. Чели бе и големият победител от битките за световния шампион Хуан Мага и за таланта от Андерлехт Лукуку Лукаку. За двамата бяха платени общо 52,5 милиона евро. Към тях бе добавен и направилът изключително впечатление по време на световното първенство за юноши до 20 г. Улисс Давила, както и талантът от Барселона

В последните минути преди затварянето на пазара Чели успя да уреди трансфера на Раул Мейрелес. За халфа си Ливърпул прибра 17 милиона евро. Чели бе и големият победител от битките за световния шампион Хуан Мага и за таланта от Андерлехт Лукуку Лукаку. За двамата бяха платени общо 52,5 милиона евро. Към тях бе добавен и направилът изключително впечатление по време на световното първенство за юноши до 20 г. Улисс Давила, както и талантът от Барселона

Ориол Ромеу. Точно както Реал (Мадрид) миналата година обаче голямата звезда на лондончани бе треньорът. Срещу фантастичните 15 милиона евро на „Стамфорд Бридж“ пристигна направилът истински фурур с Порто Андре Вилъш-Боаш.

В Тотнъм пък пристигат Емануел Адебайор и играч №1 на миналия сезон според английските журналисти Скот Паркър. За него бяха платени 5,6 милиона евро. Адебайор ще играе при „шпорите“ под наем от Манчестър Сити. Реадн обаче се провали в желанието си да вземе Гари Кейхил.

Испания

Реал похарчи 55 милиона евро за привличането на Нури Шахин, Хосе Кайехон, Фабио Коентрао, Рафаел Варан и Хамит Алтинтоп. С първия и последния обаче Реал намасе особен късмет, защото и двамата се озоваха в лазарета. Коентрао пък оправда дадените за него 30 милиона евро още в първите си изяви с екипа на Реал. На „Сантяго Бернабеу“ въпреки немалкия интерес останаха Ласана Диара и Кака.

Въпреки често повтаряното твърдение, че ще похарчи само 45 милиона евро за трансфери, Барселона всъщност похарчи доста повече. На каталунците обаче принадлежат най-дълго водените преговори през това лято. Почти месец ръководството преговаря с Удинезе за Алексис Санчес и още толкова за Саск Фабрегас. В крайна сметка и двамата се озоваха на „Ной Камп“ срещу съответно 26 и 29 милиона евро. Тези два обаче тези суми ще нарастват. При определени условия Удинезе ще прибере още 11,5 милиона евро, а Арсенал - още 10 милиона евро. Дватама вече спечелиха първите си трофеи с новия си отбор - Суперкупите на Испания и Европа, както и Секс отбеляза два гола в изиграните три официални срещи с екипа на каталунците, Алексис се отчете с едно попадение.

Вистински хит това лято се превърна Малага. Тимът, който миналата година бе купен от шейх Ал Тани от Катар, вече е с бюджет от 150 милиона евро - трети по размер в Примера Дивисион. През това лято Мануел Пелетрини взе десет нови попълнения, сред които бившият голмайстор на Ла Лига Рууд ван

Нистрой, световния вилещампион Йорис Магайсен, Жереми Тулалан и Санти Касорла от Вилрел. Само за Тулалан и Касорла бяха платени 30 милиона евро. Общата сума, която Малага похарчи, пък бе 60 милиона евро.

Атлетико (Мадрид) прибра над 65 милиона евро за раздялата с Давид де Хеа и Серхио Агуеро и ги инвестира в голмайстора на Лига Европа от последния сезон Радамел Фалако, взет за 40 милиона евро от Порто. На „Бисенте Калдерон“ ще играе и Диего от Волфсбург, но той пристига под наем за една година. Общо в тима бяха привлечени 12 нови попълнения.

Останалите тимове в Ла Лига също направиха своите трансферни удари. Вилрел уреди Кристиан Сапата от Удинезе и Джонатан де Гусман от Майорка, Хетафе освен Педро Леон взе и бившият испански национал Дани Гусиа, Валенсия се подсили със Серхио Каналес и Пабло Пикати, Севиля уреди Пьотр Троховски.

Италия

Интересно бе и в Италия. Всъщност именно с адрес „Аленините“ бе една от последните големи сделки през този трансферен прозорец. Часове преди затварянето на Рома успя да уреди един от големите таланти Миралем Пинич. За звездата на Лиеп бяха платени 11 милиона евро. След това бе постигната договорка и с Реал (Мадрид) за Фернандо Гаго. Преди това „вълците“ взеха Боян Къркич от Барселона, Даниел Освалдо от Еспаньол, Симон Ксар от Волфсбург, Мартин Стекеленбург от Аякс, Габриел Хайнц от Олимпик (Марсилия), Хосе Анхел от Спортинг (Хихон), Ерик Ламена от Ривър Плейт и още 12 нови играчи. За треньор пък бе назначен Луис Енрике, който изведе дублиращия тим на Барселона до трето място в Сегунда Дивисион. За селекцията „вълците“ похарчиха над 50 милиона евро.

Почти същата сума даде и Ювентус за обновяването на тима. Само за Мирко Вучичин на Рома бяха платени 15 милиона евро. Освен него в Торино пристигнаха Елжоро Елия, Андреа Пиетро, Артуро Вилал, Рето Цилер.

Шампионът Милан бе доста поскромни най-вече заради факта, че през това лято трябваше да плаща за привличането от преди година на Златан Ибрахимович и Робиньо. Към тях бяха добавени Алберто Акулиани, Антонио Ночерно, Стефан Ей Шаарави, Филипп Мекес, Тае Тайво.

Интер пък взе Диего Форлан. Най-добрият играч на Мондиал 2010 пристигна в Италия срещу едва 5 милиона евро. Уругвайецът е най-голямото име в селекцията и идва като заместник на поелия към Анжи Самуел Ето'о.

Свършено е с ВЕНГЕР

Алан Хенсън

Французинът имаше кадрови проблеми, но това не оправдава тактическото му безумие на „Олд Трафорд“.

Това беше кулминацията на последните 18 безумни месеца от управлението на Арсен Венгер. Манчестър Юнайтед нанесе на топчите тежка телесна повреда, направо ги осакати. Паднаха осем гола, а можеха да са 18. Още при обявяването на съставите беше ясно, че Арсенал няма как да спечели. Разликата между двата отбора, илюстрирана най-вече по дълбочината на резервните скамейки, бе твърде очевидна. На едната пейка седяха имена като Димитър Бербатов,

Рио Фърдинанд и Райън Гигс. А на другата бяха Огужан Озиакуп, Жил Суну и Инаси Микел. При това положение да се чуе човек как Арсенал, също като Юнайтед, афишираха най-високи амбиции. Да, в случая топчите бяха достигнати от сериозни кадрови проблеми - контузии, наказания и твърде скорошните провади на Насри и Фабрегас. Нямамо кой да ги смени. Но нали именно това е Висшата лига?! Една от най-интензивните лиги, в които изпитанието пада най-вече на дълбочината на съставите. Колко години ще минат, преди Венгер да го разбере? От дълго време се знае,



че на Арсенал му липсва лидер. Липсва му и защитна четворка. А Венгер

така и отказва да запълни тези крецияци липси. Загубата от Юнайтед е логично следствие от петилетното беззабегие на французина, който уж има някакъв проект, уж следва някакви свои цели, но очевидно и играчите вече не му вярват. И стига с тези оправдания с младостта. Венгер от 5 години все подмладява състава, а колегата му Фьргюсън става за едно лято глоби млад отбор, по когото вече всички се прехласват.

Да се върнем на мача. Арсенал имаше проблеми, но не успя да ги компенсира с тактически замисъл. Топчите тръгнаха наивно да се надиграват със спънърника и играха така отворено, както и Барса не си бе позволила на „Олд Трафорд“. И бяха наказани за това безумие. Венгер

си мислеше, че може да победи със запазената си марка - атрактивен и красив за гледане футбол. Но май не си дава сметка, че отборът му вече не е онази машина, каквато беше преди десетина години. С оглед на по-ниската класа на изпълнителите той трябваше да промени начина на игра. Но не го направи.

Ръководството на Арсенал продължава да не поставя под напрежение Венгер, но не веднъж и натискът от феновете е уловявал мениджъри.

Червената лампа на „Емрейтс“ свети не от 2:8 срещу Юнайтед, а от много преди това. Този сезон Ман Сити и Ман Юнайтед не са по-силни, а Арсенал е по-слаб. Загоя, при нов позор, камбаната вече ще бие за Венгер.

Футболен Шенген

Явор Пиргов

Приземка ни отново! Биха ни шута и ни затвориха вратата. Да, Европа за пореден път показва, че няма нужда от нас. Този път го направи чрез «мешиниците» от Търнава, «циганите» от Стяуа и за капак «даде контролен в главата» чрез Висла и Динамо Киев.

Жалко е! Половината първенства на Стария континент още не бяха стартирали, клубните турнири току-що бяха започнали и нашите герои вече бяха аут. Барьерата на Калотина бе спусната, КПП-то на Дунав мост затвори, а скоростно-жонглинг по последваха Кулата и Капитан Андреево.

Звезделинчиците в червено, синьо и оранжево си останаха отново само на родна почва. Да късат топката в Перник, Разград и Каварна. Уж сме европейци, ама в Европа може само на екскурзия. Да погледаме, да попляскаме и «обратно в кочината», както каза Тодор Батков.

Крайно време е да спле-

зем на земята. Футболът ни няма надежда скоро да се оправи. Имаме все по-малко класни футболисти, все по-малко играчи «средна ръка» и все повече анонимници със самочувствие. Достатъчно е да погледнем списъка с имената на онези, които защитаваха чрез вратите на трите «гранда» в евротурнирите.

В крайна сметка случващото се е съвсем нормално и естествено. Нашата държава е последна по почти всички показатели в Европа, няма как да очакваме да цъфти във футболно отношение. Остава ни да се радваме искрено на епизодични проблисъци на клубно и национално ниво. Не знам как ще стане, но не ми преци да вярвам в това.

Иначе картинката е завършена: нямаме нито стадиони, нито читави ръководители, нито треньори, нито футболисти, нито психика, нито вяра, нито държава, нито нормално гражданско общество.

Президентите на клубните ни отбори в другите

държаби биха били обявени за общонационално издирване и тикнати зад решетките за дълго време. Тук ги обявяваме за «Икономист на годината», връчваме им орден «Стара планина» и даже им ръкопляскаме, че давали пари за спорта. Реално този, последния процес, е по-редно да се нарича «пране чрез

спорта на малка част от откраднатите от обикновените хора пари».

И на какво отгоре после искаме да излезем и да бием Търнава, Жилина, Дебрецен? Истината е, че ние и като нация, и като футболни запалянковци напълно заслужаваме мизерната си съдба. И просто е редно най-накрая да



Седмицата с Желю СТАНКОВ

Желю Станков,
в-к «Тема Спорт»

Понеделник

Тонзо се извини на разбичирите. Феновете в сектор А на «Герена» вече не разбират от футбол. Тодор Батков: Подкрепете Георги Иванов. Имаше един филм «Подкрепете местния шеф». На Тонзо тази роля много му отива. Той винаги е добър и винаги оправя положението.

Радуканов към феновете. «Напълнете стадиона.» То това да не е чувал да го напълниш с картофи.

Матеус викна двама от Черноморец. Това нямаше как да се случи при предишния треньор на бургалци поради ненадличето на българии в състава.

Лудогорец взе белгийски национал.

Редовните пристъпващи в рубриката ни тъжно гледат затваряния се трансферен прозорец. Чудим се после какво ще правят цяла есен, когато трябва да се играят

Движдане, Европа, ние ще се върнем

мачове, без да се купуват нови футболисти.

Стоичков може да стане треньор на Ростов. В сайтовете за видеообмен освобождават пространство за шедьоврите на Стоичков на българо-руски език. А Ростов се стяга за Б група на Русия.

Вторник

ЦСКА продаде 10 000 билета за Стяуа. Това съвсем не е достатъчно, Радуканов иска още и още.

Ман Сити взе Насри. Английският Лудогорец също ще изпадне в нетипична роля само да играе футбол. А и на тях така им хареса през няколко дни да правят трансфери, че сега ще им е скучно.

Мауриньо се извини на

Реал. Жозе не обича нищо във футбола освен себе си. Някой ден той демонстративно ще покаже как левиц му крак се извиная на десния, а двете ръце ще аплодират това.

Еуген Трика: Стяуа ще вкара в София. Препоръчи с толкова нисък коефициент ние не правим.

Левски маха нежуните. Има се предвид футболисти. А трябва да се започне от треньорската скамейка.

БФС порязва Локо Пловдив. Някой видял, че друг хвърлил бутилка. Другия път в доклада може да пише, че Коко Динев е дошъл на мач с домашния си динозавър.

Лудогорец с фенклуб в Хага. Единтелите ни знаят, че строен ден Лудогорец ще жъне победи из Европа.

Изгониха Чавдар Янков от Ростов. А трябваше да започнат от Христо Стоичков.

Зико се съгласи да поеме Ирак. Зикю си остава в ЦСКА.

Сряда

ЦСКА хареса халф на Стяуа. Войната на думи извън терена е задължителна преди мач между балкански съперници. Ако няма подобни блъфове и дезинформации, няма да е толкова интересно. Единият шеф пука балони,

другият щял да бие с 4:0... Това ти е играта.

Локо Пловдив се раздели с унгарец. Плобата от БФС трябва да се избие отнякъде. Един унгарец, с него и без него, няма значение. А може би той е хвърлил бутилката по съдията.

Четвъртък

ЦСКА отново не успя срещу Стяуа – 1:1. До денешен световната наука спори кой точно от двата отбора е играл на ходом. Много е възможно да се докаже, че това са и двата съперника – българският тим поради липса на идеи как точно да се стигне до вратата на Стяуа, а румънският – поради високомерие и аванс от първия мач. Европа не иска ЦСКА.

Литеск падна от Динамо. На връщане от Киев товарното отделение на правителствения самолет е пълно догоре с къвички за кученца, украинско производство. Две-три от тях ще бъдат подарени на Гриша Ганчев. Една той ще сложи в неговата си барачка, която се намира под официалната ложа на триетажния стадион в Ловеч. Европа не иска и Литеск.

Движдане, Европа, догодина ние ще се върнем. Въпросът е защо изобщо се мъчим да се връщаме. Лудогорец иска титлата.

приемем всичко случващо се като абсолютно закономерно наказание за всичките безумия, които правим. Че ще страдаме жестоко и в живота, и на футболния терен още години наред, не буди никакво съмнение. Дано поне да има полза от всичко това ... никак.

Защото към днешна дата и във футбола, и в живота сме тотално посмещие – и индивидуално, и колективно, и национално, и всякак. Само мрънкаме и се оплакваме, вечно някой друг ни е виновен, вечно

чакаме някой да дойде да ни свърши работата ... Ей богу! Ще се избием един други за глупости бе, хора.

Тъжно е да гледаме на световното отбори като Нова Зеландия, Тринидад и Тобаго и Северна Корея, които дават всичко от себе си, за да защитят националния чест.

Тъжно е, че безумни тимчета ще играят в групите на Шампионската лига и Лига Европа, а ние пак си останахме с комплексарската радост, че «и другите български отбори се изложиха».

Тъжно е, че държавя на пет години като Черна Гора вече е във втора урна на жребитите, а ние усилено сме се загъдили към пета. Тъжно е, че завиждаме на словаци, поляци и унгарци и се молим един ден Шенген и за нас да падне. Няма да стане. Напротив. И футболен ни наложиха. В Европа място за тарикати на дребно ниво. У нас става. Дори е много лесно. Знаеш си - този свиря за онзи, онзи играе за този. Първият взима толкова, вторият дава едни-колко си и в крайна сметка таз година люлка, ама догодина няма бутка! Толкоз за днес!

Ман Сити – също. Анжи иска да е шампион на Русия, а Малага – на Испания. Богаташите не обичат второто място.

Петък

В ЦСКА мълчат като риби. А защо не и като агнета? Българските отбори много обичат да се изолират, след като са отпаднали от Европа или са загубили мач от първенството. Поне да бяха казали онова клише, според което животът продължава, довереча се се стъпни, а утре ще съмне.

Венци Стефанов: В «БФС са некадърници!». За сметка на това обаче всички във футболната централа са избрани с конкурси. Изключение е Весо Маркович, развиря се. Без него просто няма да има футбол.

Тонзо се отрече от капитана. А би трябвало капитанът последен да напусне потъвящата кораб. В Левски явно всичко е наопаки. Мениджърът-инженер Г. Иванов знае защо.

Коко Динев извади 500 000 за нов терен. На него спокойно може да си мият бутилки, без да му пука за реакция от БФС.

Ботев Пловдив ще си връща Телкийски. На Мечо сега му се играе, защото през зимата обикновено спи.

Събота

Радуканов: «Готов съм да си тръгна още в понеделник». Братя Агривори: «От понеделник няма шега». Стойчо Младенов: «Чакан оферта, но не казвам

откъде.» Сакън, трай си. Ние си помислихме, че е от Арсенал.

Левски бие Ботев Враца с 3:0. Инженер Иванов вече е с по два таралежа под всяка мишница.

Берое пада от Черноморец. Илиан Илиев обмисля оставка за около 2415-и път.

Мауриньо забрани Фейсбук. Марк Цукърбърг забрани португалския език в социалната мрежа.

Неделя

ЦСКА е на върха след 5:0 в Монтана. Кой сега е номер едно?

Черноморец чака още играчи от Франция. Малуда и Лиондуда вече си избират апартаменти в Бургас.

Матеус се казани: «Ще изненадам Англия». В това състояние можем да сюрпризираме британците само ако пусем мечки на терена или на трибуните има ескимоси. С футбол няма как да ги изненадаме, освен ако не излезем с трима вратари в стартовия състав.

Скандал в Ботев Пловдив между Тимонов и Курдов. А жълтите не са в «Б», но пак нещо не могат да разпят.

Жозе Мауриньо: «Има кампания срещу мен?» Бесловната медицина е безсилна относно португалеца. Лечителките също вдигат безпомощно ръце.

Манчестър Юнайтед се изгаври с Арсенал с 8:2. Осем гола за един мач? От ЦСКА пращат факс на «Емпрейте» с текст: «Не сте сами!»

Един по-различен поглед, блогът на българите

PassportBG

Животът на Острова – опит, съвети, напътствия, идеи

Най-добрият английски коментари

Печеливши футболни прогнози

Всичко за жената

и още, и още

www.passportbg.blogspot.com

Българската учебна година на Острова

Българско училище

към Посолството на България в Лондон

Член на Асоциацията на българските училища в чужбина, лицензирано към МОМН (дипломите се признават в България) - до момента най-голямото българско училище зад граница

- Директор - Снежина Мечева
- Годшна такса: £110 за цялата година, в която влизат учебниците и учебните тетрадки

- Брой ученици за 2010/11 учебна година - над 250
- Предмети, които се изучават по програма и учебници, одобрени от МОМН: Български език и литература; Човекът и обществото (география и история в 3. и 4. клас); История на България (5. и 6. клас); Извънкласни занимания: Народно пеене (10 часа годишно), Народни хора (15 часа годишно), Кино клуб (6 часа годишно), Театрален клуб (6 часа годишно)

- Групи - Неделна група „Азбукарче“ (Занятията се провеждат в неделя: 1-ва група: 4- и 5-годишни (10.00 - 11.45 ч.), II-ра група: 6-годишни - Предучилищна (12.00 - 13.45 ч.), III-та група: Ограмотителна - в помощ на деца, които не владеят добре български език (13.45 - 15.30 ч.)

- Класове - Понедельни 1. клас: 16.45 - 18.30 и 2. клас: 18.30 - 20.15; Вторник 3. клас: 16.45 - 19.25 и 4. клас: 17.25 - 20.15; Извънкласна дейност - народно пеене; Сряда, 5. клас: 16.45 - 19.25 и 6. клас: 17.25 - 20.15; Четвъртък 7. клас: 17.00 - 17.25, извънкласна дейност - народни танци; Петък 8. клас: 17.00 - 19.25; Събота 9. клас: 11.30 - 13.30, 10. клас: 13.30 - 15.30, 11+12-и клас: 15.30 - 17.30, извънкласна дейност: кино клуб и театрален клуб.

186-188 Queen's Gate, London, SW7 5HL
Тел.: 2075849433 и 02075849400

Българско школо „Васил Левски“ - Barking, Лондон

- Директор - Милена Везенкова
- Учебните часове на всички класове се провеждат събота и неделя, като за учебната 2011/2012 ще са:

Съботни групи: Предучилищна група - от 9.00 до 11.00 часа Първи клас - от 11.00 до 13.00 часа Пети клас - от 13.00 до 15.40 часа	Неделни групи: Втори клас - от 11.00 до 13.00 часа Трети клас - от 13.00 до 15.40 часа Четвърти клас - от 15.40 до 18.20 часа
--	---

Шести клас - от 15.40 до 18.20 часа
- Капацитет за 2011/12 - около 160 деца

- Възрастови паралелки - от предучилищна група до 6-и клас
- Занятия: 1. клас - „Български език и литература“ и „Роден край“; 2. клас - „Български език и литература“ и „Околен свят“; 3. клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“; 4. клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“; 5. и 6. клас - „Български език и литература“ и „История и цивилизация“; Предучилищна група - курс по разговорен български език и буквите от българската азбука.

Unit 7, Abbey Park Industrial Estate, Abbey Rd, Barking, Essex IG11 7BT
Тел.: 07852125275 и 07547010920, ventexbg@btinternet.com, www.bgshkolo.co.uk

Българско школо „Розова долина“ - Tottenham Hale, Лондон

- Директор - Милена Везенкова
- Учебни часове през 2011/12: Понедельни от 17.00 до 19.00 ч. (предучилищна група), Вторник от 17.00 до 19.00 ч. (1. клас), Сряда от 17.00 до 19.00 ч. (2. клас), Четвъртък от 17.00 до 19.00 ч. (3. клас), Петък от 17.00 до 19.00 ч. - ограмотяваща група за деца над 10-годишна възраст, които не владеят добре български език

- Капацитет за 2011/12 - около 80 деца
- Възрастови паралелки - Предучилищна група, 1-ви, 2-ри, 3-ти клас и ограмотяваща група

- Занятия: Предучилищна група - „Курс по разговорен български език и буквите от българската азбука“, 1. клас - „Български език и литература“ и „Роден край“, 2. клас - „Български език и литература“ и „Околен свят“, 3. клас - „Български език и литература“ и „Човекът и обществото“.

15 Garman Road, Tottenham, London, N17 0UR
Тел.: 07852125275 и 07547010920, ventexbg@btinternet.com, www.bgshkolo.co.uk

Българско начално училище „Букваран“ - Leyton, Лондон

- Директор - Людмила Юнакова
- Капацитет - 30 деца
- Организация на учебния процес - обучение в малки групи на деца от 6 до 14 години

- Седмично разписание - по 4 учебни часа на седмица

- Обучение в събота и неделя - начален час 10.00 часа

Учебен план за 2011/12 година:

- Учебен предмет - „Български език и литература“ - Предучилищна група (124 уч. часа годишно), 1.ви-4.ти клас (108.5 уч. часа годишно)

- Учебен предмет - „Роден край“ - 1. клас (31 уч. часа годишно)

- Учебен предмет - „Човекът и обществото“ - 3. клас (48 уч. часа годишно) и 4. клас (32 уч. часа годишно)

388-392 High Road Leyton, E10 6QE
Тел.: 077 7259 1410 и 079 8435 2055, bukvaran@yahoo.co.uk

Българско училище „Бояня Мага“

- Директори - Зорница Петкова, Димитрина Ангелова
- График на занятията - петък от 16.30 до 19.30 и събота от 10.00 до 17.00

- Капацитет - 390 деца
- Възрастови паралелки - деца от 5 до 19 години, подготвители група „Букварче“

- Учебни предмети - „Български език и литература“, „История на България“, „География на България“

- Извънкласна дейност - народни танци, музика, изобразително изкуство, театър, шахмат, детски хор, Зорница - фолклорен ансамбъл „България“

Mayfair Library, Mayfair, 25 South Audley Street, London, W1K 2PB
Тел.: 07919022006 (Д. Ангелова), 07563386570 (И. Илиева), info@boyanmaga.org, www.boyanmaga.org

Българска школа към Асоциацията на българската общност област Medway (Югоизточна Англия)

- Директор - Юлияна Беев
- Такса - 6 паунда за занятие. Часовете се провеждат всяка събота през учебното време от 10.00 до 12.00.

- Предмети, които се изучават по програма и учебници, одобрени от МОМН, са:

„Български език и литература“ и „Човекът и обществото“ (география и история в 3. и 4. клас)

- Групи и класове - 1 - 5 клас; предучилищна група; факултативна група за деца, които не говорят добре български език.

- Извънкласни занимания - народни танци (12.00 - 13.30 ч.); група за майки с деца до 4 години - приказки на английски език в Библиотеката към гимназията; Българска секция с книги в библиотеката в Рочестър; английски език за българи

Тимназия „Томас Авелинг, Rochester, Kent, ME1 2 UW
bgcommunitymedway@yahoo.co.uk, www.abcm.org.uk

Българско училище - Godalming област Surrey, (Югоизточна Англия)

- Директор - Петър Минчев
- Занятията са в събота от 13 до 17 часа и на този етап обхващат ученици само от 1. клас, през учебната 2011/12 ще бъдат включени и учениците от 2. клас, ще стартира и предучилищна група

- Учебни предмети - български език, роден свят, околен свят и арт
- Капацитет - няма лимит за записване на ученици

Leisure Centre, Broadwater park, Godalming GU7
Тел.: 07958498217 и 07799768768

Българско школо „Звънче“ - Camberley (към Посолството на България в Лондон) област Surrey, (Югоизточна Англия)

- Директор - Филка Ананиева
- Към момента в школото учат 11 ученици

- Учебни предмети (по програма и учебници, одобрени от МОМН) - „Български език и литература“, „Новек и общество“ (3. и 4. клас), „История на България“ (5. и 6. клас)

- Извънкласни занимания - народно пеене (5 часа годишно), народни хора (10 часа годишно), кино клуб (14 часа годишно), театрален клуб (14 часа годишно)

- Групи и класове: Петъчна група „Азбукарче“ (1-ва група - 4-, 5-, 6-годишни - от 15.30 до 17.30 ч.); Петък 1 - 3 клас - „Новек и общество“; История; Събота 1., 2., 3., 4. клас от 14.00 до 17.30 ч.; Четвъртък 7. клас от 17.00 до 17.25 ч., извънкласна дейност - народни танци; Събота 8., 9., 10., 11., 12. клас от 10.30 до 12.30 ч., извънкласна дейност: кино клуб и театрален клуб

Camberley, Surrey, 30 Saddleback Rd, GU15 4BT
Тел.: 01276 932 377 и 07894142470

Българско училище „Азбука“ в Дъблин, Ирландия

Училището е член на Асоциацията на българските училища в чужбина и дипломите му се признават в България

- Директор - Тамина Адамова
- Такса - 30 евро за един месец за дете, в която влизат учебниците и учебните тетрадки; 45 евро за две деца; 55 евро за 3 деца.

- Учебните часове се провеждат всяка неделя (без ваканциите) от 10.30 до 14.30 ч.

- Капацитет - към момента в училището се обучават 52 деца - Класове и групи: Детска група от 3 до 5 години; клас с изучаване на български език като втори (за деца, в семействата на които българският не е основен говорим език); Подготвителна група и 1. клас; 2. и 3. клас; 5. и 6. (месец) клас

- Извънучилищна дейност - всеки петък вечер от 19.00 до 20.30 ч. в сградата на училището се провеждат репетициите на танцовия състав „Ритъм“

- Учебни предмети (по програма и учебници, одобрени от МОМН); „Български език и литература“ (1.-6. клас), „Роден край за първи клас“ - ще бъде включен в програмата от следващата учебна година, „Новек и общество“ (3. и 4. клас) - в програмата от следващата учебна година, „История и цивилизация“ (5. и 6. клас), Програмата „Молитво“ за най-малките - Детската група

До края на тази учебна година адресът на училището е: Lantern Centre, 17 Syngue Street, Dublin 8

От началото на септември училището се намира в сградата на колежа St Conleth's:

28 Clyde Road, Ballsbridge, Dublin 4
Тел.: +353 (0) 868 936739, administrator@bschoolie.eu, www.bschoolie.eu

Училище „Любознание“ в Корк, Ирландия

- Директор - Мира Кръстева
- График на занятията за всички групи - всяка събота от 10.30 до 13.30 ч.

- Групи: Детска група - предучилищна подготовка - 3 до 6 години; Начална група - 1. и 2. клас

- Учебни предмети - български език и литература
Riverpark House, Marina Commercial Park, Centre Park Road, Cork
Тел.: +353 (0) 212348761 и +353 (0) 858351293, mira@im-x.com, www.luboznanie.com

България 1.9p ^{от} /мин

от мобилен телефон

Изпратете BULGARIA на 81616 за да получите £5 кредит.

Ще получите SMS поддържаващо успешно извършване на плащането. Наберете 020 8497 4536, а след това търсенията от Вас номер в международен формат (напр. 00 359 xxxxx). Изчакайте за свързване с избрания номер.

15% допълнителен безплатен кредит (само за нови клиенти)

1.9p Bulgaria landline

3p Romania landline

1p Ireland landline
 USA
Canada

✓ Same Rates 24/7 ✓ Good Quality ✓ Excellent Customer Support

Helpline: 020 8497 4622 www.auracall.com/bgben

auracall T-TALK CALLING THE WORLD

T&Cs: Ask bill payer's permission. SMS costs £5 + std SMS. Calls charged per minute & apply from the moment of connection. Connection fees between 1.5p & 20p. Calls to the 020 number cost std rate to a landline or may be used as part of bundled minutes. Text AUTOFF to 81616 (std SMS rate) to stop auto-top-up when credit is low. Credit expires 90 days from last top-up. Prices correct at time of publishing: 11/04/2011. This service is provided by Auracall Ltd. Agents required, please call 084 4545 3788.

**Слънцето
е в моите
коси...**



СМЕХОТЕРАПИЯ

Може ли да ми
дадеш твоя снимка?
Колекционирам природ-
ни бедствия...

Момче пита баща си:
- Татко, можеш ли да си напишеш името, без да гледаш?
- Да - отвръща бащата.
- Добре - казва момчето. - За-
твори си очите и ми подпиши
бележника.

Момченце се прибира вкъщи
след първия учебен ден.
- Научи ли нещо? - пита го
майка му.
- Да, но не е достатъчно. Ис-
кат утре пак да отида.

Учителката:
- Джони, снощи баща ти
помогна ли ти да си напишеш
домашното?
Джони:
- Не, сам го написа.

Глас по телефона:
- Джони има грип и днес
няма да дойде на училище.
Училищната секретарка:
- Кой се обаждат?
Гласът:
- Татко ми.

Учителката:
- Ако имаш един долар и
помолиш баща си за още един,
колко ще имаш?
Момчето:
- Един долар.
Учителката:
- Не си си научил урока.
Момчето:
- А вие не познавате татко.

Тийнейджър с изрусена
коса, халка на носа и торбест
вонен панталон казва на свой
приятел:

- Тоя стил не ми харесва,
обаче така родителите ми не ме
мъкнат навсякъде със себе си.

Мъж си върви по улицата
само с една обувка. Спира го
жена и пита:
- Да не сте си загубили дру-
гата обувка?
- Не, току-що намерих тази.

Две хлебarki пльвят около
канал. Едната казва на дру-
гата:
- Чу ли за новия ресторант
оттатък улицата? Имал чист
нов стоманен хладилник,
вратата на кухнята пльпяла от
чистота и по лавиците нямало
нищо едно петънце.

Втората хлебarka сбърчва
лице.
- В момента ям. Моля те!

- Това е идеално място за
пикник - казва съпругът.
- Да - потвърждава жената.
- Милюн насокони не може
да грешат.

Колко мъже трябват, за да
отворят бира?
- Нито един.
- Бирата вече трябва да е от-
ворена, когато жената я носи
на дивана.

Мъжът:
- Господи, защо си създад
жената толкова красива?

Бог:

- За да я обичаш.
Мъжът:
- Но защо си я създад толко-
ва тънък Бог?
- За да те обича.

Жена отива в ловен магазин
да купи пушка.
- За мъжа ми е - пояснява
тя.
- Той каза ли ти какъв ка-

БГ БЕН

ЗА ВЕСТНИКА:

Формат: Таблоид (27,4 x 40 см)
Брой страници: 32
Периодичност: седмичник
Рекламен обем на страницата: 1000 кв. см

Брой колони на страницата: 6
Ширина на колоната: 4,3 см
Разстояние между колоните: 0,43 см

ОТСТЪПКИ:

За площ
10% - Рекламно каре над 100 кв.см
15% - Рекламно каре над 300 кв.см
20% - За цяла страница (1000 къса)

За публикации
10% - за повече от 10 публикации
20% - за повече от 20 публикации

Издателите на БГ БЕН си запазват
правото на промяна в цените на
рекламните услуги, като се задължават
да обявят това на страниците на
вестника минимум две седмици по-
рано. Промените не важат за вече
сключени договори.

Small box каре - едно лесно и ефективно
решение, ако искате вашата малка
бизнес обява да се откроява сред
останалите. Размерите на карето са 4
на 4 см, а неговата площ е 16 кв. см.
Срещу сумата от 20 ари вашата обява
ще излиза в продължение на 4 броя
на вестника и винаги ще бъде четена
с предимство.

либър иска? - пита прода-
вачът.
- Шегувате ли се? Та мъжът
ми изобщо не знае, че се каня
да го застрелям!

Джон видял Бил, надвесен
над шахматна дъска. Срещу
него седяло куче.
- Какво става? - попита
Джон.

- Просто играя на шах с куче-
то си - отвърнал Бил.
- Шегуваш се! - възкликнал
Джон. - Кой е чувал куче да
играе шах? Това е най-умното
куче на света!
- А, не знам дали е най-
умното - казал Бил. - Бих го
три от четири игри.

Мъж отива на психиатър и

признава, че има самоубий-
ствени наклонности.
- Изведнъж ме обзема же-
лание да се самоубия - казва
той. - Никога не знам кога ще
ми се случи.
- Хммм - отвръща психи-
атърът. - При тези обстоятел-
ства е най-добре да ми платите
предварително.

Крикор и Гарабед се заяждат
еден с друг:
- Крикор, кога ти е рожде-
ниния ден?
- Защо?
- Да ти подаря едни завеси,
че по цял ден в гледам със
жена ти как се гоните глас из
къщата.
- Гарабед, а на теб кога ти е
рождениния ден?
- Защо?
- Да ти подаря един бинокъл,
че да видиш чия жена гоня.

Мечтата на идиота - богата
красива жена, която обича
идиотите.

- Тате, върно ли е, че в
някои страни на Изтока же-
нихът не знае коя е жена му,
докато не се ожени за нея?
- Така е във всяка страна,
синко!

РЕКЛАМЕН ПАКЕТ

ТЕХНИЧЕСКИ ИЗИСКВАНИЯ

Възможни основи на карето в см:

- > 4
- > 8,4
- > 12,8
- > 17,3
- > 21,5
- > 25,9

Мин. осн. на рекл. каре: 3,9 см
Минимална височина: 2 см

ЦЕНИ ЗА РЕКЛАМА

ПЪРВА СТРАНИЦА
пълноцветна - £ 3.30 / кв. см
ПОСЛЕДНА СТРАНИЦА
пълноцветна - £ 1.10 / кв. см

ВЪТРЕШНИ СТРАНИЦИ
пълноцветна - £ 0.80 / кв. см
черно-бяла - £ 0.50 / кв. см

Последна страница Пълноцветна - £ 550.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 400.00 Черно-бяла - £ 250.00	Последна страница Пълноцветна - £ 275.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 200.00 Черно-бяла - £ 125.00
1/2 500 кв. см	1/4 250 кв. см
Първа страница Пълноцветна - £ 412.00 Последна страница Пълноцветна - £ 137.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 100.00 Черно-бяла - £ 62.00	Първа страница Пълноцветна - £ 206.00 Последна страница Пълноцветна - £ 68.00 Вътрешна страница Пълноцветна - £ 50.00 Черно-бяла - £ 31.00
1/8 125 кв. см	1/16 62,5 кв. см

Важни телефонни номера и адреси

Посолство на
Република България
в Лондон
186 - 188 Queen's Gate
London SW7 5HL
тел. 0870 060 2350, 0870
060 2351
факс: 020 7584 4948
работно време:
понеделник - петък 09.00
-18.00
email:
info@bulgarianembassy.
org.uk
web:
www.bulgarianembassy.
org.uk
онсулска
служба при
Посолството
на Република
България в
Лондон
приемни часове за
граждани: понеделник -
петък 9.00 - 14.00 ч.,
автоматична 24-часова
телефонна линия за

запазване на приеман час:
тел. 090 6554 0750, 090 6550
8950, 090 6554 0819
тел. 020 7589 3763
факс: 020 7581 9073
**HOME OFFICE, GENERAL
ENQUIRIES**
Public Enquiry Team
Home Office
7th Floor, 50 Queen Anne's
Gate
London SW1H 9AT
тел. 0870 000 1585
факс 020 7273 3476
**IMMIGRATION
& NATIONALITY
DIRECTORATE**
Immigration Enquiries
Lunar House
40 Wellesley Road
Croydon CR9 2BY
тел. 0870 606 7766
UK VISAS
Foreign &
Commonwealth Office
King Charles Street
London SW1A 2AH
тел. 020 7008 8438
INLAND REVENUE (данъчна
администрация),

General Enquiries, tel. 0845 300 3900
**Embassy of the Republic
of Bulgaria**
186-188 Queen's Gate
London SW7 5HL
Phone:
0207 5849 400
0207 5849 433
Opening hours:
Monday-Friday 09.00 -
18.00
**Consular Section
Phon:**
24 Hour Automated
Booking System: tel. 090
6554 0750 (calls cost GBP
1/min)
24 Hour Visa Information
Service: tel. 090 6550
8950 (calls cost GBP 1/
min)
24 Hour Fax on Demand
Visa Application Form
Service: tel. 090 6554
0819 (calls cost GBP 1/
min)
Individual Inquiries on
Submitted Applications:
tel. 020 7589 3763 (13.00-

15.00)
Fax:
0207 5819 073
**Consular Section
Admission Hours:**
09.30 - 12.30, Monday to
Friday (with an appointment)
12.30 - 14.00, Monday
to Friday (without an
appointment)
Commercial Section Fax:
0207 5894 875
**Commercial Section
Admission Hours:**
Monday-Friday 09.00-18.00
Professor Nikolai Zhelev
PhD, CBIOL, EurProBio,
FIBIO, FMBNAM
Hon Consul for the Republic
of Bulgaria in Scotland
(Dundee)
Fax:
+44(0)1382 308117
e-mail, website:
Nikolai.Zhelev@aberty.
ac.uk
www.
bulgarianconsulatescotland.
org.uk

ТАЛОН ЗА АБОНАМЕНТ

Цена за едногодишен абонамент: £29 (26 броя)
Цена за полугодишен абонамент: £15 (13 броя)
Име:
Адрес:
Телефон:
Абонамент за период:
Моля, изпратете попълнения талон със съответния чек на адрес:
Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow London, E17 4JH
Чекът да бъде платим до PA Events Ltd

<p>БГ БЕН</p> <p>Издава PA Events Ltd. Flat 2, 137 St. Johns Road, Walthamstow, London, E17 4JH Редакция: 02085316183 E-mail: inbox@bgben.co.uk</p>	<p>БГ БЕН/BULGARIA ISSN No. 1744-8751</p> <p>Отговорен редактор за UK: Евгений Кайдамов ekaydamov@bgben.co.uk тел. 0208 5316 183 тел. 0784 6496 968</p>	<p>BULGARIA</p> <p>Web: www.bgben.co.uk Факс: 0207 5119 543 За контакти в България: тел./факс + 359(32) 63 99 33</p>
<p>Отговорен редактор: Юлия Ташева, 0898 780 561 032/63 99 33 juliagrigorova@abv.bg</p>	<p>Редакционен екип: Северино Кюлхуаров skozhuharov@bgben.co.uk</p>	<p>Нежда Хама nhalil@bgben.co.uk Цветомир Иванов tivanov@bgben.co.uk</p>
<p>Репортери: Лилия Ружева, lruzeva@bgben.co.uk, 075331010322, Сюзанна редактор: Йоргов Пиргов, yavor@bgben.co.uk</p>	<p>Координатор: Нежда Хама nhalil@bgben.co.uk</p>	<p>Маркетинг и реклама в UK: Е. Кайдамов ekaydamov@bgben.co.uk 0208 538 1731, 0784 6496 968 Маркетинг и реклама в България: Иванка Иванова 0887 727309</p>

373 High Road Tottenham London N17 6QN
Tel: 020 8801 7938, 07920827399

БЪЛГАРСКА КУХНЯ **ОРГАНИЗИРАНЕ**
на рождени дни, сватби,
ПЕТЪК И СЪБОТА – ЖИВА МУЗИКА ДО ЗОРИ! частни партита и тържества

Olimp
Cafe & Bar

РАБОТНО ВРЕМЕ:
08.00 – 24.00 (понеделник-четвъртък)
08.00 – 03.00 (петък и събота)
08.00 – 24.00 (неделя)

Cafe-Bar OLIMP
373 High Road
Tottenham
N17 6QN

БЕЗЖИЧЕН ИНТЕРНЕТ



Български персонал
Безплатно кафе
Място за пушене
Българска телевизия
Специални оферти за български!
Пон. – събота:
От 9.00 до 19.30 ч.
Неделя:
От 9.00 до 16.00 ч

Новооткритият български бръснарски салон
Dunav Barbers Ви очаква!

DUNAV 2B BARBERS

Dunav Barbers
2B Philip Lane
London
N15 4JB
(на 50 метра от
Кафе-бар „Olimp“)



Музика на живо
Вкусна българска кухня
Незабравимо парти

Заповядайте, тук купонът е до зори!

ARDA 2 BAR & RESTAURANT

FULLY LICENSED ARDA 2 LIVE MUSIC WELCOME

ДОБРЕ ДОШЛИ

БГ ПАРТИТА
Всеки четвъртък, петък, събота и неделя

Най-старият български бар-ресторант в Лондон се грижи за вашето добро настроение вече 7 години

За резервации:
тел. 02072635902
(всеки ден след 11:00 часа)



Ако искате да усетите българият уют и да вкусите традиционни български продукти заповядайте в новооткритият български магазин

74 Mill Lane London Kilburn NW6 2NL

the food market
Teodora

British and Bulgarian delicious



ISSN 1744-8751



7 217 44 8751 8

Счетоводство и Бизнес консултации



1st floor, 79 West Ham Lane
Stratford, London E15 4PH

Счетоводство:

Self-employed
Limited (LTD) company, Payroll, VAT
Възстановяване на данъци, Tax Return

Всички видове Социални помощи – от А до Я консултация,
кандидатстване и обжалване

National Insurance регистрация, интервю (гарантирано)
Писмо от счетоводител, Финансов стейтмънт
Регистрация UTR, CSCS, CIS, Банкова сметка

Бизнес консултации, Юридически спорове
между бизнеси и self-employed, Качествени
стоки и услуги, Проблеми с хазяи

Преводи, Попълване на документи и формуляри
Student Loan, Maintenance grant
Европейска здравна карта

Phone: **020 8555 5143** Mobile: 079 1614 3282, 077 8698 8558

Safe Advice благодаря на тези, които ни избраха затова че сме честни, открити и добронамерени. Ние ще продължаваме да доказваме спечеленото доверие и признание през годините. За нас доброто отношение и професионализъм стоят над всичко. Вашето мнение, вашите права и бизнес заслужават внимание и уважение на всяка цена. За да ви обърнем повече внимание, молим предварително да уговорите вашата среща.